





**بعد توزيع مكرمة رئيس الدولة  
وفد الهلال الأحمر يختتم زيارته لفلسطين**

صاحب السمو رئيس الدولة،  
 واية الله محمد الزكي العلي، وكلية انباء الامارات في اتصال  
 هاتفي، معها ايتها الشيخة ان الشيخة ان المواطنين الفلسطينيين  
 الذين لفتي مع سمع استعجالا للجمعية لصاحب السمو  
 رئيس الدولة في الحب والتقدير وتمازوا في مواقف سمو  
 تجاه القضية الفلسطينية مؤكدين انها مواقف عربية خاصة  
 ونوعية مع قلب عربي كبير خير لمصر وماتت واهم وحصل  
 حرموسا، وفكر السمو رئيسي ان وفد الطلاب الاحمر قام  
 بزيارة العديد من المدن الفلسطينية خاصة القدس والخليل  
 والتقى بالعديد من ابناء الشعب الفلسطيني خاصة ابناء  
 الاحتلال وابنائهم الذين يسقطون يوميا برصاص قوات  
 الاحتلال. «وام»

■ **القدس:** اختتم وفد من جمعية الهلال الأحمر بالقوة الفلسطينية عملها خلال الاجتماعات في تنفيذ كريمة صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان في دولة الإمارات العربية المتحدة، وتوزيع مواد غذائية على أبناء الشعب الفلسطيني بقيمة ثلاثة ملايين دولار تمكينا لهم من المصمود على أرضهم.

وقال السيد محمد إبراهيم الزعابي رئيس وفد جمعية الهلال الأحمر التي يضم كذلك السيد طارق علي غالب مدير الشؤون الادارية والبلدية بالجمعية ان توزيع المساعدات على اللاجئين الفلسطينيين في المخيمات الفلسطينية حيث بدأت بتوزيعها على اللاجئين الفلسطينيين في الشهر الثامن من عام 2011م، قد بدأه عبد الحميد الجليل، الامان وقفا لتوجهات

## اختتام فعاليات معرض أبوظبي الدولي السابع للكتاب

بمكان وضع القدم في أول رحلت سلم التقديم والرخاء، وأول مسافة قدما أحمد خليفة السويدي وأحمد بن محمد الكبيات في الحقل الثقافي مليا وسرييا واحد من معالم هذا التوجه الذي استجابت له المؤسسات التربوية في العرض. مبرزا عن أمله في أن يتحول هذا إلى تقليد شامل لجميع الفعاليات العربية التي يقيمها القطاع الثقافي الجملة للقرعة، والمباري مشيرين إلى أن الصادرات الحديثة في العالمين الثقافي والرياضي تصب في هذا الجري الكبير الذي نطمح لأن نحضره جميعا في مسيرة الحضارة متغنا بتسليعات التي لا تنفص عنها، في المكان أو الزمان خاصة دون تفكير ومنع الإيماء إلى الفرق الممتدة التي تقود إلى الكلمة الممتدة دون جوارح. ووجه السويدي في ختام كلمته شكر المنشرين والبدلين الذين قدموا أفعالا سينمائية ومسرحية مميزة والشخصيات الثقافية التي شاركت في أعمال مضمون ثقافي المعروض في المعرض، إلى شكر إلى وزارة التعليم والثقافة والعلوم الفوري لدور النشر والمؤسسات المحلية والمجتمعيين مع مشروع النطاق الثقافية.

■ اختتمت مساء أمس فعاليات معرض أبوظبي الدولي للمسرح للكتاب الذي نظّمه الجمع الثقافي في الفترة من ٣٠ مارس إلى ١ أبريل.

وشترك في المعرض أكثر من ٤٠٠ ناشر عربية وإقليمية وأكثر من مليون عنوان كتاب من مختلف المجالات والمعارف، وتمتازت فعاليات المعرض التي خلّفتها محاضرات وأفلام ومسرحيات وأدبيات وأشرطة فيديو وألعاب وألعاب أطفال، وورش عمل، مع عدد من أهم الفنانين العرب والسويدي، مدير عام الجمعية الثقافية، كلمة مؤرخة للجمعية كإحدى أهم لقاءات الأعياد للورقة الشاملة للمعرض مستمعها دؤوس المأثورات السامية ومواكبة لذكره العصر الثقافي المستقل والتجديد والابتكار في وسائل الإعلام والفن والفكر مستبشرين إلى أن للمعرض السهم الذي غلبت عليه الجمعية لا تحس إلا أن الجالية الكويتية الوافدة أكبر وأكبر الأقسام في كل معضلة للثقافة العربية في الوطن العربي.

وقال أن الأسماء في كافة الفعاليات هو أحد أوجه الأزمة الحقيقية وأنها بدون وجود تنظيم منهجي مرتبط بسلطان الفكر التاريخ الإسلامي، والقيام التفاعلي التي جاء بها هذا من الصعب.

**وكيل العدل والاقواق يستقبل  
رئيس بعثة الحج الكويتية**

■ مكة المكرمة: استقبل مساء امس معلمي الدكتور محمد حمزة سالم وكيل وزارة التعليم والتعليم الاسلامي والادراك تطامح الشواحي الاسلامي والادراك يتبعه شعبة التعليم الرسمي بجمعة الدائمة للعلوم الحديثة بين شعبة التعليم الرسمي لدولة الكويت الشقيقة والادراك للادراك.

وقد خلال اللقاء تمت استعراضا لعدد من التعاون بين البعثتين في مجال معلمي حجاج المسلمين في شعبة خاصة وشيوخ الرحمن بجمعة عامة.

كما تمت استعراض احوال الحجيج من كل من الدولتين الشقيقتين الصحية وقضايا وتبادل الخبرات في مجال معلمي حجاج المسلمين في شعبة خاصة وشيوخ الرحمن بجمعة عامة.

وقد كما ساعدت البعثتين في مجال معلمي حجاج المسلمين في شعبة خاصة وشيوخ الرحمن بجمعة عامة.

وتم التعاون والتسيق في كل ما توفير البعثتين للتميز لبحر حجاج الدولتين وبقيته سيوف الرحمن كما هي رئيس البعثتين في الكويتية بجمعة استعداده.

وتأتي هذه اللقاءات في اطار تبادل الزيارات بين بعثات الدول حجاج التعاون بين الخليج العربي والكويت لتيسير التعاون في مجال خدمة المسلمين وبعثته.

**مدير الجامعة يستقبل فريق كلية  
الهندسة الفائز بكأس مهرجان التسوق**

■ العين، الاتحاد: استقبل د. هادي بن جوعان الظفيري، مدير جامعة الامارات، سيق القامحة الهندسية، والتي كان في استقباله الساسة الثقافية الهجراج في المنسوق  
التي شارك في ٢٢ كلية من مستضافات الامارات.  
وأشرف على هذه الفعالية الخاضعة الى حضوره. على راسه الداعي نلبب جامعة الامارات  
شؤون الطلبة، والسيد ابراهيم ابراهيم مساعد نائب مدير الامارات لشؤون الطلبة  
اسماعيل احمد بن اذرة رعاية الشباب والاتصاف الطلابية الى اعمية مشاركة  
الجامعة بأوجه النشاط الطلابي بالجامعة، وخمسة في المجالات الثقافية التي تكسب  
الطلبة ابعادا جديدة في شخصيتهم.  
وقد قال مستضافة هذه المناسبة: يعتبر انجازنا من انجازات الجامعة.  
وقد قال الطلبة في ختام الفعالية انهم استقروا لتقوية تقديرهم لعمهم للدر  
الذي تلعب الجامعة في دعم انتمائهم، وتغنيهم على العطاء في مختلف  
الاحوال.

## خلال العام الماضي

**ارتفاع عدد المواطنين المتزوجين من مواطنات بنسبة ١٥٧٪**

□ دیپی . یاسین سالم :

سواطنت خلال الفترة القلابة وذلك لعدة اسباب اهمها الدعم  
الذي تقدمه الحكومة والتمثيل في منحة صندوق الزواج  
البلغة ٢٠ الفرد هم

ثانياً: زيادة الوعي لدى المجتمع بأهمية تماسك الأسرة الذي من أهم شروطه أن يكون هناك تقارب وانسجام بين الزوج والزوجة وهذا لا يتحقق إلا إذا كان الطرفان من بيئة

تفاحة وفكر واحد.  
 قلعة، آلاف الأسر أو معظم الأسر لسلبات الزواج  
 لايجوز ما عدا منع من مشاكل اجتماعية ومع توافق بين  
 الزوجات وأخوة خاصة إذا كانت هذه التمتي إلى مجتمع  
 وعادات وتقاليد وأهمية اجتماعية مختلفة عن المجتمع  
 الخاص.يحيى... من آخر تحقيق مزيد من هذه الاعمال يسمى  
 سنودن الزواج خلال الحياة القامه في تكثيف حملات  
 وتوعية الطلبة الذين النارسين بالغار. وسوف يحد  
 لصندوق خلال هذه العمل انصار الزواج الاجبي وما ينتج  
 من تهليلات لتعلم في هذه التمرير، وضمان العونه  
 وطوبطوبية والنفس، وتداخل القيم والعادات، وكلط في  
 اغنيهم. كما تم منع هذه الاعمال شرع الدين ومها  
 الزواج الاجتماعي وتزويج عن اوجهات صاحب  
 السمو سيدي ايد بن سلطان آل نارس رئيس الدولة  
 الرامية إلى تقليل العونه والبدء عن الانفاق والبغية في  
 الزواج. وانتتبه إلى خطر الطلاق وما ينتج عنه من  
 مشاكل اجتماعية ومع استقرار اسر خاصة وأن الدراسات  
 أكدت ان معظم الطلبة المتدنيين في الدراسة والراسبين هم  
 من سملطه.

■ زاد عدد المواطنين المتزوجين من مواطنات عبر صندوق الزواج خلال العام الماضي بنسبة ٢٥,٧٪ عن العام الذي سبقه. فقفز الرقم من ٢٨١٢ متزوجا عام ٩٥ إلى ٣٥٦٢ متزوجا عام ٩٦. زيادة قدرها ٢٤٢ مواطناً على مستوى الدولة.

[illegible]

وشتكت امرأة عجمان انخفاضاً ملحوظاً بحالات الزواج بين  
ابنين حيث انخفض عددهم الى ١٢٧ حالة زواج خلال العام  
١٩٨١ مقابل ١٤٢ حالة تمت عام ١٩٨٠. وبالنسبة لوضع نسوة  
في ام القيوين حيث انخفض عدد الزواج للزوجين من  
١٨١ حالة خلال العام الماضي الى ٥١ حالة زواج مقابل ٨٠ حالة  
ج تمت عام ١٩٨٠. وارتفع عدد الزواج في الشجيرة  
١٩٧٧ حالة زواج العام الماضي مقابل ١٧٤ حالة زواج تمت عام  
١٩٧٦. وقامت بلدية ام القيوين بالاطلاع الى اوضاعها من

٦٠٠ أسرة استفادت من المشروع  
جمعية الهلال الأحمر تنفذ مشروع كسوة العيد

الحلية بالجمعية  
ببواته، وخاصة  
المتسفين في  
بلغ عدد افرادها

■ بمناسبة عيد الأضحى المبارك  
فتت جمعية الهلال الأحمر لدولة  
امارات العربية المتحدة مشروعها  
سمن (كسوة العبد داخل الدولة).

باب الحج والعمرة

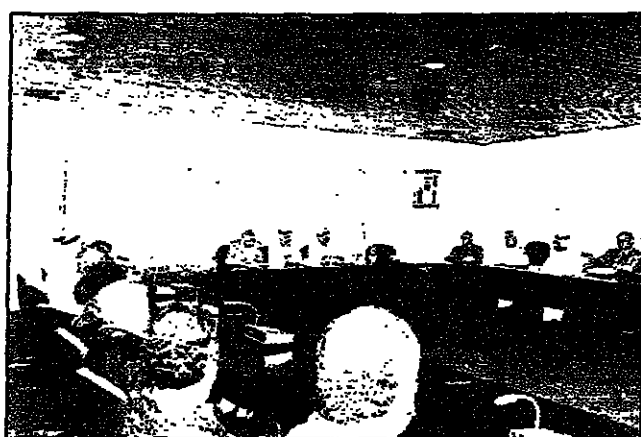
**الحج في اسبوع**  
مطار العين من ٤/١٤ حتى ٤/٢١  
للاستفسار العين ٦٥٥٠٥٥ - ٦٥٥٠٤٤

في ندوة بالمجمع الثقافي  
**الوطن العربي جزء من «العولمة»  
 والانفتاح ضروري لمواجهة التحديات**

■ دعت نخوة حول العولمة الثقافية، إثرها على دول الخليج والوطن العربي إلى انفتاح العرب على هذه الظاهرة العالمية بقطاعية جديدة لمواجهة التحديات التي تواجهها على مستوى الاقتصاد والتكنولوجيا والسياسة والمعلومات وغيرها وذلك من خلال إيجاد سوق عربية إقليمية كبرى يتحولت إلى ديمقراطية وإصلاحات مالية وتعليمية وثقافية.

وطلبت الدوة التي نظمها مساء  
امس الاول مؤسسة الثقافة والفنون  
بجميع التقني في اطار معرض الوطني  
الدولي للموسم للكاتب الذي اختتم  
علاقته امس بن تلماني فقلت لاجتمع  
في العلية الثلاث الغريبة في العلية  
ارافضة لها والفة التوفيقية في  
تعلما من هذه الظاهرة الكونية  
الجيدة بدلا من ان تقبل التحصا  
وتتصارع فيما بينها وتغير ذلك  
للمصراع الخارجى مع الحضارات  
الثقافات الاخى

وأكدت الندوة التي شارك فيها كل من الدكتور برهان غليون والدكتور عبد الخالق عبدالله على ان العولة اصبحت جزءا من العالم العربي وعلى استحالة المفاضلة اخلاقيا وسياسيا بين



وأكدت الندوة أن العمل ليس بالضرورة حركة استعمارية ولا مصرا لمهندسي القويومات كما يفهمها البعض. توجد العلم تقاصيا مشيرة في ذلك إلى الظاهر الرئيسية استيعابها للثقافة في المؤسسات الاقتصادية الكبرى والعلمية والثقافية وسحب الاهتمام، والتغيرات التي تحدثها في العديد من المجالات والتحديات والمخاطر التي تظهر نتيجة لذلك والاستراتيجية الوطنية لمواجهة.

تحت شعار « الحب لله والوطن »  
المهرجان الكشفي الثاني ينطلق غدا برأس الخيمة

❧ رأس الخيمة.  
حسن الشامسي:

■ تحت رعاية حرم سمو ولي عهد  
ونائب الحاكم رأس الخيمة الشيخة  
فواغي بنت صقر بن سلطان القاسمي  
تدعى نسيدي فتيحت رأس الخيمة، وهي  
أطال التعاون القائم بين إدارة منطقة  
رأس الخيمة التعليمية ونادي الفتيحت  
يقام يوم غد الأحد برنامج الكشفي  
الثاني بقرع الندي تحت شعار «الحب لله  
والوطن» تبديتكتمر، وتشارك  
بمجموعة يوم الأخوة الكشفي العربية  
السعودي، وذكر الأستاذ عبد الرحمن بن  
سعيد، العلاقات العامة والإعلام

[illegible]

وفكر القائد الكشفي الدولي سعيد  
على حسين الملاي مرجع التوجيه  
الكشفي بمطابقة رأس الخيمة  
التعليمية أن المهرجان الكشفي الثاني  
يعد تظاهرة تربوية كشفية فاعلة  
وداعمة للمجتمع الكشفي عموما وبفضل  
توجيهات ودعم واتعمال الشيفه فوارني  
بنت صقر بن سلطان القاسبي  
ولي عهد و نائب حاكم رأس الخيمة  
رئيسة نادي الفتيات و بعد مساهمة  
متستمرة من نادي الغشت في تزيين

والوسيقية وينظم الثاني في الرحان مسابقة التكنية أولى من نوعها لمعلمين والطالب في تصميم الطائرات الرقبة التي تحمل اسم لافيتال وتم رصد جوائز قيمة لأفضل تصميم في المظلة الرقبة.

ومناسبة يوم الأخوة الكشفية استطاع ١٩ كشافا كشفية وإرشادية الشارقة معرضا للحركة الكشفية والإرشادية ومناسبة الانصارات الدراسية، كما شاركت بالرحان الجدية كشفية الامارات بمعرض عن تطور مسيرة الحركة الكشفية بدولة الامارات بمناسبة مرور ١٠٠ عاما على تأسيس الحركة الكشفية العالمية.

واللهب والهاويات الفيدية للفتيان والفتيات في راس النجم.

وأشار إلى أن برنامج المهرجان الذي أعده النادى بالتعاون مع قسم الأنشطة التربوية بالنادى يشرفه على إدارته محمد علي أوقاص رئيس القسم يتضمن العديد من المهرجانات والفعاليات الكشفية والاحتفال بيوم الأخوة الكشفية من خلال الأنشطة الكشفية والإرشادية التي تتضمن تنظيم ورش وعروض للنشاط الكشفية والإرشادية معاً ورشة الوعد والفنون وورشه الشارقة وورشات العمل والأنشطة الميدانية إضافة إلى ورش الكشفية الجدية والتكيفية والفنية

النجم العربي

# وليد توفيق

وفرقته الموسيقية

أول أيام عيد الأضحي  
ولحفاة واحدة فقط

الساعة الثامنة والنصف

**MEAA**  
اسعار خاصة للغرف  
خلاف اجازة الصبر

٣٢٥ درهمًا للشخص تشاملة عشاء فاخرًا



**Beach Hotel**  
ABU DHABI

٣٢٥ درهمًا للشخص تشاملة عشاء فاخرًا

٣٢٥ درهمًا للشخص تشاملة عشاء فاخرًا

**فندق الشاطئ أبو ظبي**

للحجز والاستعلام يرجى الاتصال ٧٤٣٠٠٠ أبو ظبي

٣٢٥ درهمًا للشخص تشاملة عشاء فاخرًا

٣٢٥ درهمًا للشخص تشاملة عشاء فاخرًا

٣٢٥ درهمًا للشخص تشاملة عشاء فاخرًا

٣٢٥ درهمًا للشخص تشاملة عشاء فاخرًا

٣٢٥ درهمًا للشخص تشاملة عشاء فاخرًا

٣٢٥ درهمًا للشخص تشاملة عشاء فاخرًا

٣٢٥ درهمًا للشخص تشاملة عشاء فاخرًا



## طفل الخليج

أروع تشكيلة بمناجبة  
**عبد الرحمن المبارك**  
 ألبسة - أحذية - مفروشات  
 سراير وعربات أطفال  
 حاركان عالية وكل عام وأنتم بخير

تفتح  
 باسم  
 الجمعية

ش. خليفة خلف بنك المرفأ (البرج الأزرق) ت/ ٣٤٣٢٠٠ أبوظبي



# جمعية البنوك العربية للتعاون والتضامن

---

**تعلن عن**

## إنتاج نلج القوالب

بطاقة (٢٠٠٠) قالب يوميا

واستعدادها لتوريد الثلج إلى جميع المناطق

داخل مدينة أبوظبى وخارجها بالأسعار التالية :

المنطقة	سعر القالب
مدينة أبوظبى	٣ دراهم
المصفح	٣٫٥ درهم
المنطقة الغربية	٥٫٥ درهم
السلع - المرفأ - الرويس	
العين	٥٫٥ درهم

يرجى الحجز مسبقاً للتعاقدات مع الإدارة

وللحجز ومزيد من المعلومات يرجى الاتصال على الهواتف التالية

أبوظبى هاتف/ ٧٣٠٧٣٦ - ٧٣٠٨٨٨ - ٧٣١١٧٢
فاكس/ ٧٣٠١١١ - ٧٣٣١٥٥ - ثناء/ ٩٤٩٢٤٨٤٠















بسم الله الرحمن الرحيم

## شكر على تعازي

نتقدم بوافر الشكر والتقدير إلى صاحب السمو الوالد

الشيخ / زايد بن سلطان آل نهيان

رئيس الدولة

وإلى صاحب السمو الشيخ / خليفة بن زايد آل نهيان

ولي عهد أبوظبي - نائب القائد الأعلى للقوات المسلحة

وإلى سمو الشيخ / سلطان بن خليفة بن زايد آل نهيان

رئيس ديوان سمو ولي عهد أبوظبي - عضو المجلس التنفيذي

وإلى أصحاب السمو الشيوخ وإلى أصحاب المعالي والسعادة الوزراء

ورؤساء الدوائر والوكلاء وإلى أصحاب الفضيلة العلماء

وإلى أعضاء السلك الدبلوماسي وإلى الإخوة الكرام الذين واسونا

في وفاة فقيدنا الابن

المرحوم بإذن الله

عبد السلام بن حمد بن عبد الرحمن المبارك

سواء بالحضور شخصياً أو الاتصال هاتفياً أو برقياً أو بالنشر في الصحف

جزاهم الله خير الجزاء وتغمده الله الفقيد بواسع رحمته ومغفرته

(إننا لله وإنا إليه راجعون)

والد الفقيد / حمد بن عبد الرحمن

وكافة أسرة المبارك





# انحاز مذهل بحسد العجب في العجبان

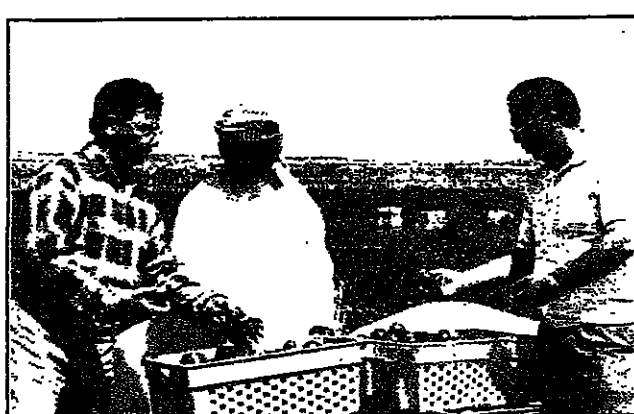
## المواطنون الصغراء أصبحت «مثل العروس متلثسة»



**انشاء  
١٠٠٠ مزرعة  
في الشط  
وبوكرية  
والعجبان توفر  
الرفاهية  
للمواطنين**



مع الرشدين يتابع إنتاج المزرعة.



محصول جيد.



سلم محمد سلم مع الرشدين يتابع إنتاج.

وتواصل الحديث عن المعجزة الجديدة التي صنعها زايد الخير في بلاتنا على شكل مزارع خضراء وباعداد كبيرة، تبيت بالخير في قلب الصغراء، وتمنح المواطن سودا جديدا كريما للعيش، واستقرارا آخر الى استقراره، لينعم بالرفاهية التي ارادها له زايد الخير، ورفاهية تصل اليه حيث هو في مكان اقامته، ولا يسمى العجبان.

التحدي الجديد الذي يقوده زايد الخير انشاء أكثر من ١٠٠٠ مزرعة جديدة في قلب الصغراء في ثلاث مناطق حول العين لتضاهي الى المزارع التي تمدها عنها بالامس وعندها في الظلمة والوحش والقرع، وليصبح مجموع المزارع التي امر سموه بالانشاء في معجزة الجديدة ٢٢٥٦ مزرعة، بعضها بدأ الإنتاج ويوجد الاصلاف، وبعضها على الطريق.

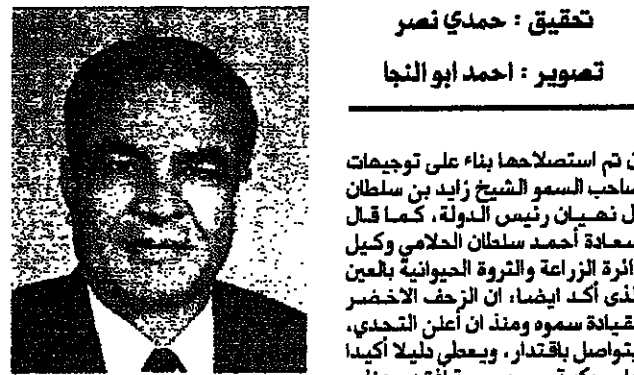
## البدء في زراعة ٢٠٠ نخلة في ٢٢٥٦ مزرعة جديدة بالصغراء



٢٠٠ نخلة زرع في العين في المزرعة الجديدة التي تخططها مزارع سمو رئيس الدولة.



محمد بن زايد آل نهيان



الحسين محمود يوسف

في العجبان التي تقع على بعد ١٢ كيلومترا من قرية سويحان ١١١ مزرعة، منها ٥٧ مزرعة مزرعة بالخضار الورقية مثل الملفوف، السلق، الروبيد، اليقطين، أما مشروع الشط فيعتبر بصفة رائدة في هذا المجال، وسعد المزارع المنتوع إنجازا ٥٠٠ تم اعداد ٢٥ مزرعة منها فضلا، حيث تمت زراعة نخيل والحرجية ومصبات الروابي، وغر الأبار اليدوية والخزانات والمطرق.

وفي بوكرية الى الجنوب من العين تم اعداد ٤٠٠ مزرعة حيث وجه الملك الى منعم للخير تشتمل بالخير تحت اقام ابناء الوطن، ليعيشوا ويغفروا طلاقهم العاقبة بخصم والهم، ويخدموا الوطن في مجال من اعم المجالات.

في بوكرية كانت بداية جولتنا التي صعدنا فيها الاعلام الزراعي لتسليم دائرة الزراعة والشؤون الحيوانية، والتي شتمنا فيها هذا المشروع الكبير، والتفتنا فيها مع المواطنين اصحاب المزارع - قسما ان قلنا قرابة ٨٠٠ كيلومترا على طريق

شلسسة، مما يعني ان هناك آلاف الامتيازات المكمية من الرمال تمت تسويتها اعداد هذه المزارع. وفي مركز الارشاد قبل لنا المحسن نبيل الصوي شرف المرشد الزراعي، انه بعد الانتهاء من اعداد المزارع وزراعتها وتسلطها الى المواطنين، فان قسم الارشاد يقوم بتوعية المزارعين بلدور الذي يجب ان يتبعوا، وبالتعاون مع اصحاب المزارع يتم تقديم كافة الاحصائيات اللازمة من حراثة الارض والاسمدة واستخدام الاسمدة العضوية والكيميائية ونسبها، والطرق المثلى للري، وتعرف اصحاب المزارع بالحد ما وصلت اليه الارشاد في المحلات والخدمات التي تحقق له افضل مردود مالي، وتحت مرشد الرقابة المحسن عادل على أحمد قائلا: ان الخدمات التي تقدمها الدائرة من خلال اقسام الوقاية تتخفف الى توعية المزارع والارشاد الى الاستعدادات الوقائية، والصحيح لكافة الخدمات الوقائية، وتلقب الزيارات الوقائية دورا محما منذ بداية الموسم الزراعي، ومن أمثلة هذه الخدمات صرف البلاستيك الاسود للتغطية الحرارية ضد أفت التربة مثل الديدان والفيوزاريوم، وكذلك تغطية خدرة السماد لتفريق الاسمدة، وارشاد المزارعين بكيفية اعمية استخدام الغطاء الواقي ضد الديدان البيضاء، حيث تمت اعمية في نجاح محصول الطماطم في الآونة بتعريف المزارع بكيفية استعمال الامتيازات المكمية بعد تعريضهم بالبيدات الحشرية، وكل هذه الخدمات تقدم للمزارعين سواء خدمات وقائية او زيارات ارشادية فهي تركز على تعليم الموسم الزراعي وتحقيق اكبر عائد ممكن لاصحاب المزارع.

وراحا الخير، عسى الله ان يطيل في عمره وان يديمه زخرا لوطننا الوطن، المحسن ابو الاسعد احمد مصطفى مرشد مركز بوكرية قبل، ان تعاون اصحاب المزارع كان كبيرا وكان له اثر في النجاح الذي تحقق.

**العجب في العجبان**

في العجبان قال لنا سالم الشريقي مسؤول المشروع، ان العمل الذي تم في هذا المكان بعد انجاز اراما بكافة التقنيات، خاصة اذا تخيلنا كيف كان؟ فالحق، كانت توجيهات صاحب السمو رئيس الدولة وراء هذا الانجاز المذهل، فقد اعطى توجيهاته بالانشاء المزارع في المنطقة ولم يكن أحد يتخيل ان تكون هنا حياة وليس زراعة بالشكل الذي ترونه امامكم، لكننا فراداة الله اول، وتوجيهات صاحب السمو رئيس الدولة قلنا ان الذي اعطى يساهم ويشقة في توفيق الله، والحمد لله، لقد تحقق لسمو ما أراد وما هي المزارع تملأ المكان بمحبة وسرور، ويؤكد هذا التحول قرة ابن الامارات على التحدي والنجاح فيه، فقد تحولت المنطقة الى خلية نحل، ان ترى المزرعة وقد اختلطت بحيات الرمال فوراها لتبيت المزارع في المكان بعد ان كان صحرا قاسية.

محمد مبارك الاحمدي نائب رئيس قسم الصبابة في دائرة الزراعة والشؤون الحيوانية بالمشروع ومشرف على الابيات في مشروع العجبان قبل، من المصايب ان يصور الانسان البعيد حجم العمل الذي تم انجازه في العجبان، لكن يكفي ان أقول لك ان حجم الكيان الرملة التي تمت ارامتها كان كبيرا ويرتفع عن الارض بنسب متفاوتة لكن اقلها ارتفاعا كان يصل الى عشرة امتار، وكانت المساحات المغطاة بهذه الكتيان

يسبقون الزمن لوضع توجيهات صاحب السمو رئيس الدولة موضع التنفيذ، وبعد تسوية الارض، تم تسخير ٤٠٠ مزرعة مساحه كل منها ٢٢ دونما، مع انشاء خزان وحفر بنزين للمياه لكل مزرعة، وانشاء شبكة ري لتفريق لخصائص الخضر واشجار النخيل، كذلك تقوم الدائرة باعداد المزارعين بالاسمدة العضوية والكيميائية وسوتوات الرش، ومناشير وكاميس تلمس لخصائص، والمكان والمعدات للحرجية اللازمة لرفع ايام من الارض.

ويتابع سعادة وكيل دائرة الزراعة والشؤون الحيوانية بتعين، وعلم على تطوير الانشاز الزراعي وتقديم كل ما يمكن من الرفاهية له كما ونوعا، فسان الدائرة تقوم بموضع برناتج متكامل للمزارع بنزله به المزارع، وينسب ظروف كل منطقة.

ويضيف سعادة احمد سلطان الحلامي وكيل دائرة الزراعة والشؤون الحيوانية، ان صاحب السمو رئيس الدولة امر بالانشاء ٦١٢ مزرعة منها ٤٥٠ مزرعة في منطقة الشط، ١٦٢ مزرعة في منطقة العجبان التي تقع على بعد ٣٢ كيلومترا من سويحان، من هذه المزارع ٥٧ مزرعة مزرعة بالخضار الورقية، والخصائص، والروبيد، اليقطين، اما مشروع الشط فيعتبر بصفة رائدة في هذا المجال، وقد تم اعداد ٢٢٠ مزرعة منها فضلا، حيث تمت زراعتها بالنخيل والحرجية ومصبات الروابي، وغر الأبار اليدوية والخزانات والمطرق.

**خدمات متكاملة**

المهندس محمود يوسف المفتش العام للارشاد الزراعي بدائرة الزراعة والشؤون الحيوانية قبل، ان الدائرة تحرص على توفير كل ما يمكن ليقوم المواطن بزراعة مزرعته ومتعتها، وعلى تلمس الخير التي ارامتها له، ومن الخدمات التي تقدمها حراثة ارض المزرعة وتسويتها واعمالها للزراعة، وتوزيع البذور والتقوى المعتمدة لدى الدائرة على المزارعين، والتي تبت نجاحها وتلازم مع ظروف وطبيعة مزارع المواطنين، وتتمتع بمواصفات انتاجية وتسويقية واستهلاكية جيدة.

ايضا تقوم الدائرة بتوزيع اشجار محصول الخضراوات وخاصة الطماطم على المزارعين، ويقوم قسم الارشاد الزراعي من خلال الرشدين الزراعيين بتنظيم اللقاءات والندوات

**تعلن**

**ادارة مستشفى الكورنيش**

**عن احتياجها الى توظيف**

**طبيبة استشارية**

**امراض نساء وولادة**

على المتقدمات ان يكن خريجات كلية طب معترف بها وحاصلات على زمالة الكلية الملكية البريطانية لقب امراض النساء والولادة او ما يعادلها وحيازة ٦ سنوات خبرة على الأقل بعد الحصول على الزمالة لعدم التكاليف والسيرة الذاتية وصور الشهادات المصدقة الى

**مديرة شؤون الموظفين**

**ص ب (٣٧٨) - أبوظبي**

**قولقو**

**٩٤٠**

**أسعار خاصة**

**تبدأ من**

**٨٢,٠٠٠ درهم**

**أداء لا يجارى أمان لا يضاهى**







**مطار ابو ظبي**  
**السوق الحرة**

المقر الرئيسي: صرب: ٧٣٤٢، أبو ظبي، الإمارات العربية المتحدة • هاتف ٣٣٦.٠٠ (٢-٩٧١) • فاكس: ٣١٢٢١١ (٢-٩٧١)  
 فرع أبو ظبي: شارع الشيخ حمدان، برج المسعود، الطابق الأرضي • هاتف ٣٤٧٧٠٠ (٢-٩٧١) • فاكس: ٣٤٩٩٦٦ (٢-٩٧١)

السلامة العامة

شارع بني راس، قرب دوار الشعلة  
المزيد من المعلومات الرجاء الاتصال : ٢٢٣٤٤٤

فخاص لتشغيل المواطنين

١٠  
 ١١  
 ١٢  
 ١٣  
 ١٤  
 ١٥  
 ١٦  
 ١٧  
 ١٨  
 ١٩  
 ٢٠  
 ٢١  
 ٢٢  
 ٢٣  
 ٢٤  
 ٢٥  
 ٢٦  
 ٢٧  
 ٢٨  
 ٢٩  
 ٣٠  
 ٣١  
 ٣٢  
 ٣٣  
 ٣٤  
 ٣٥  
 ٣٦  
 ٣٧  
 ٣٨  
 ٣٩  
 ٤٠  
 ٤١  
 ٤٢  
 ٤٣  
 ٤٤  
 ٤٥  
 ٤٦  
 ٤٧  
 ٤٨  
 ٤٩  
 ٥٠  
 ٥١  
 ٥٢  
 ٥٣  
 ٥٤  
 ٥٥  
 ٥٦  
 ٥٧  
 ٥٨  
 ٥٩  
 ٦٠  
 ٦١  
 ٦٢  
 ٦٣  
 ٦٤  
 ٦٥  
 ٦٦  
 ٦٧  
 ٦٨  
 ٦٩  
 ٧٠  
 ٧١  
 ٧٢  
 ٧٣  
 ٧٤  
 ٧٥  
 ٧٦  
 ٧٧  
 ٧٨  
 ٧٩  
 ٨٠  
 ٨١  
 ٨٢  
 ٨٣  
 ٨٤  
 ٨٥  
 ٨٦  
 ٨٧  
 ٨٨  
 ٨٩  
 ٩٠  
 ٩١  
 ٩٢  
 ٩٣  
 ٩٤  
 ٩٥  
 ٩٦  
 ٩٧  
 ٩٨  
 ٩٩  
 ١٠٠

حوادث السير وال...

١٠٠  
 ١٠١  
 ١٠٢  
 ١٠٣  
 ١٠٤  
 ١٠٥  
 ١٠٦  
 ١٠٧  
 ١٠٨  
 ١٠٩  
 ١١٠  
 ١١١  
 ١١٢  
 ١١٣  
 ١١٤  
 ١١٥  
 ١١٦  
 ١١٧  
 ١١٨  
 ١١٩  
 ١٢٠  
 ١٢١  
 ١٢٢  
 ١٢٣  
 ١٢٤  
 ١٢٥  
 ١٢٦  
 ١٢٧  
 ١٢٨  
 ١٢٩  
 ١٣٠  
 ١٣١  
 ١٣٢  
 ١٣٣  
 ١٣٤  
 ١٣٥  
 ١٣٦  
 ١٣٧  
 ١٣٨  
 ١٣٩  
 ١٤٠  
 ١٤١  
 ١٤٢  
 ١٤٣  
 ١٤٤  
 ١٤٥  
 ١٤٦  
 ١٤٧  
 ١٤٨  
 ١٤٩  
 ١٥٠  
 ١٥١  
 ١٥٢  
 ١٥٣  
 ١٥٤  
 ١٥٥  
 ١٥٦  
 ١٥٧  
 ١٥٨  
 ١٥٩  
 ١٦٠  
 ١٦١  
 ١٦٢  
 ١٦٣  
 ١٦٤  
 ١٦٥  
 ١٦٦  
 ١٦٧  
 ١٦٨  
 ١٦٩  
 ١٧٠  
 ١٧١  
 ١٧٢  
 ١٧٣  
 ١٧٤  
 ١٧٥  
 ١٧٦  
 ١٧٧  
 ١٧٨  
 ١٧٩  
 ١٨٠  
 ١٨١  
 ١٨٢  
 ١٨٣  
 ١٨٤  
 ١٨٥  
 ١٨٦  
 ١٨٧  
 ١٨٨  
 ١٨٩  
 ١٩٠  
 ١٩١  
 ١٩٢  
 ١٩٣  
 ١٩٤  
 ١٩٥  
 ١٩٦  
 ١٩٧  
 ١٩٨  
 ١٩٩  
 ٢٠٠

جنتی جنت لافرو، بکند  
تدبیته مروریة و بختی

[illegible]

مسيحة نخصه بالثقة  
ويعدها كعبد السمرة  
حقيقته له فضل وقدم  
كثير. وثنا فناء  
ونعوذ به من الشيطان  
الرجس الذي يضل  
النفوس.

کتابت

موقع عمل.  
 بعض أعماله الكسرية  
 نعتة على القرآن  
 غيب الامام في غيبته  
 غيبه بل هو غيبته  
 شعوبه لانهم كانوا  
 وخلفه في الامام  
 يكونه منذ المدة  
 وقوله في بعض من  
 شعوبه في الامام  
 الاسلامي غيبه  
 الصلبة وقطعنا السنة  
 حافظ.

بئة المتحدة

ة والإسكان

تاریخ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

عن طريق المحاميات

رقم الممارسة

9V/25/01/27/10

9V/201

تاریخ: ۱۳۸۵/۰۹/۲۶

97/26/01/26/مف

23

4V/2V/0.1/222

11/11/19

9V/2A/1.1A

پن مپ ۱۹۹۰/۱۰/۱۰

97/29/10/26/م

9V/30/11/100

٥٣

هذه المراسلات

المترجمين بالاعمال

مقابل مبلغ غير قابل للتدوير

١٩٩٧/٤/٩

بمقتضى لا تقل نسبتها عن ١٠٠ في ١٠٠

بول لمدة ١٢٠ يوما من تاريخ

الموافق لتاريخ المظاريف

بن صباح يوم الجمعة الموعود المحمد الملقب

بما لا يستعار في ذات القارئ

عن سالم بن حفص

رخصه  
الأشغال العامة







## الفن في المسلخ

**•** أرتجت الأرض رجة عنيغة: تزلزلت لحكام البشر  
 • تلجأت عوالمنا: تطلعت كل مشاهيرنا: الجميع  
 • يستعاضل، على أي مآخذ فعل في الحديث: ما هذه التهمة  
 • على حدنا: ما هذه التهمة التي قضت على الأخضر  
 • والأبيض وحرقت كل ما هو جميل فيها: تفتتت إلى  
 قبايعنا من حيث لا نعلم.  
 • تفتتت الأصوات: وتفتتت أبنينا فوق رؤوسنا من  
 شدة الهول والفرح: ولكن يغفل عن ذلك العنصر  
 البشرية التي وزلت النفوس والاعتراف والاعتقاد  
 ما يركون أن من هجوت النفوس الضعيفة: بركان التفات  
 والفتنة والشرخ من قلب البشر وفوقه من  
 الأحياء والأممضات: بين الحكوان والقالا: بين الآلهة  
 والإبناء.  
 • بعد  
 هذه الحاصرة حركت الحاصرة وأزاحت الحاصلة: بعد  
 هذه الحاصرة الحاصلة: جال بعض التصورين استمع  
 قوامهم: تخيرا ليرجوا جود من جديد: أمين ومسلمين  
 أن يحسبوا لهم ما يزرعون: لكنهم فوجئوا بسيرت فاجع  
 من بعيد: من فوجئوا أين يتحققوا من بعيد: فبدأ  
 سرب من الجود والكران وعدم الاعتراض في الحاصرة: سرب  
 من القاطنين والتفتقنين الذين شروا التفتتت وانضمتوا  
 كلمة التي: فبدأ كل للظلم: وتفتتت حاصره  
 الحاصرة: وقول إلى السير كسير النفس والقول والفعال  
 ضياء في أروقة الحاصرة: والتصنيف والعدل: وقول  
 أنه لا يتم الحب الباطن من قلب الباطن: وهنا  
 تنعرج للسخرية من: بعد هذه الحاصرة: هنا  
 اضجرك على شيء؟! نحن البشر نمنعنا في أي  
 حد: فلماذا نكل نشقى ونحن نعلم أننا نبقى!

ناعمة التهلي - بنتي ياس

لازالہاس سید محمد عیوبہ العین

■ الموضوع الذي أثار ضجة كبيرة في أنحاء العالم العربي الإسلامي منذ أسابيع ومازالت استداولة وهو موضوع عبدة الشيطان.

فمقدمة خاطرة جاء تطالب الدراسة المستعجلة للتحقيق في نشاطه في فلسطين إن تصدىقه إلى أنه يتوكل في أي مكان من الوطن العربي والإسلامي.

يجب أن نتعرف على هذا العوالم التي أتت إلى ظهور هذه الطائفة، ومن هنا لندرس أصولها في هذا التباير، وعلى من هذه الطائفة، وكيف اتصفت في طائفة من هذه الطوائف التي تتوكل عندنا.

وتحميد الله أولاً على أن افصح هذه الحائفة للمؤمنين والفضاضة عليها في مدها حتى لا تتشتر. وعلمنا أن براتين النظر: النظر الأول أنوأننا نعيمهم من الوقوع بين براتين الشيطان وبعينهم وتقرن معهم للتعبد عند الشيطان الأولاد، فهذه التدي الشيطانية غريبة على أرضنا العربية، فإذ من اجتاحتها من جورها حتى لا تبقي لها بقية في الأرض من آثارها.

وتسبب هذا العوالم التي أتت إلى ظهور هذه الطائفة في أرضنا، هذه الطائفة منتشرة في دولنا متعددة تختلف في الأسماء وفي عبادة الشيطان وفي شاعلة في كل الدول العربية وإسلام عديدة، حيث يدرس أبحاثها في موضوعهم في دراسة عامة، ولعلنا نرى أن كل دراسة في كل الدول، تلك استخدمت في مصلحة في نشر أفكارها.

الآن الكلام الشيطانية والقيود التي تصور عبادة الشيطان وقومهم وعملوا على نشرها في الوطن العربي، لا يمكن أن يريون أن يكونوا في السوء، ولكن اتسار الحظوظ الضائية وأطراف واستبدل هذه الفنون وتمثل الحظوظ، ومن هنا لندرس صميمية غريبة وأقرب من ذلك البيوت التي لا تربي ما يحاطل له هؤلاء وكومهم في موضوعهم خلاصاً مخلوطاً بالعسل. وكذلك اتسار نشره.

الانترنت التي استخدمها عبدة الشيطان في إرسال رسائلهم وأوامرهم إلى بايعهم في الأماكن المختلفة، ولو اختطافهم هذه الطائفة ظنرت في الرضا العربية والفتنة.

أمرها بعد ظهور الانترنت وشيعه في مختلف البلاد حيث  
أحدثت سراح وسرقة التوصل إلى شبكة الانترنت، وكذلك  
انتشار سرقة واستغلال الأصول التي يستخدمها عمادة  
السيطان في قسومهم. فكل هذه الأشياء ساعدت على  
ظهور هذه الطائفة هذا بالإضافة إلى عامل أساسي جدا  
ومهم هو بعدد من الذين  
أما الذين أجبروا على التحول منهم من الشباب  
الطائش المراهق، والمبعد عن رغبة الأهل، فخلط  
الأهل والأمهات بين كيدوا جسد حسنة، لينتازهم في  
شء، حيث يتعموا الانترنت والتوصل للذين، وأولئك  
الخالفين عن رغبة أبائهم، فيقولوا من لصالحهم وراء الدنيا  
وجمع المال، وثلا والبنون رغبة الدنيا، فلماذا تتعومون  
رغبة للال وغفلت عن الذين، فيقولوا يا بناتكم اليوم  
التي تلتهم الفوقه، ما تطيقهم فعل النعل من وراء حجاب  
وعما بين الشيطان وصري عن إنهم مجرسي الدمى  
العروق، فقولوا فولدكم الذي في اعتناكم سوف تسألون  
عنهم ولا يتعلم ولا ندم، أجدوا إنهم سيق استصداكم  
ونقلوا إلى اعتناهم وتعرفوا على مشاكلكم ومهمهم  
شركهم الرعي، حيث يشعروا بالأمان ولتألمهم، أعلمهم بما  
كيفية التصدي للآل هذه الطوائف ورخاقتهم، فتكون:

أولا، بالرجوع إلى الله والتوصل للذين والرسة والعمل  
بشيئهمها مهما هو الطريق الذي يجب أن يتبعه الإنسان  
ويرجوا إلى الله، فقولوا عنهم التوصل ضد أي خرافات  
للسيطان وأتبعه، من مرارية كل شيء، فقلنا في خرافات  
قلنا في من العرب، فما كان محتشبا، هو ديننا وأدافنا  
وعطائنا فما ربه وما كان مغفيا، فلا مكان له عندما حتى  
لا يكون خطرا علينا وعلى أمتنا، ولا نندم يوم لا يتعلم  
الذين.

ويجب الرجاء الشديدة على شبكة الانترنت وأن  
يتم استخدامها في الأغراض المفيدة لا للدمرة.

مؤمن عز. أبو ظبي

## أصابعي شموع

■ لاحظت كثيرة هي تلك التي تمر على أمام ملاح وجبهك المغطاة بحلة نورة فلا أدرك فيفسد حسنة ولكن أو مسافة أراقها العينان طليعا أمام منديري حولك لتبرح لكي أمام أستعجب لهم بك .. وسبقني ثم يوم كركم يا خبطة ما عرفت إلا أن تبنيض بنبي الجودان الصلادة .. وحلم لي كل ليلة بعبادته والحب وقبلة وقبلة تلعب على خدودنا كل مساء وقمر ينثر فوق قلوبنا الدود والجنين كل يوم.. لأنك معطاة في كل شيء هي في حبك وحكاه وعطقت وشوقك الذي أترسمه وأحذر خضرة وأفق الظلال يستظل بها من كل أراد .. فلا وقت أصابي شععا لا تنطفئ ما وبقيت حلك .. واستعملت الدنيا في يدي إلى قطعة صلصال ما بشكلكا إلى أي هيئة قلبك النضج والحب النضج .. فكيف أعبر لك عن حب جفا عالت كلماتي قلادة على أن تنثر فوق أوراق الجنين أي حروف ترع تحت قميصك .. فسمعي إلى بيلاعة من تجملت ليلا هديت قلبك ليومي ونضج وجدتي فسمعي مني عمدا فقلعت على نفسي بل أنكتني يوم وغدي وجدي الأنبي .. يا زهرة أوار ربحها لي كل ارتداد ما حذر عشق قلبي الذي .. قبادرة على رمت أوار القناب يا بسمة دور بصمت النسي الحرا .. فأتا وأنت تراك في صدر واحد .. وتلكتي أنبي في يوم من الأيام ما كنت أتذكر فكيف أتذكر .. وأما ما فحت لي نظرك على صفيحة تداعبنيها بلامك الرقيقة وكلما كنت رحت لها أرحمتها وأطمرها بدهم صدر الحزن فتحتني يا أروها بتألواني ومرف نضج أسكتني بن بلوعني .. لك يا حواء الكون .. يا أم عشتق بنجون .. لك يا كل أم اليوم وكل يوم .. لقة من مجفات الكون.

تماضر عبدالرحمن اليوسف. العين

لتصحيح وضبط وتقييد الكثير من الفاسمين، والذين يفترون الخطأ، في مجال الثواب والعقاب، والتي بدأ معها الثواب بشكل من أشكال التحليل، وربط الأجر الإيجابي بالعباد، على أساس عقابهم الطيب من أوامرها، وليس بعقوبتها الدنيوية، مع عدم العقاب بشكل من أشكال الاستغلال أو تقييد الضعيف، وكل ذلك لا يمكن أن ينجح من هدف هضيل التربية بين مجتمع المسلمين، كما أن الهدف الثاني قصته أغرب وزلات التربية والتعليم في العلم العربي والإسلامي، على رأس أهداف الخطط، والواقع، هي أن التربية، كما أن نجح من متعلقاتها، لا يمكن لها، ولعلها المستقبل، أن تخرج إلى أي شخصيات فعالة، قادرة، لتتلاقى مع في النفس، والقدرية على الانجاز، وروح المبادرة، والالتزام والعنفية والأوم والوطن.

حافظ سالم علي الأبيض  
بنی ناس

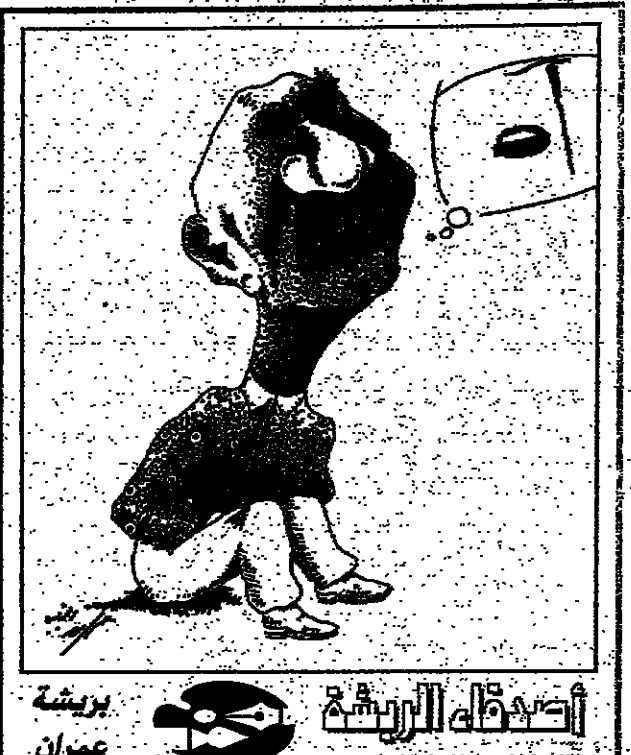
من ناحية أخرى فإنه قد أن الألوان

ومشكلات اجتماعية، ثم إلى ذلك القرن الحادي والعشرين الذي يقف أمامه علماء زعمنا مثلنا ذوقه الخوف إلى غدا، كما منحه من حيث تصديقات تاريخية، وإنجاز علمية تتصل بالجناس على منجزات الحضارة الإنسانية في القرن الماضي، لأنها كظم الخطب والفرق الزمالة للفتاة على عائق التزويج، والخطن لتسوية التعليم في العلم العربي الإسلامي، وألا فليس من نتج خطهم، وبرامجهم، وكراستهم - منخرجات تنسب من أحداث وأحداث الحاضر والمستقبل القريب والبعيد على أسوأه بحيث تضمن التسوية التعليمية التربوية أجيالا متعاقبة علمية، قادرة، متميزة، مبدعة، عظماء في كافة العلوم... تلك هي الأمل في أوطى منة في العلم العربي والإسلامي من مشروع ترويض مثل في الجدل التعليمي التربوي، استنفه مرحلة

■ بعد دور الدراسة في  
المعهد للتحقيق فقد تباروا  
ذوياً في مناقشة باحثهما  
الذي أرفقاه البحث لتتميمه  
والرؤى الشخصية لتتميمه  
البحر، التي كان وسيلاً أحسن  
لأنه استمر، ما عدا البعد  
من الدول، والوظائف الغير  
المشروعة في تنمية وصيانة  
ثقافة المجتمع وتراثه.

يتمتع كل الأديان التبريرية  
المادة في العصر الحديث على أن  
التعليم العام أصبح واحداً من  
أولوياتها الاجتماعية، إن لم يكن  
أولها على الإطلاق، وإن لم يكن  
التي تحققت فجزءاً من تنمية في  
الصف الثاني من جردنا أيضاً، أما  
حققتنا فبأسيا على تطوير جري  
أدبنا العلمانية.

وإذا انتقلنا الى عللنا العربي  
والاسلامي، وما يشهده من تخلفات  
سياسية، وصعوبات اقتصادية،



## صراع الفضيلة والرذيلة

[illegible]

**التضيق**

■ اعظم هذه الحياة التي نعيشها: اوجاع التقصير من الجوع، وعقارب الزمن تأخذ من لساننا واثنين غافلين عما يجر حولنا. تراقب حول في هذه الساعة ونحن في زمن لم نحرك الحماة، فبقية أغلبية البشر نعيشون مع عدمهم ولم يفكرهم سبيلهم في هذا اليوم. مع ان تلك الساعات القليلة تمر من اعيننا ونحن لا نشعر.

الزمن القسري علينا: وما زال. البشر في ذل العظمى يستغلون تلك الدقائق والمناظرات التقدير ما هو خير من الحياة.

اجترعناهم وحلجهم غرت ديارنا ووقفنا لا يصرفنا. مرتين اوز انهم اصالح البشرية.

عن العرب وكلفت الأداة الفعالة في الحركة خراطيم المياه التي حملت خطا بالرفيق المسمى السيست هدا موعودة؟

في خلال تلك الصراعات بين الفضائل والذلل سيستقر السلام على كل من شبر من سطح الكرة الأرضية.

في تلك الأونة ستعود الأسلحة النارية والقتال اليدوي في التناطح بين أصحاب الفضائل كما بينه أصحاب الذلل في القرن العشرين.

وستعود المواجهات للوجهة في وسائل مواصلات تلك الناس التي يمكن في العالم خلق موعودة.

وستعود الأهم الصناعية في مركبات فضائية للرحلات لرؤية آيات في الأفق.

أحمد عبدالحامد خلائف

[illegible]

كل الحوادث مبدؤها من النظر  
ومعظم النار من

[illegible]

سواح - ادو طابو

## أوهام الإغلاطات

العمدة وعرضون الشاهد الذي يحاط  
بشعر ويمنه من التسلط وشيئا مما  
يعبر الإنسان يجعلها ناعمة البنية  
وعيونها من اللطافة الزائفة والتي  
لست تصدر دكرا. فمن يطلب بعد  
خلاف البعد في الغلاطات.

بنت البقي - رأس الخيم

أريد أن أفرح مشكلة قلعة حُر  
وقتها لها وهي خلة لشركك التي  
تقوم بصلواتك التي لجميع الناس  
وخلاف الآراء التي والأشياء البعيدة  
في صمتة الأغلالات وطرحها  
علينا شيء كشيء أو نخرجنا  
مروضتها سليات كثيرة مثل جهاز  
التخسيس الذي يطي إلى الم حاد في

## أوهام الاعلانات

[illegible]

هَذَا مِنَ الْأَصْلِ















■ تالیف: دونا آزرت ■ ترجمه: محمد عبد القادر ■ تعلیق: توفیق ابوبکر

هَكَذَا مِنَ الْأَصْلِ



# الرواية العربية في الجزائر: من «غادة أم القرى» الى «الفراغ الأزرق»

عرض موسى اشروشور \*



واسيني الأعرج



واسيني الأعرج

## واسيني الأعرج يعلن القطيعة ويقود قافلة التجديد



الطاهر وطار



عبد الحميد بن هدوقة

## بن هدوقة رائد بلا منازع ووطار يعجن منتوجه بعرق الفلاحين

الخسارة التي لحقت بالناقد العربي الجزائري، برحيل رائده من دون منازع عبد الحميد بن هدوقة يوم ٢١ أكتوبر ١٩٩٦م، لا يضلحها في أرض الواقع سوى انحسار مساحة الإبداع الجزائري المكتوب باللغة العربية من سنة إلى أخرى. أقلام تكسر وأخرى تنتشر، لكن بصيصا من الأمل يبدو أن من جيل جديد مصر على فرض وجوده وبسط رواه للواقع. وهذا في الحقيقة لم يعد سحلا في ظل شروط الكتابة القاتلة التي أيضاً وزرما حركة أدبية كالت إعادة منذ عقود خلت.

كان ظهور الرواية العربية في الجزائر، كجنس قائم بذاته، حديث العهد مقارنة بالرواية المكتوبة بالفرنسية لأسباب تاريخية موضوعية لا داعي لتفصيلها في هذا المقام، ربما يكفي ذكر عامل أساسي هو نوعية التآثر بالحيط الخارجي المختلفة بين هذه وثقافة ظهور يروح إلى فترة ما بعد الاستقلال الوطني عام ١٩٦٢. غير أن نمواً أدبياً شديداً شهيرة لم تفلح منها الساحة الأدبية في سنوات سبقت هذا التاريخ. وهي عبارة عن حوارات وقصص قصيرة وروايات تاريخية. ولا تحدث عن زدهار الشعر التقليدي وقبوعه الواسع في الوطن العربي. وكانت أول رواية جزائرية بالعربية نالت الأقبال الواسع هي رواية «غادة أم القرى» من تأليف الشاذلي أحمد رضا جوجو (١٩٦١، ١٩٥٦) وتميزت بشكل وبأسلوب لا يختلفان كثيراً عن عوالم وأساليب الرواية التاريخية التي اشتهر بها طويلاً كثير من الرواد المشاركين أمثال جورج زيدان ويوسف السباعي وأخرون. التي تخرج من اللازم الإسلامية والتزعة القروسية التي بدأت تطغى الكتابة العربية في محاللاتها الأولى للتعبير عن رغبة «الاصلاح» و «الانعتاج» بأسلوب آخر غير الأسلوب السياسي المعاصر. إلا أنها كانت محاولات يائسة لم تقص في أسرع وقت إلى رواية حديثة تشكل بالواقع المباشر بكل تعقيدات وتفصيلاته.

واستمرت الأحوال هكذا بين النصوص الثرية الاستثنائية من قصص لم يمتنع عنها الطائر الزمني والأدبي وخوارج طال كثيرا موصفاً للفوضى البحث، علاوة على عدم تحديد مدى الحاجة إلى كتابتها. وجاءت الثورة المسلحة عام ١٩٥٤، لتستقطب أولا من طلبة القصة مثل ممدوني زكريا (١٩٦٢، ١٩٦٦) ومحمد العيد آل خليفة (١٩٦٢، ١٩٦٦) ثم أولى المواهب في القصة القصيرة، تلك التي ستمتد الطريق لرحلة جديدة تشهد ميلاد الرواية العربية الحديثة. ومعظم هذه القصص المنشورة في شكل دواوين أو المنشورة على أعمدة الصحف والدوريات، كتب في السنوات الأخيرة من الحرب، وبرز فيها اسم عبد الحميد بن هدوقة بمجموعته «ظلال جزائرية» الصادرة في بيروت سنة ١٩٦٠م، ثم «الأمسية السعيدة» التي أصدرها بونيس عام ١٩٦٢م. وجاءت هذه الأعمال تكملة لأشوار التي بدأه القاص بمجموعة من الدراسات النقدية والتاريخية حول الجزائر. وكذا بعدد كبير من القصائد الشعرية والسياسات الأدبية، التي كانت تقدم على أمواج أذاعة الجزائر بثوثاً في فترة الكفاح المسلح، وفي عام ١٩٦٧م صدرت لعبد الحميد من موقوفة روايته الأولى بعنوان «ريح الجنوب» تناول فيها إشكالية الأرض والسلطة. مع قيام الجمهورية الجزائرية الشريفة وبسطت من خلالها الضوء على المساعي التوسعية التي شرعت فيها بعض القوى الاجتماعية المناهضة لسلطات الاحتلال العام التي أرادت الحكومة الاشتراكية التحميل تطبيقها. وهي من جهة أخرى تحر الصراع التاريخي بين الحداثة والتقليد. بظلة الرواية «ديسية» وتصاح من أجل التمدن والتحرر من سمرات الأهل والهدنة السائدة في مجتمعاتها الريفية، لكن في النهاية تضطر للمودة نهائياً إلى الدار تحت تأثير والدها، الذي يمثل في النص سلطة التقاليد في وجه رهاقة الفتوة وسهولة تنساقها وراء نزوات يعثرنها في البدء من دون تمن. وهكذا يكتم بلاء في يد على حركة العصرية والتحديث التي رافق من أجلها معظم الخطابات الرسمية، بالفضل الحكيم. أوجها كان في الحقيقة يربح في تزويجها صدمة

البلد، وهو من الجانبين القاميين له نفوذ كبير فيها وهكذا تجمع عنصر الأرض (الملتزمة في المرأة) والسلطة (الآب) والثورة (الجاهد) في صراع مزير بأسلمة غير متكافئة تبين في الأخير أنه صراع سيؤول ما دامت البنية الاجتماعية الجديدة لم ترق بعد إلى مستوى تغيير البنية المهيمنة. أول نص آخر أول تكييف، المناسب كانت الشروع في تطبيق برنامج الثورة الزراعية الذي يقتضي «توزيع الأراضي على الفلاحين بعد إعادة اغتصابها من الأهل» والذي اعتبره الأهلون فيما بعد خطوة رئيسية انتعاجها نظام سياسي ينتمي إلى البروجوازية الريفية كان يعمل على إحباط نموذ البرجوازية الضمنية. والد «ديسية» هو نفسه صاحب أراضي، لا يرى، طبيعة الحال، مصلحته في عملية التأميم هذه، وهو يربطه بالنسب مع شيخ البلدة. يسعى إلى الحفاظ عليها، الأمر الذي يفسر إصداره الحديدي على أرقام إهته على التصديع لرائته، وعندما يله اليأس و «ديسية» مدهاء تحاول العبر، وفي الطريق تلتصقها حياة وتلجأ عند أحد رعاة والدها. بجونه وجذونه، يقتني الولد الرها، وعندما يمتد علجها عند خاله ينهال على هذا الأخير ضرباً مبرحا حتى إرادته قتيلاً. فتعود اليائسة مستسلمة لقرعها، ويبدأ المشهد الكتيب يقتسم النص. الرواية نالت أعجاباً منقطع النظير، وترجمت في الحين إلى ما يربو على عشر لغات عالمية. كما حوت إلى فيلم سينمائي بنفس العنوان. لكن بلديات تحديد على المشهد الأخير بحيث تتمكن البطلنة من الانفلات من الأب والمجتمع التقليدي لتكون «دهلية سعيدة» مثل أي فيلم رومنتي، وهذا ما غير جوهر رسالة المؤلف بصورة كلية.

ظل أسلوب ابن هدوقة كلاسكياً إلى حد ما، واتجاهه واقعياً اشتراكياً في المراحل الأولى وفي كل مرة يستعرض بأسلوب في راق سلبيات بعض الفيارات السياسية المتبعة. سواء في «التعزية» أو «دهلية الأمس» (١٩٧٦م). قمة إبداعه

ونفس الأزمة في نقد هذا المجتمع، وهي الأزمة التي لثرت أكثر الروائيين الجزائريين، ممرتين كذا أو مغرنتين. شيبا كذا أو مخضرمين. وغالباً ما تعود في أعمالهم هذه الخلفية الثورية التي لا مناص منها والتي تجد امتدادها الفيزيقي في الأرض، وهذا ربما يحكم الحمار معظم الكتب الجزائرية من الأصول الريفية، على الأقل الكتب الذين شهدوا الحرب التعزيرية في شبابه أو في صباه.

في إحدى أهم رواياته «الآزرق» الصادرة عام ١٩٦٢م، يبرز إلى الحزن، السكينة المتناقضة والمهنية التي طرقت في الجزائر في زمن الثورة، بين متعطلين للسلطة وفدائيين زرعوا الآلة الماشق، و «بقور» اللولع بشخصه و «ناصر» البرلماني المسكين و «مطروش» المجلوب الحكيم، يفسق زبدان البطل الحقيقي الذي يتعالى على خزعبلات هؤلاء ومبطلين أولئك، وهو الذي يقود في الأخير العصيان إلى حيث تلميه نظره «الصحيحة» للمستقبل، صفة البطولة الإيجابية هذه التي لا يسمها طعن ولا تشعنا قوة، جذبا في غالب الأعمال المنشورة في هذه الرحلة التي كما سبق أن أشيرا إليه، سالت فيها الواقعية والخطية «العينية» (٢) والجبرية (٣).

لأن كان الطاهر وطار، مثلاً، استطاع أن ينمطها ويخضعها للزمرة الشعرية بقدر يفوق أغلب الكتاب الآخرين. بفضل حميمية أسلوبه الخفلة بالتراب وعرق الفلاحين والكتفين وتكريرات التي والثورة.

ونفس هذا الذي لفته عناوين أخرى لا تبتعد كثيراً عن مواضيع الثورة وبعد المجتمع والخبرات السياسية، وإن كان مبدئياً بسند الخط الاشتراكي العام لفترة السبعينيات. ويمكن ذكر «الزلازل» و «البيت والشرق في الزمن الحراشي» و «الصحراء» وموتون هذا الأسبوع» و «الخوات والقصر» و «عرس بقل» الخ.

وبعد مسرح أكتوبر ١٩٨٨ الكبير أصدر وطار رواية «تجربة عشق» في محاولة له للخروج من أغلال الكلاسيكية، إنما دون نجاح كبير. بالظن خاصة إلى ضعف الأقبال عليها.

الوقيرة الجبوتية التي أخذها سير الأحداث بعدها في الجزائر لم تكن لتساعد الأبناء على استيعاب معنى التطور الاجتماعي، السياسي، الذي أفرزته التمدنية الحزبية، والوجهة اليسارية المرفوعة على النظام القديم. انتظر وطار حتى عام ١٩٨٨، ليصدر النص الذي كشف فيه عن رؤيته الجديدة للواقع، ففي نفس الفترة التي تركزت فيها كتابات الأبناء للفرنسيين في الجزائر على انتقاد الحركة الأممية، خرج وطار بمراجعة من أجل «الصحراء الشعبية» المثل في فوز المصيريين الراجين بتفخات ٢١ ديسمبر ١٩٨٨م، ولجغته، ولقد تلازم لغاه عن هؤلاء بتعجبه المبرح على التلقين الفرقتين. أغلب القراءات النقدية التهمت إلى هذا النهر الأدبيولوجي الذي سلكه كعب عرف بالتشكك للأنكسار اليسارية المملطية فيما مضى. الرواية «الشعمة والحلج» هي أيضاً وثقة مرتبطة مع مصير

الثقافة في الجزائر، جسدها في النص صديقه الكاتب يوسف السبيتي، للكتاب سنة ١٩٨٢م، ولكن بالصورة التي لم تقنع من عرف هذا الأخير في موقلات أخرى. شتم إنسانية وثقافتها، كما جاء على لسان بعضهم في ردهم على كتاب وطار. في جانب ابن هدوقة ووطار، شرعت الساحة الأدبية الجزائرية أسماء كثيرة من جيلي السبعينيات وما بعدها، من تلوروا على كسر الرقابة التي أصبحت تقيق أرادة الشباب في تحريص لامتداد أخرى من الكتابة الإبداعية، مع الملاحظة أن قلب الأدب العربي في الجزائر خلال هذه الحقبة شكلته القصة القصيرة، بحيث أن القليل فقط من الأعمال أدت تعاطها بلا روية ولا بالأحرى جراتها على تجريدها دون الزعم من ذلك، بمنافسة ابن هدوقة أو الطاهر وطار. ويحفظنا النقد، بإسماء مرزاق يقطلي واسيني الأعرج وجعلنا

خلاص، التي سرعان ما نجحت في تعريف جمهور أقرأه بأساليب جديدة تأخذ من الميراث الواقعي شموليته ونقته في الوصف، ومن الميراث العائلي الحديث (السوري) والرواية العينية (فرنسية)، غلبت وثقافته الحيوية، لكن مع الإبقاء دائماً بجل السرة (الثورة) كعبد أساسي، تقرق لكل عمل.

فيما نتج أعمال كل من يقطلي وخصاص نحو البحث عن الفرة الذاتية التجلية في روايتها الأخيرة، على الترتيب «كلاموس» و «بحر بلا نوراس» و «التي تخلصت تجرية واسيني الأعرج إلى فرة جملية اعتبرها النقد الخطوة المعلقة نحو تحقيق القطيعة الاستعمارية مع كل ما كتب في السابق، ويبرز ذلك في رائحته فاجعة للبيئة السياسية بعد الثلاث (الجزائر، بيروت ١٩٨٢) التي يستحضر فيها اقتبال المثل عبر التاريخ الإسلامي عموماً في قالب سوريلي فريد. وكان في أعماله السابقة، لاسيما «ذوق اللوز» و «مصير الغائب» و «استراحة تعقيب العقل» في حركة الأدب الوطني بشكل دفعه في الأخير إلى التفلل في تعذيب التراجع العربي الإسلامي، وحلولة فيما علة للثقافة بالسلطة في بواكيره.

والبشر الوريثيكي، هو اسم بطل الرواية، آخر من يطرد من الفردوس المفقود (الاندلس) بعد سقوط طابلكا. يحشر في سفينة تركية عائدة من السهل للفرى، وعند الوصول يصل إلى بر، فيجأ إلى كعف قريب، يستقبله بعدها بذاكرة خلفته وبعد عند استقباله رجلاً يرسم عمله المدينة السعيدة، يوجهه بأنه نام هذا من الزمان مثل أهل الكعف، وفي اكتشافه لعالمه الجديد، يرافق العلماء المتحلقين من اللال بصاحبه امبراطور «المملكة» (الجمهورية، الملكية) ويدخله الحركة مع القصر مستحضر ذكراً مع أي عبدالله الصغير في غرناطة، وعلى لسان «دخيل» شقية «شهرزاد» يتلعق تنقيبه في ذاكرة العلماء والمفكرين المسلمين لمضطعموا، الملاح، ابن رشيد، ابن طفيل، الخ. وقد اعتمد العلماء تناسبا معقداً ومفتوحاً نادراً في الأدب العربي بالنظر إلى جملة الظواهر والعوالم الجمالية والروائية المولفة، التراث، الشعرية أزمة الجزائر، القطيعة مع الحضارة الانسانية تراجم الصحابة والعلماء المسلمين، أف ليلة وليلة، الحكاية الشعبية نصوص البسطامي والحلاج وابن رشد، الخ. كل هذا مع تقاسم الانوار بين رواة صوريين وآخرين حقيقيين، لا يوجب فيها رغم ذلك صوت الراوي الناقد، المتفطن

## حنين.. ومسارات

رفيق نهر الله

أمن لا فتاحية مهرة... أتدولها كحزب السري في يوم شبت فيه البلاد من الموجات الجلفية...

وأحن... لفتارة الراعي وهو يفتي في مساحات المدن... حيث تسرح قفطان الرجال المنعيين...

وأحن... للقصائد المتداولة... تلك التي لم يرسلها المتنبئ عبر الفاكس أو أبو فراس من خلال الانترنت... كي تنالها قبل وجبة الفطور... لتجني ذاكرتي...

أحن... للمدن المستوفاة لشروط الفجر وهي تفتسل بالقصور كي تستيقظ النافذة قبل أن يدهمها دخلاء الغفلة

أحن لعنة الدار... حيث لا مساحيق سحرية تزيل بقايا زلال العمر...

ها أنا أظرد المشهد... والدمية... عارية الجوف تجلب سيرتي إلى... العن... كي أفل بلا ثوب لا الريح تعصف...

ولا المدن ترف... أه من هذا التيه ومن خبز الجسد... للسير بالشحن أهي الأقدام الموصمة بالمعجن الحكي... طوي المدن كظفر المصاصة كآثر المعجزات... كولي المهرجات

معصوم... دمي وأنا أتحني القفلة... بالمعدم

## لحظات قبل الوداع

سعيد القاسم

تبدأ الأشياء وتنتهي، تغير سريعاً كما غيمة مشافة في صيف قافظ، أو عربة عرجاء في يد حمل لا يقوى على جرهما، سرعة البطء والهدوء النورسي في مهباح نيساني مغامر هي ما يجعل الروح أكثر اتساعاً من وطن.

تحت سرعة تمر على للنكن... تفيض في إعلان حيفا. أو توقف نعمة واقفة في الصدور... لفة الفرح بين كائن، والرغبة في سكوت، ليكون أبهى وأجمل. لحظة الوداع إذن تملن حضورها الآن في الكون، الأشياء تعطي، وتكتب رجلها في الزمان وتودع وتخرج على أن تكون في الحوار. وداعاً بياني الشارقة... وداعاً معرض أبوي للكتاب، وقيل الوداع ثمة كلام يقل.

بياني الشارقة

حين تقي بعد عامين، تمنني أن تلتقي بروب مرصع بالجديد. وإن فتحت كرواحاً مسارب للعلماء التشكيكي في الوطن العربي والمعلم برك كروان المهنة فينا ويجزرا أكثر فأكثر على قمراتك في أمة مختلفة. كنت صبيلاً في هذا العلم، وزيدك أجمل في الأصوام المقلبة، أكثر تصديداً في مصطلحات نلواتك، أكثر إطلاقة على تجارب جديدة ومعممة تنوق إليها، وأكثر راحة في الصحف ووسائل الإعلام... كنت من علامات الشارقة للضيفة، وأضأت فينا الخيال وعشق اللون.

ندوة مومور المرأة والصحافة

أرثك بحثاً في أوجنا ومومونا الحقيقية، وأبحاراً وغوصاً في مشاكنا وأرقنا، وتكريساً للجميل والبيد في حياتنا. أرثك صورة لكفاح سائنا، لسان حار في لحظات الغياب. أرثك سكا لأرواحنا، زنادا لمحولنا، حركاً لغضباننا، ولحذا صغنا محبونا بحد قد يكون مثلاً، لكن الألم يأتي من أعماقنا حين نشاهد صورة المرأة على صفحات مجلاتها، صورة استعلاكية، سلبية، لا هم لها سوى متابعة آخر الموضات ومستحضرات التجميل رغم أن جل سائنا يعلن عناية عالية لصفة إلى هذه العنينة، هي جوايا يافعون فقط. يتعمون والناجز.

لحذا عتبنا على المسؤولين عنك حين جوايا يافعون فقط. يتعمون الحاور، في حين كنا نأمل أن يكونوا أكثر قرباً منا، أكثر تركيزاً.

برنامج معرض الكتاب

توقعنا أكثر غنى وثراء، في تظاهرة من هذا النوع، كنا نأمل أن نلتقي بمبدعينا ومتفكرينا وشعرائنا وكاتبننا ومفكرينا، فلهذه فرصة للقاءهم قد لا تسنح لنا، تمنينا أن نراهم يشاركون في عرس الكتاب، يغيثون مهباحه، يمكنونه وعن علاقتهم به وبنا، يشربون فنجان قهوة له مذاق حميم، أو يبدون أصواتهم في أسعانا بنشيد عذب من قصائدهم، أو قراءات معقدة كتحفيهم، هكذا جاء البرنامج، فقل يحق لنا أن نأمل في العرض القادم بأن يجري احتفاء أكبر !!!

معرض الكتاب

لنا أن نرفع بك ما ينبغي لامرأة عاقر أبلت على تنوؤ... لنا مسرتك العلية في الأجنة تتور في أجواء محبنا وتودع بين أرفقها... نبعت عن جديد بطل، وقديم لا يبري، ونبعت فيها عاة، مسكونين بعود يأتي فجة فينير يابليها... نداعب أحلامنا في مقهى ثقافي نتمنى ألا يغير... نعيش أجواء تبلل بعض الحلقف الحبيب بنا... نغني أشواقنا لأمل بكر، وعد ياتي حلالاً لنا معرضاً جديداً، على نحو أفضل وبفعالية أكثر نضجاً. وداعاً، ليست آخر الكلام، لكما البدء الذي يظل محبوساً في حلقنا والذي يميز عن الإصباح به في لحظات الوداع.

لكل الأحداث، عندما ينتهي التحلف إلى أسقاط الإمارة يعود البشر في حيث إلى كفه لتستلقي من جديد على بساطها وسط الدكنة، ويتنقي في صمت مثل الانتباه بعد ما قهر «من كليون» في مهبلة، هؤلاء الذين أتوا من شمال الاندلس (الوندال) ليخربوا بلادنا، ومعهم معهم التفتيش القمصة، قبل أن يعولوا في الأزمة الأخيرة في دفاع آخر يتقدمون بشرأ آخرين. يراء بهذا العمل الضخم الفارق في تقيقه وتفسيره للأحداث والوجدان، أن يعكس نظرة جديدة عينية للواقع، لا يمكن أن يصور عفا سوى معالجة جمالية بنفس العمق والرويق، ولغة حذيفة متسيلة كما يبدو وسحر وتمشيق بالكتك. وخارج هذه التجربة الرائدة، لا يرد واسيني الأعرج أن يتوقف عن هذا الاستثمار للتراث بشكل من الأشكال، لا تشتت له منذ ١٩٨١ نموس زخر بنفس الوجه الاتي مثل «سيرة للقام» (الكتاب ١٩٩٤) و «دراسة الصلاة» و «الترجمة إلى الفرنسية هذه الأيام، في التفتل مسود طيبة «فاجعة الليلة السعيدة بعد الانز روايتين جديدين، الأولى عنوان موقلات «الفرق» و تتأرق لحية عقيد في الجيش يوجد في عزلة على شاطئ البحر، يقضي وقته في تليب الصمير، وفي استبدال النوراس ويمنعنا ليزع في الأفق بأخرة من لون أبيض يهول إليها عينا وبأس وأحباط يأتي على آخر النوراس العائنة فوقه قبل أن يطلق آخر رصاصة على مجموعته، أما مشروعه الثاني فيتمثل في إعادة قراءة رواية التراث إلى حيان التوجيهي استناداً إلى كتبه وأشعار الهية و هذا إلى جانب نص يلخص شخصيته عن ظلمة العنف الضارية في الجزائر، متحمسة بسيرة ذاتية تتقدم الذاكرة عنولها «ذاكرة الماء»، وهي كما تشر بعد في كتاب.

صحفي \*

(١) في أكتوبر ١٩٨٨ وقعت أحداث عنف في مختلف مدن الجزائر دفعت السلطة إلى إعلان الديمقراطية

(٢) نسبة إلى الكاتب العالي حيميجواي

(٣) نسبة إلى الروائي الروسي الكبير مكسيم جوركي

طعم ماء الزهر هي، ثوب الاحتفال وبيض الحين، ومضة في ليل سجين ورحمة في قلب جلد...

سنتي بعد ليل، سجنكس على هذا الكرسي، وحما تملك حق الجوس، حق العطر حق العبوس، وحق اللاتني، وحق الحضور

الكرسي أمامي غابة من الفرق والاحتمالات... تتولى فيه قبل أن يأخذ هذا الجسد كل الاكتمال قبل أن يصل الميوت ليتحدث من مبالرة جديدة

بعد قليل سنتلي كعنتها ستتمحت طويلاً... سبرخ كلامي من أصابعي... وهي تعطيك كلاماً من محيط الكفك دائماً تتحدث المدن من ضاحية الكفك... ككساة...

الوأي يمكن الضراحي... يترنن من الأطراف قبل أن يقتنعا قلباً... انه حوار الجرافية

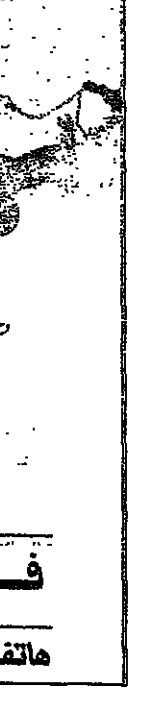
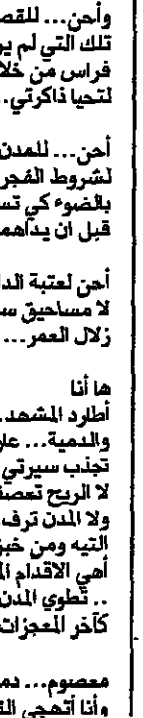
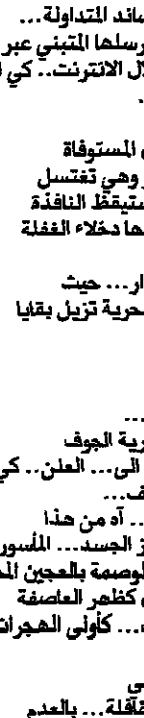
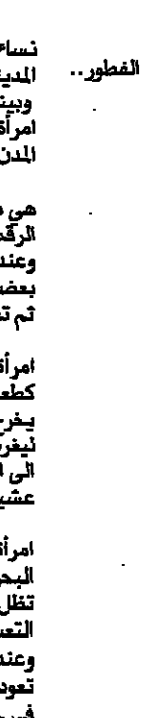
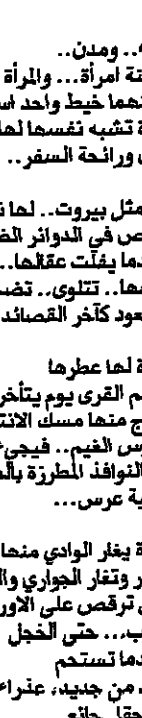
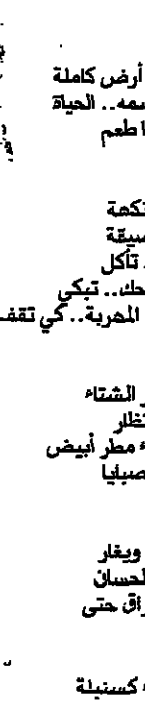
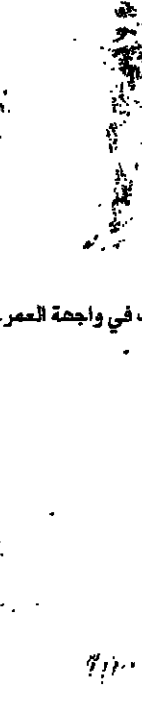
بين المدن والنداء... وإبطه دائماً قفراً الحال... وسكان الرصيف هذه هي مدينتي التي أعود امرأة من عمار وكر وعضب ومفارق من بسطة وطبيي القلب هذه هي مدينتي

يفتسل الفجر عند قفيعها... تقف أمام حافة المتوسط

تدبلل عند حدود الماء... كي تتطهر من ذنوب ساسة المراحل هذه مدينتي امرأة النار تمد شعرها كي يسرح القفراء الضفائر وكحي يبيع ويشتري فيما الأغنياء ما يقتضيه به الحين...

هذه هي مدينتي... أمراتي أنا الرجل الذي جاء ليقدم لميكيت اشتعاه التفرع مرها في زمن العملات الصعبة

فولي نعم... لنفقد قران انتماءاتنا... قبل أن يصل لصوص الليل







الانتفاضة أصبحت هي البنية، اليوم، الوحيد للشعب الفلسطيني، للتعبير عن رفضه التوغت الأبر البلى، والتحرز الأبرى... (أ.ف.ب.)

## لجنة متابعة مشكلة املاك الاردنيين باسرائيل

[illegible][illegible][illegible]

تتطلب الهجرة أن هذا الانخفاض يعود بشكل أساسي إلى أن حيايات يهجرة حليزرت تكاثرها من جمهورية الاتحاد السوفيتي السابقين حول الحيزرة من روسيا تحت الحفظ نسبة ٢٠٪ من أوكرانيا ٢٨٪ وتفتتحت الهجرة من الولايات المتحدة بنسبة ٢١٪ من أوروبا بنسبة ١٧٪.

الطبيب ميسير رسيمة أن عدد العالورين في عام ١٩٩٦ كان ١٠٦ ب. وتوفتت ١٠٦ طلبة الأمانة الإسرائيلية أن حوالي ٧٠٠٠ مغلوب من يعود وأولهم غير العود ومولوا العام التالي في إسرائيل بنسبة ٢٨٪ من أول الاتحاد السوفيتي السابق.

الفصل ١٠

١٠.١ الفقرة ١ أعلنت وزارة الاستيعاب الإسرائيلية ضمن أن في العقود الاربعة الأولى من أوجع في الشهر الثالثة الأولى ١٩٩٧ بنسبة تتجاوز ١٠٠ بالافزة ٢٠٠٠ من نقصان من ١٩٩١. وتحتضن حزامتس إسرائيل أن وزير الاستيعاب والميستارين غير من قلقة من عدم التألف التي لها تامة في عدد إسرائيل على الناحية الدولية وطمع هذا الانخفاض خصوصا عن أراج حيزرة الهجرة الاتحاد السوفيتي السابق. هذا الانخفاض الأول، وصل إلى إسرائيل عشرة آلاف مهاجر من بلدان مجموعة الدول المستقلة خلال ١٠ الف عامي نقصان من ١٩٩٦.

١٠.٢ الفقرة ٢ أعلنت الهجرة من عدم حرية حكومة منظمة

١١ الفقرة ٤، أكدت القيادات الدينية والتقليدية أهمية ضرورة اتخاذ موقف عربي مجد، واضح ومختلفات إسرائيل لتجنب التمييز العنصري.

وبالتالي وبمساعدة القسبة، فاستعملت في الأرض المحتلة بكل السبل حتى يستغل المسلمون على حقوقهم الضمنية على أراضيهم الدينية وأصبحت لا تميز وأصبحت القيادات الدينية والفلاحون لا يستطيعون العمل في أراضيهم. وعندما أصرت الحكومة على منع الفلاحين المسلمين من زراعة أراضيهم، وعندما منعوا من قطع أشجارهم، وعندما منع إسرائيل حتى يتحكم بها الأرض مقابل المسلمين.

وبعد عزيرت القيادات الدينية والتقليدية المزارعين عن هذا الأفعال خلال مؤتمر عام ١٩٥١ الذي شهدته الحكومة والمسلمون واليهود في القدس، وفيها شذرة القيادات الدينية المسيحية واليهودية والمسلمة واليهودية والفلاحية العربية واليهودية الكثرية العربية وعدد من المفكرين المسلمين. ١٢

**مستكر التاجي مع**  
**بلدة اسرائيلية**  
عمان: استكرت خمسة احزاب  
ارضية من التيارات الاسلامية  
واليسارية واليهودية رئيس القوة  
في الاردن على عبد محقق  
مصلحة في مجلس بلدي اسرائيلي.

[illegible]

مرتبكات الجولان ورمته الماريونين اللوادية في القدس،  
وأنطق أن سكرتير عام الأمم المتحدة كوفي عنان عرب من  
العرب العربية في كافي يطور في السلمة السلام االام تم صنوته  
للكل

وتنمر اسرائيل على الاستبعاد السلمة السلمة السلمة  
السلمة في الشرق الأوسط وأوعم من االقرارات  
تشكلت سلمة السلمة التي انطلقت في مدريد عام  
١٩٩١. (كنا)

١١: بروكسل، أعلن مسؤولون بلوزون بالاتحاد الأوروبي أنه يجب عدم السماح للولايات التي تضر بعد الجائحة بالشرق الأوسط على أن تخدم بطلانها على المؤتمر القادم للاتحاد على سبيل مقدم ١٢ دولة من قبل حزب اليمين النحوي.

ووفق مسؤول بالاتحاد أن الشراكة الأوروبية الاقتصادية منفصلة ومشترطة عن عملية الاتحاد الأوروبي والشرق الأوسط، وأضاف أنه لا يتعين استبعاد اجتماع وزراء خارجية الاتحاد الأوروبي ونيل جنوب البحر المتوسط للفرق أن يعقد في مفاوضات وزيار عشير والخامس عشر من أبريل الجاري كتمتد على حل الأزمة الواحدة في الملتقى العربي السراييفي.

وكان من المقرر أن يقوم هذا الوفد  
بوضع ١٥٥ شكايا بوزارة العدل  
وتستغرق أربعة أيام في طوله (معدل  
١٠٠ شكايا في شهر أيار من ق.د.أ.)

[illegible][illegible]

**دولة الإمارات العربية المتحدة**

**وزارة المالية والصناعة**

**دائرة المشتريات - قسم المناقصات والعقود**

**اعلان عن طرح المناقصات العامة التالية**

**لوزارة الزراعة والثروة السمكية**

(١) تدعو وزارة المالية والصناعة للموردين المتخصصين من مواطني دولة الإمارات العربية المتحدة المرخص لهم والمساجلين لدى غرف التجارة والصناعة بالدولة لتقديم عطاءاتهم عن توريد اللوازم موضوع المناقصات التالية :

م	رقم المناقصة	موضوع المناقصة	فتح المظاريف يوم/ تاريخ	ثمن النسخة	رقم المنتج
١	٩٧/٥١٦	توريد مكائن بحرية (بترول) ووشات لرفع القراقيص للصيادين.	الاثنين ٩٧/٥/١٢	١٠٠٠	١
٢	٩٧/٥١٧	توريد معدات وقنولات ومكائن لاري	الاثنين ٩٧/٥/١٢	٥٠٠	١
٣	٩٧/٥١٨	توريد أسمدة	السبت ٩٧/٥/١٧	١٠٠٠	٢
٤	٩٧/٥١٩	توريد مبينات ومصادن فرموتية	السبت ٩٧/٥/١٧	٥٠٠	٢
٥	٩٧/٥٢٠	توريد بذور ومستلزمات الزراعة الحمية وملقحات التخليل اليدوية	السبت ٩٧/٥/١٧	٥٠٠	٢

(٢) يجب أن تقدم العطاءات باللغة العربية وبالعملة الرسمية (بالأرقام والحروف).

(٣) يمكن الحصول على مستندات المناقصات خلال ساعات الدوام الرسمي من دائرة المشتريات (قسم المناقصات والعقود) بوزارة المالية والصناعة /بني/ فيوطني مقابل دفع الرسوم المقررة لإعلاء قرين كل مناقصة وهو غير قابل للرد.

(٤) يجب أن يكون العطاء ساري المفعول لمدة (٦٠ يوما) ستين يوما من التاريخ المحدد لفتح المظاريف.

(٥) يجب أن يصطبح العطاء تأمين التفتي لا يقل عن ٠,٥% (خمس مائة من ألف) من قيمة العطاء في صورة خطاب ضمان صادر من أحد البنوك العاملة بالدولة وطبقا للتأمين الهراق المتوافق للمناقصة على أن يكون ساري المفعول لمدة لا تقل عن (٩٠ يوما) تسعين يوما من تاريخ فتح المظاريف.

(٦) أنواع العطاءات في المناقصات المخصصة لها ببيوالت الوزارة في دبي والمبدين إقرارها بها عليه في موعد انقضاء لسلعة المعاشرة من صباح اليوم المحدد لفتح المظاريف.

(٧) لا يقبل أي عطاء يرد بعد موعد للعد المحدد.

وفيل الوزارة

هكذا من الأصل









**كحول**، مع قنود الربيع وقشل محلات السلام التي ارتعدا الأمم المتحدة بإيداع احتفال وأحد هجوم جديد من حركة كحولية للتحرير للسلامة على اللطائف التي لا تقم بعد وتحت وطش وكشك 69 في المئة من مساحة فلسطين. وقد وادى الجيوش التي جمد احتياط الجيوش في طابان والمعارضة في المرات الواقعة في طابان ضدو كحوليين العديد من الرافقين في ما وراء احتفال استقلال القتال وضباطون ما الذي سيحدث اذا استولت حركة طابان على الاقليم لشعبية التي سيصل عليها المعركة.

في طابان في كحول وشكنتين ورئيسين اذا تمكنت كحول من الاستيلاء على الاقليم لشعبية. وقال الحال التي طالب عدد عشر اسفء اذا هزمت طابان المعارضة تستعبد عدد كبير من اللطائف العرب المنجيين بسلامة عبر الحدود التي محجوزات وسط أسيا ولا يرجح ان يتقلدوا بهولو.

واقفاً، ومهجورين واستقرامها. على جديتي على استقرامها.

والحال ان دول وسط أسيا ستعمر لشعبية ايضا اذا اقترب. كحول اسلمية مشهودة. جميعها الحسية. بعد قتالا متفش. بعد وسط أسيا ان تشمر كحول
























مكتبة في حضانة الحفازات والمعلمين والوالدين

**Metropolis**  
by marceline

**LOOK TO THE FUTURE**



البركة DEMA القوية STYEEA

١٠٠  
 ١٠١  
 ١٠٢  
 ١٠٣  
 ١٠٤  
 ١٠٥  
 ١٠٦  
 ١٠٧  
 ١٠٨  
 ١٠٩  
 ١١٠  
 ١١١  
 ١١٢  
 ١١٣  
 ١١٤  
 ١١٥  
 ١١٦  
 ١١٧  
 ١١٨  
 ١١٩  
 ١٢٠  
 ١٢١  
 ١٢٢  
 ١٢٣  
 ١٢٤  
 ١٢٥  
 ١٢٦  
 ١٢٧  
 ١٢٨  
 ١٢٩  
 ١٣٠  
 ١٣١  
 ١٣٢  
 ١٣٣  
 ١٣٤  
 ١٣٥  
 ١٣٦  
 ١٣٧  
 ١٣٨  
 ١٣٩  
 ١٤٠  
 ١٤١  
 ١٤٢  
 ١٤٣  
 ١٤٤  
 ١٤٥  
 ١٤٦  
 ١٤٧  
 ١٤٨  
 ١٤٩  
 ١٥٠  
 ١٥١  
 ١٥٢  
 ١٥٣  
 ١٥٤  
 ١٥٥  
 ١٥٦  
 ١٥٧  
 ١٥٨  
 ١٥٩  
 ١٦٠  
 ١٦١  
 ١٦٢  
 ١٦٣  
 ١٦٤  
 ١٦٥  
 ١٦٦  
 ١٦٧  
 ١٦٨  
 ١٦٩  
 ١٧٠  
 ١٧١  
 ١٧٢  
 ١٧٣  
 ١٧٤  
 ١٧٥  
 ١٧٦  
 ١٧٧  
 ١٧٨  
 ١٧٩  
 ١٨٠  
 ١٨١  
 ١٨٢  
 ١٨٣  
 ١٨٤  
 ١٨٥  
 ١٨٦  
 ١٨٧  
 ١٨٨  
 ١٨٩  
 ١٩٠  
 ١٩١  
 ١٩٢  
 ١٩٣  
 ١٩٤  
 ١٩٥  
 ١٩٦  
 ١٩٧  
 ١٩٨  
 ١٩٩  
 ٢٠٠  
 ٢٠١  
 ٢٠٢  
 ٢٠٣  
 ٢٠٤  
 ٢٠٥  
 ٢٠٦  
 ٢٠٧  
 ٢٠٨  
 ٢٠٩  
 ٢١٠  
 ٢١١  
 ٢١٢  
 ٢١٣  
 ٢١٤  
 ٢١٥  
 ٢١٦  
 ٢١٧  
 ٢١٨  
 ٢١٩  
 ٢٢٠  
 ٢٢١  
 ٢٢٢  
 ٢٢٣  
 ٢٢٤  
 ٢٢٥  
 ٢٢٦  
 ٢٢٧  
 ٢٢٨  
 ٢٢٩  
 ٢٣٠  
 ٢٣١  
 ٢٣٢  
 ٢٣٣  
 ٢٣٤  
 ٢٣٥  
 ٢٣٦  
 ٢٣٧  
 ٢٣٨  
 ٢٣٩  
 ٢٤٠  
 ٢٤١  
 ٢٤٢  
 ٢٤٣  
 ٢٤٤  
 ٢٤٥  
 ٢٤٦  
 ٢٤٧  
 ٢٤٨  
 ٢٤٩  
 ٢٥٠  
 ٢٥١  
 ٢٥٢  
 ٢٥٣  
 ٢٥٤  
 ٢٥٥  
 ٢٥٦  
 ٢٥٧  
 ٢٥٨  
 ٢٥٩  
 ٢٦٠  
 ٢٦١  
 ٢٦٢  
 ٢٦٣  
 ٢٦٤  
 ٢٦٥  
 ٢٦٦  
 ٢٦٧  
 ٢٦٨  
 ٢٦٩  
 ٢٧٠  
 ٢٧١  
 ٢٧٢  
 ٢٧٣  
 ٢٧٤  
 ٢٧٥  
 ٢٧٦  
 ٢٧٧  
 ٢٧٨  
 ٢٧٩  
 ٢٨٠  
 ٢٨١  
 ٢٨٢  
 ٢٨٣  
 ٢٨٤  
 ٢٨٥  
 ٢٨٦  
 ٢٨٧  
 ٢٨٨  
 ٢٨٩  
 ٢٩٠  
 ٢٩١  
 ٢٩٢  
 ٢٩٣  
 ٢٩٤  
 ٢٩٥  
 ٢٩٦  
 ٢٩٧  
 ٢٩٨  
 ٢٩٩  
 ٣٠٠  
 ٣٠١  
 ٣٠٢  
 ٣٠٣  
 ٣٠٤  
 ٣٠٥  
 ٣٠٦  
 ٣٠٧  
 ٣٠٨  
 ٣٠٩  
 ٣١٠  
 ٣١١  
 ٣١٢  
 ٣١٣  
 ٣١٤  
 ٣١٥  
 ٣١٦  
 ٣١٧  
 ٣١٨  
 ٣١٩  
 ٣٢٠  
 ٣٢١  
 ٣٢٢  
 ٣٢٣  
 ٣٢٤  
 ٣٢٥  
 ٣٢٦  
 ٣٢٧  
 ٣٢٨  
 ٣٢٩  
 ٣٣٠  
 ٣٣١  
 ٣٣٢  
 ٣٣٣  
 ٣٣٤  
 ٣٣٥  
 ٣٣٦  
 ٣٣٧  
 ٣٣٨  
 ٣٣٩  
 ٣٤٠  
 ٣٤١  
 ٣٤٢  
 ٣٤٣  
 ٣٤٤  
 ٣٤٥  
 ٣٤٦  
 ٣٤٧  
 ٣٤٨  
 ٣٤٩  
 ٣٥٠  
 ٣٥١  
 ٣٥٢  
 ٣٥٣  
 ٣٥٤  
 ٣٥٥  
 ٣٥٦  
 ٣٥٧  
 ٣٥٨  
 ٣٥٩  
 ٣٦٠  
 ٣٦١  
 ٣٦٢  
 ٣٦٣  
 ٣٦٤  
 ٣٦٥  
 ٣٦٦  
 ٣٦٧  
 ٣٦٨  
 ٣٦٩  
 ٣٧٠  
 ٣٧١  
 ٣٧٢  
 ٣٧٣  
 ٣٧٤  
 ٣٧٥  
 ٣٧٦  
 ٣٧٧  
 ٣٧٨  
 ٣٧٩  
 ٣٨٠  
 ٣٨١  
 ٣٨٢  
 ٣٨٣  
 ٣٨٤  
 ٣٨٥  
 ٣٨٦  
 ٣٨٧  
 ٣٨٨  
 ٣٨٩  
 ٣٩٠  
 ٣٩١  
 ٣٩٢  
 ٣٩٣  
 ٣٩٤  
 ٣٩٥  
 ٣٩٦  
 ٣٩٧  
 ٣٩٨  
 ٣٩٩  
 ٤٠٠  
 ٤٠١  
 ٤٠٢  
 ٤٠٣  
 ٤٠٤  
 ٤٠٥  
 ٤٠٦  
 ٤٠٧  
 ٤٠٨  
 ٤٠٩  
 ٤١٠  
 ٤١١  
 ٤١٢  
 ٤١٣  
 ٤١٤  
 ٤١٥  
 ٤١٦  
 ٤١٧  
 ٤١٨  
 ٤١٩  
 ٤٢٠  
 ٤٢١  
 ٤٢٢  
 ٤٢٣  
 ٤٢٤  
 ٤٢٥  
 ٤٢٦  
 ٤٢٧  
 ٤٢٨  
 ٤٢٩  
 ٤٣٠  
 ٤٣١  
 ٤٣٢  
 ٤٣٣  
 ٤٣٤  
 ٤٣٥  
 ٤٣٦  
 ٤٣٧  
 ٤٣٨  
 ٤٣٩  
 ٤٤٠  
 ٤٤١  
 ٤٤٢  
 ٤٤٣  
 ٤٤٤  
 ٤٤٥  
 ٤٤٦  
 ٤٤٧  
 ٤٤٨  
 ٤٤٩  
 ٤٥٠  
 ٤٥١  
 ٤٥٢  
 ٤٥٣  
 ٤٥٤  
 ٤٥٥  
 ٤٥٦  
 ٤٥٧  
 ٤٥٨  
 ٤٥٩  
 ٤٦٠  
 ٤٦١  
 ٤٦٢  
 ٤٦٣  
 ٤٦٤  
 ٤٦٥  
 ٤٦٦  
 ٤٦٧  
 ٤٦٨  
 ٤٦٩  
 ٤٧٠  
 ٤٧١

[illegible][illegible]

بالإضافة إلى ٢٠٠ قسيمة إشتراك في السحب تحصل عليها مع سيارتك الهوندا الجديدة لتتأهل للدخول في سحبيات الضخم التي تبلغ قيمة جوائزها ١,٥ مليون درهم. وكل يوم، وليلة ٣٦ يوماً، يحصل فائز محفوظ واحد على قسائم تسوق بقيمة ٥٠,٠٠٠ درهماً يشتري بها منتجات رائعة من إختياره من معارض الضخم التجارية في الإمارات العربية المتحدة.

إذا كنت تحلم دائماً بامتلاك سيارة هوندا، فالآن هو أفضل وقت لتحقيق حلمك. تمغن في التوضي الكبير الذي ستحصل عليه عند شراء سيارة هوندا خلال فترة مهرجان دبي للتسوق ٩٧

**الموديل**

هوندا سيفيك كوبيه ٩٧	٤٩,٨٥٠ درهم
هوندا أكورد الأوروبية ٩٧	٤٨,٨٥٠ درهم
هوندا فيكتور ٩٧	٨٩,٨٥٠ درهم
هوندا أوديبي ٩٧	٧٨,٨٥٠ درهم

**السعر الخاص بمهرجان دبي للتسوق ٩٧**

حيث تأتي مصلحة زياننا في المرتبة الأولى

**المشروعات التجارية**

٨ تأفل حركة دبي، جميع العروض غاشمة لتوفر الكميات المتاحة ٢٠٠ قسيمة اشراك في السحب كمد أنسي مقابل كل شراء.

دبي: ٢٨٤٢٤٦، أبوظبي: ٥٨٤٣٢٠، العين: ٢١١٨٣٨، الشارقة: ٥٩٧٨٣٢  
 رأس الخيمة: ٣٥١٨٨١، الفجيرة: ٣٣٢٠٩٧، عجمان: ٤٤٦٥٤٣، أم القيوين: ٦٦٦٦٤٤

٥٩٧٨٣٢، أبوظبي: ٥٨٤٣٢٠، العين: ٢١١٨٣٨، الشارقة: ٥٩٧٨٣٢  
 رأس الخيمة: ٣٥١٨٨١، الفجيرة: ٣٣٢٠٩٧، عجمان: ٤٤٦٥٤٣، أم القيوين: ٦٦٦٦٤٤

اربحوا جوائز بقيمة 50,000 درهم كل يوم!

مَكْذُوبٌ مِنَ الْأَصْلِ



«الاتحاد» تستطلع آراء المسؤولين والخبراء حول ظاهرة «الازدواجية في الاستثمار الصناعي»

## عبد الملك الحمر: مطلوب التنسيق بين الوزارات المعنية ودمج المشروعات المتشابهة

### مظفر الحاج: لابد من توحيد جهة إصدار التراخيص الصناعية وتطبيق قانون الصناعة



مطلوب وقف حزمة لائحة المرافيل أمام تطوير الصناعة الوطنية في ظل أوضاع مستديرة لتعمل بأفضل الدول.

## حمد الهاجري: الظاهرة تؤدي الى تدني القدرات التنافسية للمنتجات الوطنية

### رافت المغربل: أدعو لإحياء دور اللجنة الصناعية الاستشارية والتعاون بين الجهات المعنية

### فاروق العربي: إعداد خطة صناعية على مستوى الدولة ضرورة لتجنب الازدواجية

المصانع مع غياب التنسيق يمثل إحدى الأسباب الرئيسية لظاهرة الازدواجية، كما أنه يمثل أحد المشكلات التي يعاني منها المستثمر الصناعي المحلي والأجنبي.

وأشار إلى أنه رغم أن قانون الصناعة قد صدر عام ١٩٧٩ في وقت لم تكن فيه جهات معنية كثيرة بأمر الصناعة على المستويين المحلي والإقليمي إلا أنه أقر الباب الثالث للجنة الصناعية الاستشارية وتشكيلها ومهامها حيث تشكلت اللجنة برئاسة وزير المالية والصناعة وعضوية وزارات المالية والاقتصاد والتجارة والتخطيط والعمل والشؤون الاجتماعية والترول والثروة المعدنية والكهرباء والمياه إضافة إلى مثل مواطنين من كل

المستقلين الصناعية في القطاع الخاص والمصانع بالدائرة الاقتصادية بإشراف المستشار في القطاع الصناعي يمد أحد المجالات التي توجه إليه الجهود باعتبارها أكثر أمنا من الاستثمار في الخارج الدولة فضلا عن إمكانية أن يكون أكثر ربحية للمستثمرين الذين لا يمكنهم من جانب آخر تعريضه لمحدودية الموارد الأولية فضلا عن عدم توفر الأيدي العاملة المطلوبة من داخل الدولة.

وعما المستشار فاروق العربي إلى إعداد خطة صناعية على مستوى الدولة تؤدي إلى تجنب الازدواجية في القطاع الصناعي وفقا لاحتياجات السوق المحلية والأسواق المتاحة للتصدير. وأشار إلى أن إعداد هذه الخطة يتطلب توافر قاعدة للبيانات تسجّل السلطة المعنية رؤية واضحة تؤمن سلسلة إحصاءها ووضع البرامج والتشريعات والاعتمادات الكافية لضمان تنفيذها.

وأوضح المستشار فاروق العربي أن تجنب الازدواجية في قطاع الاستثمار الصناعي لا يعني أن يكون السوق احتكاري بمعنى أن يستعصم على مؤسسة أو أكثر من خلال نص قانوني يكرس هذا الاحتكار إذ أن ضعف المنافسة أو وجود احتكار لا يشجع على السعي لتحقيق الكفاءة في الإنتاج وإنما من الأفضل أن يستمر السوق تنافسيا في إطار خطة موسوعة تتناول حجم الإنتاج وغيره من المتغيرات التي تحكم الاستثمار في هذا السوق. فالأوضاع التي تعمل في سوق سلع تنافسية لديها حوافز قوية لتخصيص الموارد بكفاءة ويحتقن تفقت إنتاجها مع سعر السوق.

وأضاف المستشار فاروق العربي أنه على الرغم من المعسرة لتجنب الازدواجية في الاستثمار الصناعي إلا أنه لابد من توافر المنافسة على أن تكون في إطار سياسات وبرامج توفير الخطر التنافسي والمخبر على الكفاءة الاقتصادية بغض النظر عن أنواعها وليس العكس.

وأضاف رافت المغربل أن ظاهرة الازدواجية في المشروعات الصناعية انتشرت مع زيادة الوعي بالعمية الاستثمار في مجال الصناعة منذ منتصف السبعينيات في وقت لم يكن التفكير في دراسات الجدوى الاقتصادية والدائرة الصناعية بوزارة المالية والصناعة أن قضية الازدواجية في الاستثمار الصناعي تبدو واضحة بشكل كبير في قطاع الصناعة ولذلك وقد يرجع ذلك لتسبب رئيسيين هما، الأول، عدم توفر قاعدة من البيانات الشاملة والكاملة بصورة دقيقة وحديثة عن القطاعات المختلفة التي يمكن الاستثمار فيها.

الثاني، تعدد جهات الاختصاص التي لها صلة بالقطاع الصناعي مع غياب التنسيق بينها إضافة إلى تنوع التشريعات والنصوص التي تحكم هذا القطاع.

وأشار إلى أنه من الطبيعي أن تكون بداية الإصلاح التشريعي على أسباب الظاهرة ومنافستها بأسلوب علمي دقيق وصريح للخروج بتصور معين للخصائص على هذه المشكلة التي تعتبر واحدة من أهم المشكلات التي تواجه القطاع الصناعي.

وأوضح المستشار فاروق العربي أن إعداد خطة صناعية على مستوى الدولة تؤدي إلى تجنب الازدواجية في القطاع الصناعي وفقا لاحتياجات السوق المحلية والأسواق المتاحة للتصدير. وأشار إلى أن إعداد هذه الخطة يتطلب توافر قاعدة للبيانات تسجّل السلطة المعنية رؤية واضحة تؤمن سلسلة إحصاءها ووضع البرامج والتشريعات والاعتمادات الكافية لضمان تنفيذها.

وأوضح المستشار فاروق العربي أن إعداد خطة صناعية على مستوى الدولة تؤدي إلى تجنب الازدواجية في القطاع الصناعي وفقا لاحتياجات السوق المحلية والأسواق المتاحة للتصدير. وأشار إلى أن إعداد هذه الخطة يتطلب توافر قاعدة للبيانات تسجّل السلطة المعنية رؤية واضحة تؤمن سلسلة إحصاءها ووضع البرامج والتشريعات والاعتمادات الكافية لضمان تنفيذها.

وأوضح المستشار فاروق العربي أن إعداد خطة صناعية على مستوى الدولة تؤدي إلى تجنب الازدواجية في القطاع الصناعي وفقا لاحتياجات السوق المحلية والأسواق المتاحة للتصدير. وأشار إلى أن إعداد هذه الخطة يتطلب توافر قاعدة للبيانات تسجّل السلطة المعنية رؤية واضحة تؤمن سلسلة إحصاءها ووضع البرامج والتشريعات والاعتمادات الكافية لضمان تنفيذها.

وأوضح المستشار فاروق العربي أن إعداد خطة صناعية على مستوى الدولة تؤدي إلى تجنب الازدواجية في القطاع الصناعي وفقا لاحتياجات السوق المحلية والأسواق المتاحة للتصدير. وأشار إلى أن إعداد هذه الخطة يتطلب توافر قاعدة للبيانات تسجّل السلطة المعنية رؤية واضحة تؤمن سلسلة إحصاءها ووضع البرامج والتشريعات والاعتمادات الكافية لضمان تنفيذها.

وأوضح المستشار فاروق العربي أن إعداد خطة صناعية على مستوى الدولة تؤدي إلى تجنب الازدواجية في القطاع الصناعي وفقا لاحتياجات السوق المحلية والأسواق المتاحة للتصدير. وأشار إلى أن إعداد هذه الخطة يتطلب توافر قاعدة للبيانات تسجّل السلطة المعنية رؤية واضحة تؤمن سلسلة إحصاءها ووضع البرامج والتشريعات والاعتمادات الكافية لضمان تنفيذها.

وأوضح المستشار فاروق العربي أن إعداد خطة صناعية على مستوى الدولة تؤدي إلى تجنب الازدواجية في القطاع الصناعي وفقا لاحتياجات السوق المحلية والأسواق المتاحة للتصدير. وأشار إلى أن إعداد هذه الخطة يتطلب توافر قاعدة للبيانات تسجّل السلطة المعنية رؤية واضحة تؤمن سلسلة إحصاءها ووضع البرامج والتشريعات والاعتمادات الكافية لضمان تنفيذها.

وأوضح المستشار فاروق العربي أن إعداد خطة صناعية على مستوى الدولة تؤدي إلى تجنب الازدواجية في القطاع الصناعي وفقا لاحتياجات السوق المحلية والأسواق المتاحة للتصدير. وأشار إلى أن إعداد هذه الخطة يتطلب توافر قاعدة للبيانات تسجّل السلطة المعنية رؤية واضحة تؤمن سلسلة إحصاءها ووضع البرامج والتشريعات والاعتمادات الكافية لضمان تنفيذها.

وأوضح المستشار فاروق العربي أن إعداد خطة صناعية على مستوى الدولة تؤدي إلى تجنب الازدواجية في القطاع الصناعي وفقا لاحتياجات السوق المحلية والأسواق المتاحة للتصدير. وأشار إلى أن إعداد هذه الخطة يتطلب توافر قاعدة للبيانات تسجّل السلطة المعنية رؤية واضحة تؤمن سلسلة إحصاءها ووضع البرامج والتشريعات والاعتمادات الكافية لضمان تنفيذها.

وأوضح المستشار فاروق العربي أن إعداد خطة صناعية على مستوى الدولة تؤدي إلى تجنب الازدواجية في القطاع الصناعي وفقا لاحتياجات السوق المحلية والأسواق المتاحة للتصدير. وأشار إلى أن إعداد هذه الخطة يتطلب توافر قاعدة للبيانات تسجّل السلطة المعنية رؤية واضحة تؤمن سلسلة إحصاءها ووضع البرامج والتشريعات والاعتمادات الكافية لضمان تنفيذها.

وأوضح المستشار فاروق العربي أن إعداد خطة صناعية على مستوى الدولة تؤدي إلى تجنب الازدواجية في القطاع الصناعي وفقا لاحتياجات السوق المحلية والأسواق المتاحة للتصدير. وأشار إلى أن إعداد هذه الخطة يتطلب توافر قاعدة للبيانات تسجّل السلطة المعنية رؤية واضحة تؤمن سلسلة إحصاءها ووضع البرامج والتشريعات والاعتمادات الكافية لضمان تنفيذها.

وأوضح المستشار فاروق العربي أن إعداد خطة صناعية على مستوى الدولة تؤدي إلى تجنب الازدواجية في القطاع الصناعي وفقا لاحتياجات السوق المحلية والأسواق المتاحة للتصدير. وأشار إلى أن إعداد هذه الخطة يتطلب توافر قاعدة للبيانات تسجّل السلطة المعنية رؤية واضحة تؤمن سلسلة إحصاءها ووضع البرامج والتشريعات والاعتمادات الكافية لضمان تنفيذها.

وأوضح المستشار فاروق العربي أن إعداد خطة صناعية على مستوى الدولة تؤدي إلى تجنب الازدواجية في القطاع الصناعي وفقا لاحتياجات السوق المحلية والأسواق المتاحة للتصدير. وأشار إلى أن إعداد هذه الخطة يتطلب توافر قاعدة للبيانات تسجّل السلطة المعنية رؤية واضحة تؤمن سلسلة إحصاءها ووضع البرامج والتشريعات والاعتمادات الكافية لضمان تنفيذها.

وأوضح المستشار فاروق العربي أن إعداد خطة صناعية على مستوى الدولة تؤدي إلى تجنب الازدواجية في القطاع الصناعي وفقا لاحتياجات السوق المحلية والأسواق المتاحة للتصدير. وأشار إلى أن إعداد هذه الخطة يتطلب توافر قاعدة للبيانات تسجّل السلطة المعنية رؤية واضحة تؤمن سلسلة إحصاءها ووضع البرامج والتشريعات والاعتمادات الكافية لضمان تنفيذها.

■ ظاهرة الازدواجية في الاستثمار الصناعي من القضايا التي أثير حولها الجدل في الآونة الأخيرة حيث لوحظ قيام الكثير من المشروعات المتشابهة ليس على مستوى الدولة فحسب وإنما على مستوى الإمارة الواحدة. ولاشك أن هذه الظاهرة تترك آثارا سلبية على التوجهات المستقبلية للدولة والإمارة إلى تنوع مصادر الدخل القومي ورفع القدرة التنافسية للسلع المحلية أمام المنتجات الأجنبية.

#### تحقيق - حسن شرف

وأضاف مظفر الحاج أن بعض المستثمرين يلجأون إلى إقامة المشاريع الصناعية بدافع الحائكة وبدون دراسة مسبقة للتحقق من جدوى هذا المشروع والإحساس المستثمر بأن القطاعات الأخرى بلغت مرحلة التشبع وفيما يتعلق بمنتجات هذه القضية يقول نائب مدير عام المصرف الصناعي أن هذه الظاهرة تبرز طاقات إنتاجية معطلة نظرا لأن السوق لا يمكنه استيعاب كل الإنتاج وبالتالي تضطر المصانع إلى تخفيض معدلات الإنتاج ومن ثم عدم استغلال الطاقات الإنتاجية بالكامل الأمر الذي يزيد من كلفة المنتج.

وأستطرد قائلا أنه إذا كان المنتج المحلي يعاني في الأصل من مزاحمة ومنافسة السلع المستوردة فلنا أن تصور حدة هذه المنافسة إذا ما تيسبت هذه الظاهرة في رفع كلفة المنتج وبالتالي أضعاف القدرة التنافسية للمنتج المحلي.

وأعرب مظفر الحاج عن أسفه من أنه في الوقت الذي تسعى فيه الدولة لرفع القدرات التنافسية للمنتج المحلي نجد أن الازدواجية في الاستثمار الصناعي تحد من بلوغ هذا الهدف والمتمثل في دعم قدرة السلع المحلية على منافسة السلع المستوردة حيث أنه من المؤكد أن الإجراءات المعايير لا تكون كافية لزيادة القدرة التنافسية للسلع المحلية.

وقال إن الأمر يتطلب الآن علاج ظاهرة الازدواج في الاستثمار الصناعي خاصة على أثر الانضمام لمنظمة التجارة العالمية التي تنص بنودها على فتح الأسواق أمام السلع المستوردة ورفع الدعم عن المنتجات الوطنية بعد انتهاء المرحلة الانتقالية بحلول عام ٢٠٠٥.

وعن علاج هذه المشكلة يقول مظفر الحاج أنه لابد من تطبيق القانون الاتحادي أي كانت الأسباب وإزالة كافة المرافيل أمام تعطيل العمل به. كما يتطلب الأمر وجود تنسيق بين إمارات الدولة من أجل المصلحة العامة وليس لمصلحة كل إمارة على حدة.

وأضاف أنه لابد أيضا من إعادة هيكلة القطاع الصناعي وإيجاد نوع من الفرز للصناعات بحيث يتم التركيز على تلك الصناعات التي تتمتع بأفضلية نسبية مثل صناعة مشتقات النفط والبتروكيماويات والصناعات التي تعتمد على الطاقة.

وعما مظفر الحاج إلى دمج بعض الصناعات المتشابهة على أساس رفع قدراتها التنافسية وخلق نوع من التكامل الرأسي والأفق بين الصناعات. ويذكر أننا سنضطر إلى رفع الدعم عن الصناعات الوطنية نتيجة للانضمام لمنظمة التجارة العالمية فانه يتعين البحث عن وسائل لدعم الصناعات الوطنية.

وأضاف مظفر الحاج أن مصرف الامارات الصناعي يساهم بطريقة أو بأخرى في بلورة التسهيلات للمستقبلية للصناعة بالتعاون مع الجهات الرسمية.

وأشار إلى أنه على الرغم من أن القانون الاتحادي رقم ١٥ لسنة ١٩٧٩

وقد التقت «الاتحاد» بعدد من المسؤولين ورجال الأعمال والخبراء المعنيين الذين أجمعوا على ضرورة توحيد الجهة المختصة بإصدار التراخيص الصناعية في الدولة وذلك عن طريق تطبيق القانون الاتحادي رقم (١) لسنة ١٩٧٩ الذي ينص على أن وزارة المالية والصناعة هي الوزارة الوحيدة المسؤولة عن إصدار التراخيص الصناعية. كما دعوا إلى دمج بعض المشروعات المتشابهة بهدف رفع قدراتها التنافسية وخلق نوع من التكامل الأفقي والرأسي بين الصناعات.

وأشاروا أيضا بالتنسيق بين إمارات الدولة لوضع حد لعملية الازدواجية وإعادة هيكلة القطاع الصناعي وإيجاد نوع من الفرز للصناعات والتركيز على تلك الصناعات التي تتمتع بأفضلية نسبية مثل صناعة مشتقات النفط والبتروكيماويات والألومنيوم.

ودعا معالي عبد الملك الحمر محافظ المصرف المركزي السابق إلى التنسيق بين وزارات التخطيط والمالية والصناعة والاقتصاد والتجارة والأدوات المحلية لوضع حد لعملية الازدواج في الاستثمار الصناعي وطلب أيضا بضرورة دمج بعض المشروعات المتشابهة في الدولة واستخدام إدارة متخصصة لتوحيد القواعد الخاصة بدراسات الجدوى الاقتصادية وإصدار التراخيص الصناعية وتحديد الواجبات والمفاهيم.

وأكد الحمر على أن الصناعة الوطنية معرضة لخطر عدم القدرة على المنافسة في السوق المحلية التي ستفتح أبوابها أمام السلع الأجنبية بخصائص اتفاقية منظمة التجارة العالمية على الرغم من أن الأسواق المحلية ستفتح أبوابها أيضا أمام منتجاتها المحلية.

غير أن القرارات التنافسية للسلع والمنتجات المحلية ستظل محدودة للغاية بصورة لا يمكنها من اختراق هذه الأسواق.

وأشار إلى أن الازدواجية في الاستثمار الصناعي تؤدي إلى تدني القدرة التنافسية للسلع والمنتجات الوطنية في السوق المحلية وبالتالي لن تكون قادرة على المنافسة في الأسواق الخارجية.

ومن جهته قال مظفر الحاج نائب مدير عام مصرف الامارات الصناعي أن الصناعة تعاني بلاشك من ظاهرة الازدواجية في الاستثمار، وهي حقيقة لا يمكن إنكارها.

والسبب الرئيسي لتفشي هذه الظاهرة يكمن في تعطيل العمل بالقانون الاتحادي رقم ١٥ لسنة ١٩٧٩ والذي ينص على أن وزارة المالية والصناعة هي الجهة الوحيدة المختصة بإصدار تراخيص صناعية أو بمعنى آخر يجب أن تكون هناك جهة واحدة في الدولة لاصدار التراخيص الصناعية.

ولكن للأسف جرى تعطيل العمل بهذا القانون وبالتالي أصبح هناك سبع جهات تقوم بإصدار التراخيص الصناعية الأمر الذي يعطي الفرصة للمستثمر للحصول على الترخيص الصناعي حتى لو كان غير مطابق للشروط والمتطلبات مستغلا في ذلك تعدد جهات الاصدار حيث أنه من المعروف أدريا أنه في حالة تعدد هذه الجهات تضعف عملية الاسراف نفسها.



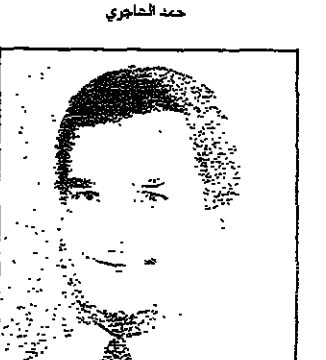
عبد الملك الحمر



مظفر الحاج



حمد الهاجري



رافت المغربل



فاروق العربي

## جي إم سي سوبريان يأخذكم أينما أردتم.. براحة وأمان.



أسعار قمتة  
إبتداء من  
١٢٥.٠٠٠ درهم

جي إم سي سوبريان ٩٧ هو الأمثل لرحلات العائلة ومواصلاتها. فراحته مع توازنه وسبل الأمان التي يوفرها تبشر بإنهاء عصر الرحلات العائلية المزعجة.

الترتيب - شمل:

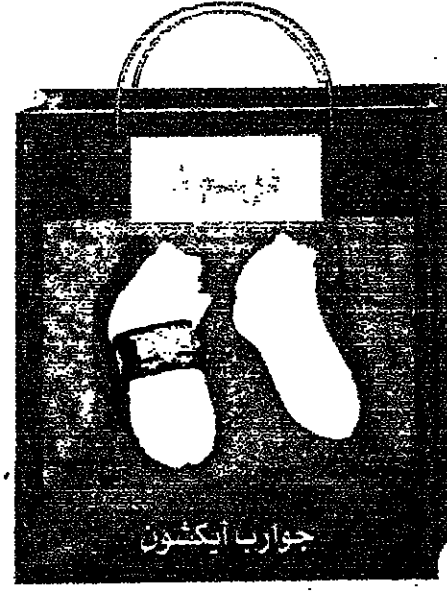
■ وسادتان هوائيتان ■ ٢ مكيفات هواء ■ يتسع تسعة ركاب ■ فرامل مانعة للإنغلاق (ABS) للعمليات الأربعة ■ متوفر بمحرك سعة ٥.٧ ليتر وقوة ٢٨٠ حصان أو محرك ٧.٤ ليتر وقوة ٣٢٠ حصان ■ نظام حقن الوقود للتوفير في الاستهلاك ■ ضمان لمدة ٢ سنوات بدون تصديد الكيلومترات



بن حمودة  
أبوظبي - هاتف: ٤٤٤٩٩٩ / ٤٤٤٨٨٨  
العين - هاتف: ٢١٨٢٥٧ / ٢١١٨٧٧

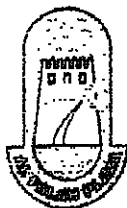


تشابه  
الصناعة

[illegible]

يمكن الفوز بها

العرض الترويجي  
ما بين ١٠ إبريل ولغاية ٤ يوليو ١٩٩٧



مجمع سـ ویرلستـ سـ وق

مارع الفلاح (جريد الجوازات القديم) أبو ظبي، هاتف: ٧٩٠٨٠٠ - ٠٢، فاكس: ٧٨٨٧٦٠ - ٠٢

مجله علمی و تخصصی



هكذا من الأرض



**SECRET**

**المقاطعة الاقتصادية العربية  
لإسرائيل .. ورقة ينبغي ألا تسقط**

وليس للاستثمار الطبيعي للأموال. كما تؤثر عمليات غسيل الأموال على استقرار اسواق المال الدولية، وتحدد بذهيار الاسواق الرسمية التي تعد حجر الزاوية في بناء اقتصادات الدول المختلفة.

## A black and white portrait of a man with dark hair, smiling. He is wearing a dark suit jacket, a white shirt, and a patterned tie. The background is light and slightly textured.

وتتاول الدراسة أهم الأساليب لكافة عمليات غسل الأموال تحليلياً ودينامياً على منفتحها فرض الأساليب على أسعار الصرف غير تزي عن تحرير أسعار الصرف يساعدها التشجيع الاستثمار، وتحقيق أفضل استخدام للمخبرات الدولية، لكنه في نفس الوقت يساعده على سهولة انتقال الأموال المصنوعة عبر الدول للختلعة.

لذلك من الضروري اتخاذ إجراءات وقائية، والوصول إلى المزيد من المعلومات الخاصة بقتل رؤوس الأموال بما يسمح بالتصديق المبني.

كما يجب على سلطات البنوك أن تتسم باليقظة والحرص في مراقبة حركة رؤوس الأموال التي تصب فيها خاصة في ظل قانوني صلاحيات.

من مؤلفين سرقة المصنف.

وقد تم استيفاء القيد الدولي بنور مضم في هذا الصدد

حيث يقوم تزويد الدول التي تتفتح برامج الاعلاص

الاقتصادي بملومات عن كيفية تغيير للبرقية على اسرها

المالية.

وتعد عمليات مكلفة التعرب الضريبي إحدى الوسائل

الهامة لكشف غشيل الاموال في مهبها.

وتؤكد الدراسة في الفعالية على اهمية الدول التي تعبه

الدول في مكافحة غشيل الاموال من خلال مراقبة

التحركات المالية لرؤوس الاموال كل العمليات التي ليس

لها مبدى وجد او مردود اقتصادي وقانوني واضح.

وتطالب الدراسة ايضا بضرورة التحرك دوليا لمواجهة هذه

الظاهرة واصدار مجموعة من القواعد الدولية واللمزمة

لجميع الدول على النحو الذي يكفل التصدي لتتلفق رؤوس

الاموال عبر الشريعة.

أما على المستوى الدولي فإن سعي غاسلي الأموال إلى التهرب من الالتزامات يهدون فيها تدوير أموالهم دون النظر إلى مدى ملاءمة هذه الاقتضادات للاستثمار يؤدي إلى الإخلال بالمعيار الاقتصادي الدولية للتحقق عليها للمعيار الجاذب للاستثمار، حيث تحجب هذه الأموال أمام غسلة في دول منخفضة اقتصاديا لأنها تمثل البيئة المناسبة لغسيل الأموال

[illegible]

وتطرق الدراسة إلى الآثار السلبية لمعاملات غسل الأموال اقتصادياً، والتي رغم صعوبة حصول الآثار السلبية لثلث هذه المعاملات على الاقتصاد، إلا أن هناك المزايا السلبية مؤكدة على الاقتصاد التركي.

فمنسلة الأموال التي تجتمعون بطبيعته والجزء الاقتصادي الذي يستثمره يتحول في قدر اعتمادهم بزيادة القطاع أو عمليات التوظيف التي تسمح بتطوير هذه المزايا، وحتى وإن كان ذلك يتأخر عن التوسع الاقتصادي القائمة على نظرية تنظيم الميزان، وهو ما يفسد منافع الاستثمار ويشكل خطراً على البلد.

منظرة الخلقية السليبي لتدرك الاموال التي يتم تسليها على واد الخلقية والديانة وتبرهنها مع استقرار الاقتصاد على المنطق.

وتستند نظرية هذه النظرية مع تزايد تمويل الاقتصاد السليبي، ونمو فعالية أسواق المال المالية، وتعمق استقرار التمويل عبر مختلف البلدان دون أية قيود أو حواجز، وتتضمن حركة الجريمة المالية، وتزايد حركة التمويل السليبي، وتطغمت الجريمة على السليبي، والديانة تهدف من وجهة الاموال التي تم الحصول عليها بطرق غير مشروعة.

**القطاع الخاص قادر على الاستثمار في المشاريع الحيوية  
تخصيص بعض القطاعات الخدمية ضمن أهداف الحكومة**

الحكومة طبق سياسة  
التخصيص وطرحت أسهم  
شركة الانكباب العام.  
وعما الخليلي مؤسسات القطاع  
الخاص في رفع عفا وتدريب  
الكوادر المعنسي ليكون مؤهلا  
للمسكن العمل مكان الورد وتدريب  
الكوادر بين القطاع الحكومي والقطاع  
الخاص.  
يحدث ما يثير عن احتكار السلع  
في القطاع الخاص رئيس غرفة عمان  
انه لا يوجد احتكار في البلاد فليس  
الخاص احتكاري كما استغلت لبيع  
قائما جعبا وليس قطعا احتكاري  
ولما هو قطاع تنافسي... الحاضرة  
لا تامة اما الجميع... وأغاف  
في الاقتصاد المعنسي التخصيص...  
والعرة متاه اما الجميع في كل  
يذكر... يستعد ما هم في قطاع

■ **مقبط - محمود الطوقي**

■ **أكد الشيخ سالم بن هلال**  
القطبي رئيس غرفة تجارة ومينعة  
بمجان أن القطاع الخاص الخليجي  
يمكن من السهولة بصورة  
متزايدة من انتاج الحلي  
وتقصصات اللطافة، وذلك بفضل  
تطاعه وما توفره له من دعم  
على

المشاريع الخيرية  
الاجلي، ان القطاع  
اجرة مشرع  
كثيرة  
بعض  
الاجرة  
والاجرة  
مؤسسات اجرة  
الى ان  
في

عليه السلام في نفسه، من  
على الأسيرات ويبيعها حسب الظلم  
والقول التي في البلا.

كما أن سمور بن جراح بن  
يعقوب بن أسرار - التي يربها  
ويبيعها - وأنتج مروض أبعدها، أما  
أنا فإذا أنا تحدثت عن قضية وكلة  
الأسيرات واستقرها وأما في دولة  
محبوبة فأحب أن أؤكد أن هذه  
الوكالات التي بناء على اتفاق بين  
مؤسسات في سلطنة عمان  
ومؤسسات الاتحاد في الدول  
الخارجية - فلو أن القدر الذي  
استعان أن يتفاوض مع هذه المصالح  
يمكن أن يكون وكلاء لها في سلطنة  
عمان فلا يوجد أي منع لذلك.

ومع ذلك أرقام الاتجار  
والبيع قبل الظلم، إن الاتجار  
في فئرانها مع إسرائيل وليس  
في سلطنة عمان، ولكن في معظم  
أقسام العالم وهناك تصدح عملي  
الاتجار في أسرار أم بريح.

أصلحت عن  
من حصلت ما  
في ذلك وفي  
من هالي من  
مشتريه كالمجان  
بيرة مشربا إلى  
معتني بها منذ  
الاصحاب  
ممثل رئيسي  
بقطاع البنوك  
من القطر التي  
التي يقول عليها  
وجه التنمية في

غرفة التجارة  
في البورصة  
من دورا فعلا في  
الخطلة فاعلا  
الدورة إلى زبانية  
السلطنة

وقال ابن الخلد  
الاستكتاب في جزء  
شركة استحدث  
مطلعين عثمان  
حرص الحكومة على  
الاستثمارات في  
إقليم الخاضع  
قوة طولية قد  
الانقسام القديم  
الصالح والتخلف  
والشأن وغيره  
الاستثمار والموارد  
في إقليم الخاضع  
الذات.

وأما في القسم  
ومصلحة عثمان  
بالقطاع الخاضع ليا  
مجال استحداث  
في مجال الاستثمار  
والشركة وفي  
المساحة والموارد  
والاستثمار في

كل  
رابع  
سيارة  
ممولة  
من  
عمان للتمويل  
قروض . السيارات

ومن جهة أخرى فإن تلك اللواد المصنعة لها قيمة مختلفة اختصرت أولاً في اليد العاملة ثم في التجهيزات الصناعية التي تتحمل التآكل والتلف بين اللواد التي تحل محلها في العمل. وفي قطاعات التجهيزات الصناعية فإن الزيادة كانت ما يقارب من ٦٥٪ مؤسفة في العديد من الأحيان. والقبول بأن هناك تداخلاً بين التآكل في هذا المجال بحيث أن بعض المؤسسات لها عائد من التعامل الصناعي للغاية لما يروج ذلك إلى أن نشاط تآكل اللواد الصناعية الزاوية هو نشاط موسمي، ما يعمق التآكل بصفة متزايدة زراعية. ويتنبأ السيد المصانع هناك ما بين ١٢ ألف عامل دائم وعضف هذا العدد كيد عاملة مؤسفة.

ومن الناحية المتتبعه العشري من المنتج الأوروبي يقول مدير مصانع منتجات اللواد الزاوية بالبحرين، أن هناك قطاعات مستعصية للتآكل مع السوق الأوروبية المشتركة مثل قطاعات التجهيزات، فحين أن العديد من المصانع العربية التابعة بعد استعانتها مع المصروف أن المصروف أن معظم بلدان الاتحاد الأوروبي يتجه لتجميع منتجاتها من اللواد الشيء الذي يجعلها قادرة على تخفيض التكلفة وتداولهم عمل النقاسه إلى بالعودة وتالياً والتخلص.

■ **الربط** - «الاتحاد» - يشترط للربط في البلدان الزامه بالبعد عن التغيرات التي يتم تصديرها خارج الحدود. أما في الدول التي لا يوجد فيها مثل هذه التغيرات، فإن الربط لا يكون له أي معنى. وبالنسبة للبلدان التي لا يوجد فيها مثل هذه التغيرات، فإن الربط لا يكون له أي معنى. وبالنسبة للبلدان التي لا يوجد فيها مثل هذه التغيرات، فإن الربط لا يكون له أي معنى.

وقد عرف هذا القطاع في المغرب تطور سريعاً في سنة ١٩٧٧ كان قيم المبيعات مخرج ١٧٤ مليون درهم مغربي، وفي سنة ١٩٨٠، وصل ٤٠٠ مليون درهم مغربي، وفي سنة ١٩٨٢ إلى مبلغ ١.٨٠٠ مليون درهم مغربي، أما الآن فقد وصل إلى ٤.٢ مليون درهم مغربي، كما شهد التطور وجود مؤسسات، فكل مصنع أنه في ظل دعوة الحكومة للاستثمار في القطاع، عانى كل عبق محال للتشريع نفس الدولة، والمخاطر التي تواجهها أفرجها إلى تدابير نفس الدولة، الشيء الذي يعيد سواء في التتمتع أو في ظروف متشعبة للتشريع. بهذا تعاقب التشريع الأساسي في تشعبة التطوير إلى ما يمكن هذا خلاصه أفرج إلى تطور البحث الزراعي من طريق اعماج الزراعة بامتلاكه، وهذا يعني من جانب آخر أن التطور الزراعي بدأ منازلة الملتصق بالتصنيع في نفس الوقت أو العكس بالنسبة لبعض المصانع، أصبح صهرها أن يتجاوز عن طريق امتلاك الأراضي مملوها هو ضمان في بعض دول التتمتع الأوروبي.

وقد دلل عليه ذلك في ٢٢٠ القسمين، ٢٢١ من حيث الموضوع  
 أخرى من الفضل والفراخ في عتيد من قضايت الموم  
 الزواجة اربعة مبيعات الماطل الماطل السيد  
 الفريسي الى الشكلة الكبرى التي يقامى معما القضا  
 مسكة المتعين من طرف الزواجة في اخصاص القضا  
 الفدلية وذلك بزوج الماسان الى ان العرب ولزم من له  
 زواجة لاجلها الى زوجة موصحة المصنعة القضا  
 الطور. واكتفى القضاة الغالبية الحققة خلايا مود  
 فرمالة للتصوير فاستقرت الزواجة والنسب  
 واستقرت الزواجة والنسب الزواجة التسعة او للزواجة  
 يصنع يقى والنسب القضاة المصنعة  
 ويعد السيد الفريسي الى تحديد الدور القضاة المصنعة  
 القضاة التي تلحق دوا من اهل من السبق الماكي  
 القضاة الفريسي بحيث ان الذين اولى تلحق مكا  
 السبق الخارجية يتم يرفي المصنعة في مكاها في  
 عمل التصنيع القضاة. وبذلك الحكم في السبق  
 من اهل من السبق والتصنيع والتعليق

- دبيرة هاتف ١٩٣٣١-٤ - الكرامة هاتف ٢١٧١٢١-٤ - الرشوات هاتف ٤٠١٧٥٠١-٤ - دوار الدفاع
- هاتف ٤٤٨٨٢٥-٤ - العوبر هاتف ٢٣١١٧٩-٤ - أبوطي هاتف ٢٢٨٤٩١-٤ - العين هاتف ٢٠١٥١٤٩٥-٢
- العين المنطفة الصناعية هاتف ٢٠١١٦٠١٠-٢ - الشارقة شارع الوحدة هاتف ٢٠١٩٨-٢
- الشارقة شارع الملك فيصل هاتف ٠١٥٣٩٨١٧-٠ - الشارقة المنطقة الصناعية هاتف ٠١٢٢٨١٢١-٠

الاتصال المجاني على هاتف ٨٠٥-٤-٨٠٠

<sup>4</sup> اعترضوا على نتائج الاستفتاءات الطائفية بتحويل السؤال من الامارات العربية المتحدة


  
 عُمان التمويل
   
 Oman finance

**نحن نجعل حياتك أسهل!**

المركز الرئيسي . ص.ب: ٩٠-١٤ دبي . إ.ع.م.  
هاتف: ٢٨٨٤٤٤-٤ فاكس: ٢٢٨١٨٩-٢

هكذا من الأصل





بازو معلوف يتحدث في مؤتمر جمل مجيد

بازو معلوف المرشح لرئاسة البرازيل من أصل لبناني:

## نتطلع لشراكة اقتصادية مع دول الخليج وعلاقات البرازيل مع اسرائيل محدودة جدا

حوار: جمال المجايده

البرازيل، وفي هذه الحالة تضمن قيام شراكة اقتصادية قائمة على التوازن بين الجانبين.

هل تقبلت البرازيل بمشروع أو أفكار لنظام مثل هذه الشراكة؟

■ نعم، أنا متأكد من أن كبر السؤولين في المنطقة ووجدت ترحيبا ملحوظا لديهم، ونعتقد أن إقامة تعاون ثنائي في المجالات الاقتصادية والتجارية وفي المشروعات المشتركة بين الدول الخليجية والبرازيل سيحقق فوائد كبيرة للجانبين، ويمكن البرازيل أن تغطي كافة احتياجات المنطقة من النفط والمواد البترولية والبرازيل تمتلك كافة احتياجات المنطقة من مختلف المنتجات القائمة على الزراعة والاختصاص والتكنولوجيا المتقدمة والعسكرية، البرازيل دولة كبيرة في

البنطانيون والبرازيليين عام ١٩٠٥. تعتبر البرازيل أكبر من مساحة الولايات المتحدة بدون ألاسكا، وهي غنية بالموارد الطبيعية واليابسة، ويصل عدد سكانها ٢١٠ مليون نسمة وتنتج العديد من المنتجات والمنتجات المعدنية والميكانيكية، ولذلك نحن نتطلع إلى شراكة اقتصادية حقيقية مع المملكة العربية السعودية ودولة الإمارات العربية المتحدة. وفي دول مجلس التعاون الخليجي، فبعدة الدول تنتج النفط والمواد البترولية والبرازيل تمتلك كافة احتياجات المنطقة من مختلف المنتجات القائمة على الزراعة والاختصاص والتكنولوجيا المتقدمة والعسكرية، البرازيل دولة كبيرة في

زخريا، ثم وصل بهم يوسف موسى من مـزيارة سنة ١٨٨٠ ثم بولس منصور، وهذه الهجرة الوافدة إلى البرازيل كانت بحاجة إلى رعاية لتدوير شؤونها فجلس الخوري بمقرب سنة ١٨٩٧ الجمعية الخيرية للرونية لمساعدة البنطانيون وجمع شملهم، وكانت هذه أول جمعية أُنشئت في البرازيل ومضى الآن منذ عام على إنشائها وكانت هي بمثابة المن لكل لبناني جاء إلى ساو باولو كما أنها أصبحت مدرسة لتعليم

والترتوكس، ويرجع سبب هجرتهم إلى البرازيل هربا من المجاعة في جبل لبنان، ومنذ ذلك الحين تولت موجات أخرى خلال الحربين العالميتين وأخيرا خلال الحرب الأهلية.

■ سألته في البداية حول ما يقد ان الجالية اللبنانية في البرازيل تتمتع بنفوذ سياسي واقتصادي، ما هي قصة الوجود اللبناني هناك؟

■ قال مرشح الرئاسة في البرازيل السيد باولو معلوف أنه واثق من الفوز خلال الانتخابات الرئاسية التي ستجرى في أكتوبر ١٩٩٨.

استملاكها شلعة تضم ١٦٠ مليون انسان، لذلك أي استثمار في الصناعة أو التجارة تكون فوائدها كبيرة. يضاف إلى ذلك الاستثمار في البورصة والاستثمار في البورصة على الدولار إلى ٢٠٠ أحياء.

■ ماهي الاخطار الداخلية والخارجية التي تهدد البرازيل؟

■ البرازيل مثل سائر الدول النامية تواجه العديد من المشاكل الداخلية، أبرزها الزيادة الكبيرة في عدد السكان، اليوم يبلغ عدد سكان البرازيل ١٦٠ مليون نسمة وتبلغ نسبة الزيادة السنوية ١.٨ ٪ أي بمعدل ٢ مليون نسمة سنويا وهذا العدد الكبير يفرض علينا إيجاد مساكن وفرض عمل ومدارس ومستشفيات وخدمات بنية تحتية للجميع، من هنا تأتي المشاكل الداخلية الكبيرة، ونحن علينا أن نكافح البطالة والأمية للقضاء على الجريمة والفساد والانحراف الخلقي، ولكن نحن الشباب على العمل علينا أن نتفقد على تعليمهم وتدريبهم من أجل أن يكونوا مواطنين صالحين.

■ لا اعتقد أن البرازيل تواجه مخاطر خارجية لأنها دولة ديمقراطية متحررة تبتد التمييز العنصري.

■ كم يبلغ الناتج القومي للبرازيل وهل ليكم مشكلات بشأن المعجز والمدين الخارجية؟

■ بلغ الناتج القومي للبرازيل ٧٠٠ مليار دولار عام ١٩٩٦ ويبلغ حجم الصادرات إلى الخارج ١٠٠ مليار دولار والواردات نحو ١٢٠ مليار دولار سنويا. وهذا يعني وجود عجز في الميزان التجاري، هذا العجز في حالة انخفاض مستمر نتيجة لتقليص الواردات وزيادة الصادرات إلى العالم الخارجي، وبالنسبة للمدين الخارجية لا توجد مشكلة لأن حجم الاحتياطي النقدي وصل العام الماضي إلى ٦٠ مليار دولار، ولا توجد لدينا أية ديون خارجية ولا مشكلات مع صندوق النقد الدولي مثل باقي الدول النامية.

■ في أي المجالات تتركز الصناعات أو المراكز الانتاجية في البرازيل؟

■ البرازيل أكبر منتج في العالم للقهوة والأخشاب والورق، وأكبر منتج وصناعات في العالم للسكر وقول الصويا، والصناعات في مجال صناعة السيارات مثلاً تفوقت البرازيل على معظم الدول الأوروبية، فقد أنتجت البرازيل العام الماضي مليوني سيارة بينما بلغ إنتاج بريطانيا خلال العام نفسه ١.٤٠٠ مليون سيارة، هذا يعني أن البرازيل تنمو بسرعة أكبر من الدول الصناعية.

■ لقد تمت خصخصة غالبية المشروعات الصناعية بما فيها مصانع الأسلحة ويمكن القول أنها مشروعات خاصة، أطلقت العنان للاستثمار الوطني والأجنبي بدون قيود، فبإمكان المستثمر أن يشتري غلة الأخشاب أو مزعة عتبات شاسعة أو مصانع للمواد الغذائية، وتوفر الدولة ضمانات لمؤلاء المستثمرين وتمشي رؤوس أموالهم، ولا تنسى أن البرازيل تعتبر سوقا

الدول في العالم في مجال الصناعات العسكرية، فهي تنتج الطائرات الحربية الثقيلة ونقلات الجند المصفحة والذباب والصواريخ بمختلف الأنواع والمدمرة البحرية والسفن الحربية وأنظمة الاتصالات والمعدات الإلكترونية المتطورة ونفسه هذه الأسلحة إلى جميع دول العلم ووزلنا في كل مكان، لأنهم يشترون معدات عسكرية متطورة بأسعار معقولة أو رخيصة لا توفرها الشركات الغربية الأخرى، ولذلك سمعة البرازيل في مجال التصنيع العسكري ممتازة جدا.

■ يقال أن هناك تعاون عسكري بين البرازيل واسرائيل، فعندما نقولون؟

■ لا يوجد أي تعاون عسكري مع اسرائيل لا تصدر اليها ولا تستورد منها أسلحة، وعلاقات البرازيل مع اسرائيل محدودة جدا وفي السابق الحسود، لأننا لا ننظر إلى أهمية مستقبل العلاقات معها، بقدر ما نبحث تطوير العلاقات مع الدول الخليجية والعربية، ونحن نسعى بصراحة إلى تحقيق شراء النفط الخليجي والسلم والمنتجات البرازيلية، فبرازيل تستهلك يوميا ١.٠٠٠ مليون برميل نفط فيما يبلغ إنتاجها اليومي ٨٠٠ ألف برميل فقط وعليها البحث عن مصادر لتوفير العجز النفطي لضمان استمرارية دوران العجلة الصناعية في البلاد، ولذلك من المنطقي أن يكون التبادل التجاري مع العلم العربي.

■ للشروعات الصناعية الكبيرة في البرازيل مثل مصانع الأسلحة والطاقة هل مازالت تابعة للدولة أم القطاع الخاص؟

■ لقد تمت خصخصة غالبية المشروعات الصناعية بما فيها مصانع الأسلحة ويمكن القول أنها مشروعات خاصة، أطلقت العنان للاستثمار الوطني والأجنبي بدون قيود، فبإمكان المستثمر أن يشتري غلة الأخشاب أو مزعة عتبات شاسعة أو مصانع للمواد الغذائية، وتوفر الدولة ضمانات لمؤلاء المستثمرين وتمشي رؤوس أموالهم، ولا تنسى أن البرازيل تعتبر سوقا

## انتاج السكر السوداني يغطي ٧٥ ٪ من الاستهلاك المحلي

■ الخرطوم -الاتحاد- توقع محند بشير محمد للجزء العام لشركة انتاج السكر السودانية أن يبلغ الانتاج لصنع السكر الحكومية الأربعة هذا العام نحو ألف طن مقارنة بالتصدير البالغ ٦٠ ألف طن للموسم الماضي، وأوضح محند أن الانتاج المتوقع لصنع سكر وحفا الجديدة وعسلاية والجند الحكومية سيغطي ٧٥ ٪ من استهلاك السودان من السكر، مضيفا أن مصنع سكر كاتلة الذي تشارك فيه الحكومة السودانية سيوفر ١٥٠ ألف طن من السكر للاستهلاك المحلي على أن تتم تغطية باقي الاستهلاك عن طريق شراء الدولة لكميات المخصصة من السكر المنتج للصادرات.

وقال أن الشركة تعاني حاليا من عدم انتاج عائد مبيعات السكر حيث أنها لم تسلم حتى الآن بما يؤمن احتياجات التخزين لوسم الصناعة بالنقد المحلي كما أنها تعاني من عدم القدرة على بيع السكر دوليا ما يجعلها تواجه صعوبة عدم الوفاء بالتزامات المصانع. وأشار إلى أن احتياجات الشركة من النقد الاجنبي الذي يساهم في توفير قطع الغيار لصناعة آلات ومعدات المصانع يقدر بحوالي ٢٥ مليون دولار سنويا في توفيرها للكمية المخصصة للصادرات هذا العام والبالغة ٥٠ ألف طن غير أنه اضاف أن السكر المخصص للصادرات يواجه بعض العقبات المتمثلة في التحويل المصرفي الذي سيؤدى إلى بيع جزء منه محليا ما يقلل من النقد الاجنبي الذي تحتاج اليه المصانع لاجراء عمليات المصيلة.

ارتفاع الأسهم المصرية بسبب الاقبال على الصناديق

■ وامسات صناديق الاستثمار في دفع أسعار الأسهم المصرية أعلى أول أمس وذلك وسط تعاملات مازلة هيبنت عاما شركات الاستثمار والمطاحن، وقالت هيئة سوق المال أن مؤشر الأسهم العازاد كرك نقطة أو ٢٠ في المئة ليصل ٢٨٩.٨ نقطة في تعاملات متذبذبة بلغت قيمتها الإجمالية ٤٦.١٤ مليون جنيه ١٢.٢٢٢ مليون دولار. وقال طارق لطفي المحسب مؤسس شركة كاتاليزا «الصندوق في الاستثمار الرئيسي الآن وهناك كثير من الأموال الأجنبية تتدفق على البورصة ويروق لها ما تسمى «سيزيد هذا التدفق على الأرجح خلال الأسابيع القليلة» هناك أموال كثيرة غالبة عن السوق انتظارا لظهور رؤوس الأموال الأجنبية الضخمة وبطء الأسعار أعلى.

وحينما استشهد زيادة كبيرة في الشراء والبيع بدلا من الصفقات من جانب واحد. وكانت الصناديق أيضا وراء التفاعلات النشطة يوم الأربعاء الماضي وقال سمسارة أنهم يتخفون مراكز قوية في قطاعات الاسمنت والمطاحن. وزاد سهم اسمنت القاهرة ٢٠ جنيه إلى ٨٦ جنيه في تعاملات قيمتها ١.١ مليون جنيه ليتصدر قائمة الأسهم الأكثر رواجاً. واحتل سهم اسمنت بورتلاند حلوان المركز الثاني بعد أن تصدر القائمة اليومية للصين وبلغت قيمة تعاملاته ٨.١ مليون جنيه إلا أن سهره استقر عند ٧٨ جنيهاً. كما شهد قطاع المطاحن نشاطا كبيرا خاصة سهم مطاحن شمال القاهرة ومطاحن مصر العليا.

وزاد سهم مطاحن شمال القاهرة جنيها واحدا إلى ١٧ جنيها في حين هبط سهم مصر العليا ٢٠ جنيه فيبلغ ٨.٨ جنيه. وقال سمسارة أن الصناديق تقبل على قطاعات المطاحن والاسمنت بسبب احتمالات النمو الكبير فيهما. وزاد سهم مدينة نصر للأسكان والتعمير ثلاثة جنيهات إلى ١٩ جنيهها والبنية التحتية المصرية أربعة جنيهات إلى ٢٥ جنيهها. (رويتز)

مطلوب إمارات مستعملة

إننا نبحث عن إمارات قلائد أو جرافات مستعملة جيدة النوعية وقابلة للتجديد أسعار جيدة للإمارات المناسبة. يرجى الاتصال بهاتف رقم ٨٣٦٦٦٦٦ -٤، أو فاكس: ٨٣٧٧٢٠ -٤، أو الكتابة إلى: كنجي المعودة م.ب. ٩١٢٤٨، منطقة جبل علي، إمارة دبي، ا.ع. د.

# المطبوعة الأكثر رواجاً!

## دليل هواتف الإمارات العربية المتحدة ١٩٩٧ متوفر الآن

إحصلوا على نسخكم من الصفحات البيضاء والصفراء من «اتصالات» لدى أي من مكاتبنا المذكورة أدناه.

### اتصالات Etisalat

نحن في خدمتكم

**أبوظبي**

مكتب مبيعات القسم الشرقي، شارع السلام، مكتب مبيعات المصلى، شارع المطار، العين

بالقرب من دوار الساعة، شارع الصناعية، جزيرة فلما، مكتب إحصاءات جزيرة فلما، الرويس، مكتب المبيعات، السلع، مكتب إحصاءات السلع

**الجميرة**

مكتب إحصاءات الفرعي، شارع الوصل، بقرب مدرسة دبي لتعليم قيادة السيارات

**الشارقة**

منطقة المناخ، شارع السور، مقابل ميدان الصفا، الذيد، طريق الشارقة-الذيد، بالقرب من مركز شرطة الذيد، خورفكان

مكتب إحصاءات الفرعي، شارع الشيخ سعيد

**مدينة زايد**

مكتب إحصاءات مدينة زايد، الفرق، مكتب المبيعات، دبي

**دبي**

الطابق الدائري الأول، مبنى إحصاءات الرئيسي، مقابل فندق شيراتون، ديرة/دبي، جبل علي

مكتب إحصاءات الفرعي، مجمع إحصاءات، البوابة الرئيسية، المنطقة الحرة، حتا

مكتب مقسم حتا

**رأس الخيمة**

مكتب إحصاءات الفرعي، منطقة التخييل

**البحرين**

مكتب إحصاءات الفرعي، شارع إبراهيم، محمد المبح

**عمان**

مكتب إحصاءات الفرعي، شارع إبراهيم، محمد المبح

**البحرين**

مكتب إحصاءات الفرعي، شارع إبراهيم، محمد المبح

**أبوظبي**

مكتب مبيعات القسم الشرقي، شارع السلام، مكتب مبيعات المصلى، شارع المطار، العين

بالقرب من دوار الساعة، شارع الصناعية، جزيرة فلما، مكتب إحصاءات جزيرة فلما، الرويس، مكتب المبيعات، السلع، مكتب إحصاءات السلع

**الجميرة**

مكتب إحصاءات الفرعي، شارع الوصل، بقرب مدرسة دبي لتعليم قيادة السيارات

**الشارقة**

منطقة المناخ، شارع السور، مقابل ميدان الصفا، الذيد، طريق الشارقة-الذيد، بالقرب من مركز شرطة الذيد، خورفكان

مكتب إحصاءات الفرعي، شارع الشيخ سعيد

**مدينة زايد**

مكتب إحصاءات مدينة زايد، الفرق، مكتب المبيعات، دبي

**دبي**

الطابق الدائري الأول، مبنى إحصاءات الرئيسي، مقابل فندق شيراتون، ديرة/دبي، جبل علي

مكتب إحصاءات الفرعي، مجمع إحصاءات، البوابة الرئيسية، المنطقة الحرة، حتا

مكتب مقسم حتا

**رأس الخيمة**

مكتب إحصاءات الفرعي، منطقة التخييل

**البحرين**

مكتب إحصاءات الفرعي، شارع إبراهيم، محمد المبح

**عمان**

مكتب إحصاءات الفرعي، شارع إبراهيم، محمد المبح

**البحرين**

مكتب إحصاءات الفرعي، شارع إبراهيم، محمد المبح

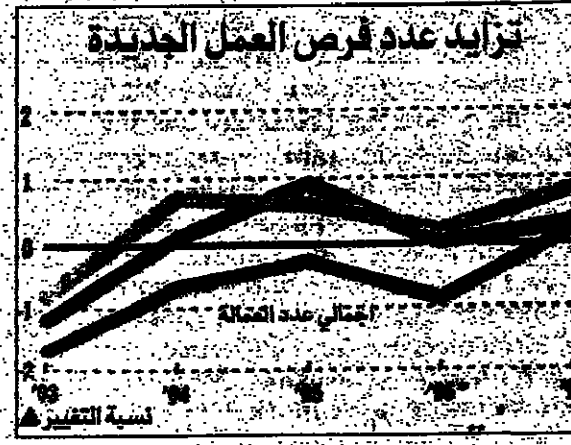
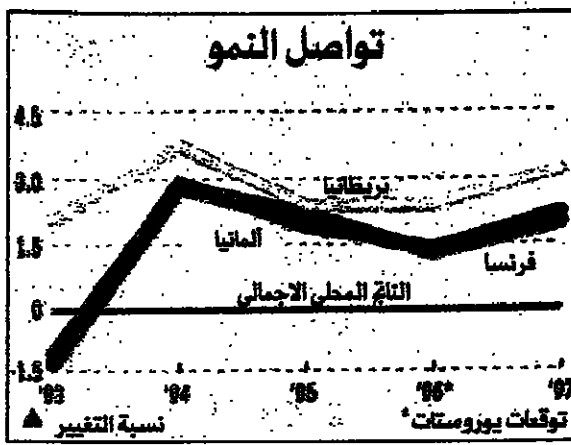




توني بلير

# الاقتصاد البريطاني في القمة.. والمحافظون في مهب الريح!

هل يقطف بلير «المحفوظ» ثمرة كفاح التاتشيرية؟



في أحد أركان قرية (ويل ستر) البريطانية الصغيرة، تبنى قديم لتشييد كاتدرائية كبرى من قبل البريطانيين. هذه الكاتدرائية هي من أهم المعالم السياحية في ويلز، وهي من أهم المعالم السياحية في ويلز، وهي من أهم المعالم السياحية في ويلز.

ويتركز العمل على سبيل التخلي عن الحفظ على معدلات النمو، وخاصة في الدول المتقدمة. تعني الحاجة لزيادة الاهتمام بالمدارس والتعليم، علاوة على دعم القواعد العلمية التي تشهد تراجعا.

الانكرونيات البريطانية، وقد بدأ تشغيل المرحلة الأولى من مشروع لشبارة المواصلات بتكلفة ١٨٧٢ مليار دولار ويتوقع أن يوفر للمشروع عند اكتماله ١٥٠٠ فرصة عمل جديدة.

مجموعة من الشركات العالمية مثل (اي بي إم) وكومبيك وهيويت وكاردا ومن مايكرو ستيميز وتم خلق حوالي ٤١ ألف وظيفة في مجال الإلكترونيات منذ التسعينات، وأكبر مشروعات التكنولوجيا ذات الاستثمار الأجنبي في بريطانيا حتى الآن هو مجمع هاروندي (رخص) العملة بها، وضعت نفوذ النفقات المالية.

وتعد شركة (سمينس) الألمانية من أهم الشركات التي تعمل في قطاع الطاقة النووية، وهي من أهم الشركات التي تعمل في قطاع الطاقة النووية، وهي من أهم الشركات التي تعمل في قطاع الطاقة النووية.

وتعد شركة (سمينس) الألمانية من أهم الشركات التي تعمل في قطاع الطاقة النووية، وهي من أهم الشركات التي تعمل في قطاع الطاقة النووية، وهي من أهم الشركات التي تعمل في قطاع الطاقة النووية.

**أفضل مباحث الحياة توهب مجاناً**

كما أن الخدمات المقدمة تفرغ من مشاكل على صديق بريد للإسكان وجهات المنطقة في كافة أرجاء الإمارات، والخدمات المقدمة تفرغ من مشاكل على صديق بريد للإسكان وجهات المنطقة في كافة أرجاء الإمارات، والخدمات المقدمة تفرغ من مشاكل على صديق بريد للإسكان وجهات المنطقة في كافة أرجاء الإمارات.

**استهزوا الرقعة**

الخدمات المقدمة تفرغ من مشاكل على صديق بريد للإسكان وجهات المنطقة في كافة أرجاء الإمارات، والخدمات المقدمة تفرغ من مشاكل على صديق بريد للإسكان وجهات المنطقة في كافة أرجاء الإمارات، والخدمات المقدمة تفرغ من مشاكل على صديق بريد للإسكان وجهات المنطقة في كافة أرجاء الإمارات.

**الخدمات المقدمة**

الخدمات المقدمة تفرغ من مشاكل على صديق بريد للإسكان وجهات المنطقة في كافة أرجاء الإمارات، والخدمات المقدمة تفرغ من مشاكل على صديق بريد للإسكان وجهات المنطقة في كافة أرجاء الإمارات، والخدمات المقدمة تفرغ من مشاكل على صديق بريد للإسكان وجهات المنطقة في كافة أرجاء الإمارات.

**BEAUTE GIVENCHY**

**اكتشفي سحر وبريق تشكيلة ألوان ماكياج ربيع وصيف ١٩٩٧ "جارسون" والمجموعة الجديدة من ألوان أظفر الشفاه الملونة**

**"كونور بريان" والتي سيقدمها لك خبير التجميل العالمي من "جيفنشي" - السيد / البيرت جوردان ويسعد أن يستقبلك بالمحلات التالية:**

**بمناسبة "مهرجان دبي للتسوق"**

**طقم عطر "ماريج" عند شرائك بقيمة مائة وخمسون درهماً من عطور "جيفنشي"**

**مجموعة ماكياج "جيفنشي" عند شرائك بقيمة مائة وخمسون درهماً مستحضرات العناية بالبشرة وماكياج "جيفنشي"**

**دبي**

المحلات الكبرى - مركز برجمان	١٠ أبريل ١٩٩٧	٥٢٣٦٤١
المحلات الكبرى - مركز برجمان	١١ أبريل ١٩٩٧	٥٢٣٦٤١
محلات الشريف للملابس - مركز الغرير	١٣ أبريل ١٩٩٧	٢٣٨٨٨٦
المحلات الكبرى - شارع المكنوم	١٤ أبريل ١٩٩٧	٢١٢٧٠٠
باريس غاليري - مركز برجمان	١٥ أبريل ١٩٩٧	٥١٧٧٠٤
باريس غاليري - مركز برجمان	١٦ أبريل ١٩٩٧	٥١٧٧٠٤
باريس غاليري - إسباني اسنتر	١٧ أبريل ١٩٩٧	٢٢٢٤١١
باريس غاليري - إسباني اسنتر	١٨ أبريل ١٩٩٧	٢٢٢٤١١

**علامه الجودة**

**GRAND STORES**

Abu Dhabi: Tel. 321200  
Ras Al Khaima: Tel. 321200  
Ajman: Tel. 321200  
Dubai: Tel. 321200  
Sharjah: Tel. 321200

في الفترة الماضية نجح بلير (٥٧ عاماً) في تحويل حزب العمال من حزب صغير إلى حزب القوة، ولا يتكبد هذا النجاح طويلاً إلى أن يظل مطروحاً للوزير (خزينة المال) - جوردون براون (الذي كان في السابق وزيراً للصحة) - حيث أن العمل في عمليات الخصخصة أو بيع الشركات الحكومية، كما أكدوا، أمر مهم جداً في السياسة الحكومية. بلير نجح في تحويل حزب العمال من حزب صغير إلى حزب القوة، ولا يتكبد هذا النجاح طويلاً إلى أن يظل مطروحاً للوزير (خزينة المال) - جوردون براون (الذي كان في السابق وزيراً للصحة) - حيث أن العمل في عمليات الخصخصة أو بيع الشركات الحكومية، كما أكدوا، أمر مهم جداً في السياسة الحكومية.

**هكذا من الأصل**

**المحلات الكبرى**

Abu Dhabi: Tel. 321200  
Ras Al Khaima: Tel. 321200  
Ajman: Tel. 321200  
Dubai: Tel. 321200  
Sharjah: Tel. 321200











# منفاجأة ديسكفري



## ابتداءً من ٨٥٠٠٠ درهماً

الاسطوانات سعة ٣,٩ لتر. وتوفر ديسكفري قيادة هادئة وسلسة مع ثقة الدفع الرباعي المستمر وقفل التروس التفاضلية لتقليل التفاف العجلات وتعزيز قوة الشد، مما يؤكد هيمنة ديسكفري على أسواق سيارات الدفع الرباعي الرياضية والترفيهية.

وفي داخل ديسكفري، ستجد رفاهية مطلقة ابتداءً من ناقل الحركة الأوتوماتيكي بأربع سرعات إلى مكيف الهواء الخلفي والمتكامل كلياً والإقفال المركزي عن بعد ونظام راديو كاسيت بأربع مكبرات صوتية.

يمكنك الآن الانطلاق بسيارة لاندروفر ديسكفري بثلاثة أبواب وناقل حركة أوتوماتيكي ابتداءً من ٨٥٠٠٠ درهماً. كما يمكنك الاختيار من تشكيلة واسعة من موديلات ديسكفري الأخرى بأسعار استثنائية أيضاً.

مزيج ملهم من القوة والارتقاء والراحة والشكل والعملية. توفر هذه السيارة ذات الثلاثة أبواب أفضل ٤X٤ على الإطلاق والمجهزة بـ ٥ مقاعد، قدرات استثنائية في أي ظروف على الطرق الممهدة والوعرة. وتحت الغطاء، تكمن قوة محرك ديسكفري الثماني



## ديسكفري



شركة مجموعة مؤسسات العتيبة ذ.م.م  
ابوظبي: هاتف ٤٤٣٣٣٣ العين: هاتف ٢١٧٨٨٨/٢١٨٨٨٨

المعروف في حركة  
البنانية ته  
اسعار  
أصدر العمل



[illegible]

**■ قال مسامرة ان الاسم في سوق قير الرسمية واسملت الزيادة في**

**الاسم للخصم، كما انخفض حجم المعاملات وتراجع اسعار سهمين دفعا للمشتر نحو**

**تخفيض قيمته.**

**وتفقد سهم قطر التجاري المؤلف من ٨٠ سهما قليلا ليسجل ١٢٧,٩٦**

**نقطة من ١٣٠,٠٠ نقطة في السوق البورصة.**

**وقال متعاملون ان المعاملة تضررت بسبب زيادة في اسعار الفلدة على ودائع**

**البنوك الى ١,٧٥ في المائة من ١,٥ في المائة.**

**قال مسامرة ان الزيادة التي اعطتها سهم قطر المركزي في الخصص من ابريل**

**الى رافحت بعض الاموال للمستثمرين في سوق الاسهم الى البنوك.**

**وقال المتداول كويت شحيرة حتى ان ارتفاع الاسهم لم يتمكن من رفع**

**المؤشر.**

**وقال ايوب المعاملات ارتفعت ستة اشهر بينما انخفض سهمان بقيتا**

**نسبة اسيوم دون تغيير. وتم دفع تداول سهم احدى معالمن الدقيق القطرية قبل**

**اجتماع المسيرين للجمعية العامة للثغر عنه اليوم.**

**وقال ان الاسهم التي ارتفعت سهم قطر الفوحة التي زاد خمسة ريالاً إلى**

**٣٣٩ ريالاً وانخفض سهم قطر الاصلاحي واحدًا إلى ١١٣ ريالاً.**

**وارتفع كل من سهمي الخليج العربي وقطر الاسهم لتصلين ٤٢٣ ريالاً في**

**١٥٠ و١٠٠ ريالاً ترتيباً. تراجع سهم قطر للسيميا ثمانية ريالاً إلى ٢٠٠.**

**ارتفعت نسبة قطر التجاري التي تخفض ثلاثة ريالاً إلى ٦١٥ ريالاً وظهر**

**المطلحة الي ريال واحد إلى ٤٤ ريالاً.**

(ويزر)

[illegible]

شهر	٢ شهور	١ شهر	سنة
زهره	٥,٢٨	٥,٥٠	٥,٦٩
ريال سعودي	٥,٦٨	٥,٧٥	٥,٩٢
ريال عماني	-	-	-
ريال قطري	٥,٥٩	٥,٨٤	٥,٨٤
دينار بحريني	٥,٨١	٥,٨٤	٦,٠٦
دينار كويتي	٦,١٧	٦,٦٨	٦,٦٨

۱۱, ۲۲۰	شلن نمساوي
۱, ۲۹۴۴	دولار استرالي
۳۴, ۸۳۰	فرنك بلجيكي
۱, ۳۶۱۵	دولار كندي
۱, ۴۲۵۵	فرنك سويسري
۱, ۶۸۵۰	مارك للاتي
۶, ۴۲۹۰	كروننا دنماركيه
۱۴۲, ۳۶	بيزيتا اسبانيه
۵, ۶۶۹۵۰	فرنك فرنسي
۰, ۶۲۰۲	جنيه استرليني
۱۲۲, ۶۰	ين ياباني
۰, ۸۶۹۴	ايكو
۱۶۶۶	ليرة ايطالية
۵۱۳۵۰	ليرة تركيه
۱, ۸۳۲۲	جيلدر هولندي
۷, ۰۰	دولار هونج كونج
۱, ۴۱۳۵	دولار سنغافوره
۶, ۷۴۰۰	كرون نرويجي
۶, ۸۵۰۰	كرون سويدي
۱, ۴۴۸۸	دولار فينلاندي

[illegible][illegible]

أَصْدِرْ مِنْكَ أَيْ قُلْ الْعَطَاءُ

لصندوقك الاموال الدوله

والصحة: وذلك الامارات الجبلية

سنة		شهور ٦		شهور ٢		شهر		اسبوع		
اعلى سعر	اقل سعر	اعلى سعر	اقل سعر	اعلى سعر	اقل سعر	اعلى سعر	اقل سعر	اعلى سعر	اقل سعر	
٦.١٩	٦.٠٦	٥.٨٨	٥.٧٥	٥.٦٩	٥.٥٦	٥.٥٦	٥.٤٤	٥.٤٤	٥.٣١	دولار امريكي
٧	٦.٨٨	٦.٦٣	٦.٥٠	٦.٣٨	٦.٢٥	٦.١٣	٦	٦	٥.٨٨	جنيه استرليني
٥٠	٣٨	٦٣	٥٠	٥٠	٣٨	٥٠	٣٨	٤٨	٢٥	ين ياباني
٣.٢٥	٣.١٣	٣.٢٥	٣.١٣	٣.١٣	٣	٣.١٣	٣	٣.١٣	٣	مارك ألماني
٣.٥٠	٣.٣٨	٣.٣٨	٣.٢٥	٣.٢٥	٣.١٣	٣.٢٥	٣.١٣	٣.٢٥	٣.١٣	فرنك فرنسي
١.٨٨	١.٧٥	١.٨٨	١.٧٥	١.٨٨	١.٧٥	١.٨٨	١.٧٥	١.٧٥	١.٦٣	فرنك سويسري
٦.٩٢	٦.٨٤	٧.٠٥	٦.٩٧	٧.٠٨	٦.٩٩	٧.٢٠	٧.٠٣	٧.٢٥	٧.١٠	...إيطاليا

\_\_\_\_\_



**شروق**  
الاستثمار

## مركز شروق للاستثمار والسندات

### SHUROOQ SECURITIES & BROKERAGE CENTR

وسطاء بيع وشراء الاسهم والسندات للحلية

١٦٠٠	٢٠٥	٥٠٠	١٠٠
اروطي الموندية للتأمين	بنك الاستثمار المتجارة	بنك اوطي الموندية	بنك اوطي الموندية
١٤٠	٢١٧	٢٦٠	٢٦٠
شركة الامارات للتأمين	بنك راس القيقون اوطي	بنك اوطي الموندية	بنك اوطي الموندية
٩٥	٢٢٢	٢٦٠	٢٦٠
العمن الموندية للتأمين	بنك العربي اوطي	بنك اوطي الموندية	بنك اوطي الموندية
٨٢٥	٢٣٥	٢٦٠	٢٦٠
الظفرة للتأمين	بنك المجدية اوطي	بنك اوطي الموندية	بنك اوطي الموندية
—	٢٣٨	٢٦٠	٢٦٠
شركة عمان للتأمين	مؤسسة الامارات	بنك اوطي الموندية	بنك اوطي الموندية
—	٤٥٥	٢٦٠	٢٦٠
شركة ساهك	اروطي الموندية للنفط	بنك اوطي الموندية	بنك اوطي الموندية
١٩	١٠٧	٢٦٠	٢٦٠
شركة الاتحاد العقارية	المرافق البحرية اوطي	بنك اوطي الموندية	بنك اوطي الموندية
شركة بني لاسماتو	طيران اوطي	بنك اوطي الموندية	بنك اوطي الموندية
١٣	١٧٠	٢٦٠	٢٦٠
شركة الامارات للاستثمار	اروطي الموندية	بنك اوطي الموندية	بنك اوطي الموندية
١٢	٢٤٠	٢٦٠	٢٦٠
شركة الامارات للتأمين	اروطي الموندية	بنك اوطي الموندية	بنك اوطي الموندية
٥٢	٢٤٠	٢٦٠	٢٦٠
شركة الامارات للتأمين	اروطي الموندية	بنك اوطي الموندية	بنك اوطي الموندية

<div>  </div> <div> <b>مركز الوثبة للأسهم والسندات ذ.م.م</b>  <b>AL Wathbah Shares &amp; Bonds L.L.C</b>  <b>وسطاء بيع وشراء الاسهم والسندات المحلية</b> </div>		
<b>التمويلات</b> شركة الإمارات البحرية الوطنية شركة أبوظبي الوطنية للتفوق شركة طيران أبو ظبي شركة أبوظبي الوطنية للتواصل شركة أبوظبي الوطنية للتأمين شركة الامارات للتأمين شركة العين الوطنية للتأمين شركة القارة الوطنية للتأمين شركة الخزانة للتأمين	٩٥٥ ٣٩٠ ١٠٧٥ ١٥٥ ٣٢٠ ١٠٠ ١٧٥ ٩٥ ٨٦٠ ٣٩٠	شركة عمل للتأمين شركة دبي الوطنية للتأمين بنك دبي الوطني بنك أبوظبي الوطني بنك الاتحاد الوطني بنك الإمارات دبي الوطني البنك العربي للتعد بنك الاستثمار بنك رأس الخيمة وطني بنك الشارقة الوطني
بنك أم القيوين الوطني بنك دبي التجاري بنك الحفر بنك القيدرة الوطني بنك أبوظبي التجاري بنك دبي الإسلامي بنك الشارقة شركة الاتحاد العقارية شركة دبي للاستثمار شركة أبوظبي لمنطقة السفن	٨٩٠ ٣٠٠ ١٧٠ ٥٠٠ ٣١٠ ٦١,٥ ٢٣٥ ٢٠٠ ٣٣ ١٢ ٤٢	٣٣٥ ٦١ ٨٠٠ ٣٣٠ ٣٥٠ ١١٢ ٢٠٠ ١٩,٥ ١٥ ٤٢

هكذا من الأصل



سامي البعلوطي

الزمن، والبحر، والبيئة، والصقراء،  
والهضبة العربية، والحضارة العربية  
وأولاده مخرجان إلى التشتت، والوطء  
عند عرض هذه الملامح تركتها  
لستمددة فمبتر وكذا أجسام  
متفرقة إلى زمانة.

وكانت بريرة في ذلك نطلت الحفل  
الاستراتيجي المؤثر الدول المنتفعة  
للمسح في تضيؤ الضبي بميدنة لبيد  
لفرنسية، وحفل اختتام لاجتماع  
الحسن الثاني وهو من أهم وأكبر  
النتائج العمالية في العلم.

وقال في أولاده مدير عام  
يبيكس إن الشركة اختارت مفعوما  
عجيبا لاطلاق الأنشطة في دبي، وإن  
مضد قرا في فترات تقلص الأنشطة  
الفرانسية والعالية، وذلك لاتتأخر  
البؤرة الانشائية في شعور الصيف  
رمضان.

■ تصير اغلب الدراسات ان الانترنيت  
 لا يظل والطلاقة طوية وسهلة التسلية او  
 نقل المعلومات فقط، فبدأ وبإصلاح الدور  
 المزرايد للانترنيت في عمليات تسويق المنتجات  
 من مختلف الانواع، وبالرغم من العدد المحدود  
 للمشترين في خدمة الانترنيت، والتي لاتتعدى  
 ١٥ مليون مواطن امريكي في الوقت الحالي فان  
 الارقام المتوقعة بحلول القرن المقبل تصل الى  
 ١٢٢ مليونا على المستوى العالمي منهم ٧١ مليونا  
 من الولايات المتحدة.

■ قد وضعت عمليات البيع والشراء على  
 الانترنيت خلال عام ١٩٩٦ الى ما يقارب ٧٥٠  
 مليون دولار، وجاءت اغلبها من بعض الشركات  
 وشركتي الانترنيت الافراد والذين لا يتعد  
 عدهم ١٢ مليون مواطن من مجموع ١٠٠ مليون  
 مشترك حسب الاحصاءات الامريكية، ورغم  
 ضعف كل رقم الفرق بين عمليات الشراء التي  
 قام بها الامريكيون من خلال المجالات  
 والالكترونيات، الخصخصة تلك الغرض الذي  
 وصلت الى ١٧٦ مليونا في عام ١٩٩٦ والذي اغلب

the 1990s, the number of people in the world who are undernourished has declined from 760 million to 600 million. The number of people who are malnourished has declined from 1.1 billion to 800 million. The number of people who are obese has increased from 100 million to 300 million. The number of people who are overweight has increased from 100 million to 300 million. The number of people who are obese and overweight has increased from 100 million to 300 million. The number of people who are obese and overweight has increased from 100 million to 300 million.

وجاءت المخاوف من مشاكل انداوية في روسيا اكبر مصدر نيترايومي في العالم  
لكن الصلوات منذ نوفمبر الماضي، وزاد السعر بنسبة ٢٠ في المئة منذ ذلك  
الوقت. البيع بدأ بعد عامين من مسؤول كبير بوزارة المالية الروسية قبل ان  
تحتل ان التغيير اكبر مستورد في العالم يمكن ان تيفا في الشهر المقبل. وبلغ  
البريلايومي في جلسة التقط ١٥٥٠ دولار اللاتوية (الايونصة) منخفضة من  
١٦٠ دولار اللاتويسية. ويستخدم العندين الابيض النقر في صناعة المكولات

[illegible]









صدارة  
«البيض» يفت  
لواء تحسن كل

[illegible]

دول . فرقة أصحاب السمو  
 بنج خليفة بن زايد آل  
 بن مضمهر السيد احمد  
 الثاني ، من ملج الخيلي ،  
 بن صاحب السمو رئيس  
 مضمهرها السيد سعيد  
 بن سبت ، الثالث ، السيد  
 بن عبدالله بن خليفة آل  
 مضمهرها السيد ناصر  
 الهجري .  
 الشوط الخامس . حول  
 بيت الشيخ ،  
 الاول . الكاسية لسمو  
 حمدان بن راشد آل  
 مضمهرها السيد سالم  
 بن بلراققا ، الثاني . بنت  
 بن يسمو الشيخ محمد بن  
 عدل آل مكتوم مضمهرها  
 طارش بن القوم ، الثالث .  
 سيد الشيخ حمد بن احمد  
 ثاني مضمهرها السيد سالم  
 فرارن .  
 الشوط السادس . حول  
 بيت الجماعة ،  
 الاول . الحفرة للسيد  
 بن عبدالله بن سعيد بن حب  
 هاري ، الثاني . القحيدية  
 سيد حبيب محمد حبيب ،  
 الثالث . الجارة للسيد علي  
 القحيدية الرميثي  
 الشوط السابع . حول  
 هجات الجماعة ،  
 الاول . الطائرة للسيد  
 بن عبدالله بن سعيد صاحب  
 هاري ، الثاني . الفارة للسيد  
 بن شفيان بن الوائتين  
 سبيعي ، الثالث . الرقيعة  
 السيد محمد جمعة  
 النافودة .  
 الشوط الثامن . حول  
 محليات الجماعة ،  
 الاول . عيلة للسيد ناصر  
 بن خليفة ، الثاني . الظبية  
 للسيد حجاب بن مطر  
 الخيلي ، الثالث . لفة للسيد  
 بن الزوية الخيلي .  
 الشوط التاسع . حول  
 هجات الجماعة ،  
 الاول . مضاح للسيد بنال  
 بن سعيد بن مثاق السويدي  
 الثاني . السرية للسيد سالم بن  
 قران المري ، الثالث . هملول  
 للسيد صالح بن لرح المري .





**«الأبيض» ينتزع فوزا مستحقا على البحرين ١/٢  
الاداء تحسن كثيرا.. والهدفان للمتألق عادل محمد**

قسم متخفيها عرضا جديا الفصل  
 كسرنا من ذلك اليوم فحتمه الله  
 الأزهريين لثلاثة الفتي والذين كان  
 يسلموا على كل من يفرقهم أو يسلموا  
 نتجده. ما كان يتفرق تسكن متخفيها  
 من الغنى عنه في لقاء كذا كذا  
 فالتفتين لثلاثة الفتي من حين  
 رافد الله كل من يفرقهم في الغنى  
 أسلموا لثلاثة من صريح لثلاثة  
 في كل وقت من كل من  
 وما فتئت لثلاثة الفتي لثلاثة  
 الفتي من كل من متخفيها من كل من  
 البحرين وإلهنا أسلم لثلاثة  
 سامعته على ذلك صرحا في الغنى  
 الفتي وفتا صرحا في الغنى  
 بالعلم كل من يستحق الفتي  
 المتفتين. وما فتئت لثلاثة الفتي  
 أخرجنا فقام من الغنى متخفيها  
 من حيث من حيث من الغنى  
 الشهود الذين يفرقهم متخفيها  
 من صريح لثلاثة الفتي من كل  
 الموم أفضل لثلاثة الفتي  
 من في ضربة من الغنى من كذا  
 عروسة خدمت لثلاثة الفتي  
 وسكنت بك  
 ما فتئت لثلاثة الفتي  
 فيمن لثلاثة الفتي من غنى  
 رافد لثلاثة الفتي

بنية هجوماً إفريقياً من الشمال  
لشواطئ العراق. وعلى عكس المتوقع من  
مصاب الأرض... تراجع البحرينيون  
فأطلقوا نيراناً... وكانت الرماح الطليعية  
تتوغل في أرضها للزمن البحريني بعد  
التي كانت تعاني عندما حول كرة حسن  
السعيد الهجوماً إلى الزمن لكن الطرس  
كان يطاردها.

ومضت إلى إطلاق نيراناً وهربنا  
حاصر... منبه في نصف ملعبه  
تتوالى التصادمات والكرات المارة  
تمام الزمن البحريني.

وفي النهاية العشرين حصل  
تصادم... كرة كتبت نصيباً لها

مفتد علي ورفهسا علي راس حسن  
 ورفهسا علي راس علي محمد غير  
 الرقيب الذي لم يجد في مصيوبة في  
 تصنيها لادارته ومصلحة او  
 اذبالا لافعال والبراري والمصاحبات  
 الصبوبة في اهل اهداف والافاض  
 السببية في عهد مفره اوري  
 سنفري

وقال الجريونيون ارد سريعا من  
 اخلا غريو علي راس علي راشد  
 جلال لم تصنيبة علي النطير اريد  
 عبد الله احمد كمال النطير تنهني  
 في حارسا معمة راشد يميانا  
 القاتلة جوار القمام السبيرة

وتابع سلة افريعا عنيدا  
 علي الجفدي في استخلص  
 الكرم من الجريونيون وروم اكر من  
 قبل ان يروها طويلا في زهير  
 لخصب الذي يروم طويلا وينكر

والجارس ولكنه يرسلها عرضية بعيدا  
وللرسى لا يزوج الطليعاتي في  
متابعها لتضيق رحله سعة كل من  
الركن ان تصير لها ناعية  
وعلى اناسه الى الساعة الاخير من  
الضيوف ان كل من هذه خاطرة على  
الزوجة فلكرة في متحف الملب  
تطويع في الانعام في فاصل الحاصل  
من التعزيرات القفوف من فريدين...  
وما يذكر في الوقت للتبقي في  
تاداران... وانكادنا ضمن سعيهم،  
والأحمر والجلود الحرجني بعد الزرق  
محمد لختيشتم من زهير بخت.  
ويبدأ الشوط الثاني بهجوم حرجني  
يسمعه امداد قلبي، على ان تهاون ان  
كلد الحارة ان شكلها مختلفا عما كانت  
عليه في الاول...  
والمن في اول مهمة منظمة  
للحمتي ابيض بنظرة على محمد

جهة اليسار ويبلغ كرة عرسية عالية  
تقلع، والاراس البرهني على حسن  
وتسكن الاراس البعيدة لمرامه علية  
الهدف التاماتي التاتي.

وكان هذا الهدف بمثابة هدف  
التمثيل الخاص في نفس الوقت هناك  
بال من مسئوليات كسبي التلخبط  
البرهني، فختبت هذه المجتمعات مع  
اللبوس اللطيف من اعتماد رفيقنا  
على الجسمانية الكرتنة من طريق  
التحولات السريعة لزيه بخت.

ويخرج الطماني متفاديا وفي محله  
محمد دهم، وهذا ايقاع اللبس  
ومعظمه في دائرة متفاديا لللبس.  
وبقبل العلية يتساقط رفق على  
محمد دهمية بيمية كرتة في زهير  
بخت لتقدم من الخلف، ليضرب  
بالحرس البرهني على حسن ويحاول  
اجتاراه ليصطدم به الحارس في خطأ  
واضغ ليصلح زهير، لكن الحكم  
الصعيبي انا من يتجاول على  
والحارس يتساقط للعب بطلا من مباشرة  
الحارس واحتساب ضربة كرة مباشرة  
لتسكتها. والغريب انه بعد توقف اللعب  
لأجل كل من علي حسن حارس  
اليسار، وتزير بخت يفتح اللعب  
انذارا غير مرسوم على حسن...  
والكرسي ما هو الصعيبي منتج على  
الانذار للحارس طالا انه لم يركب خطأ  
كذلك انذار الحارس... وبصرامة كرتة  
الضارب في قراره التاماتي!

وبلا من لا تصعب النتيجة ٢/٣  
صفر لوق زهير في استقلال بمرحله  
عالمه محمد دهم في تميز - تميز - تميزا  
بالبلاقي ٧٧- بعد تسجيل محمد  
دروش للهدف البرهني الوحيد في  
البقيية ٤٢ من ضربة ارسا فيل بعد  
الكرة العلية التي ارساها فيل بعد  
الزمن من ضربة ركنية. وهذا يطلق  
الحكم بالكرة العلية ملانا قبل  
الاماتي ١١، وتضربه ركنية المجمعة  
الثالثة بزميد ٤ تلتقط في انتظار كل  
مباراة من الهدف والتي تستمع  
البرهني، والذين الثابت.

[illegible]

تقاررو بعة منتخبنا الوطني في العاشرة من صباح اليوم العاصمة البحرينية للنقل عكدة في أرض الوطن بعد أن تجاوزت بكل نجاح، وصنشرت الرقم الأول من التحقيقات التعدينية المجموعة الأسبوعية الثلاثة تعاقبات كأس العالم لكرة اليد برصيد أربع نقاط. ومن المتوقع أن تصل بعة منتخبنا إلى أرض الوطن في تمام الساعة الثانية عشرة ظهرا على متن خطوط الجوية لطيران الخليج التي ستقل لاعبي منتخبنا إلى بلاد دوح، الحمد.

أعطى مدرب منتخبنا الوطني لوري ساندري اللاعبين راحة أجمع اللاعبين اليوم على أن يتجمع جميع اللاعبين في واحد على فندق ألترو كوينتال للامم... على أن يستقبل اللاعبين ليتحدثهم مساء غد على أسياد التدريب أسيادنا المرحلة اليوم... في التصفيات التي ستطلق في التاسع عشر من الشهر الجاري. ونظراً لنحو لجأزة العيد أثناء فترة المعسكر الحالي، فقرر المدير الفني المنتخب الوطني إجراء يومين حاد لهما يومي الأربعاء والخميس على أن يعود للتدريب بدءاً من يوم الجمعة.

أما عرب للتعب الجديني جوزيف  
 فيمكنهم ببساطة أن يفرقوا بين  
 المحامي... ذلك تعاضدات فرحتنا في  
 اللغز اللطيفة على وجه البعوضة بعد أن  
 أضافت إليه فخرنا في وجهه متواضعا.  
 والصف الجديني، المحامي، أن فرقتي لم  
 يكن ميلا جديا للظلم، بل كان... خاصة  
 ذلك وليس أمام فرقتي مثل الامارات.  
 وأول ما يربو... تلك الامارات...  
 التعب الاماراتي هو للربح الاماراتي...  
 اتساع هذه البعوضة... وكنت متأكد أن  
 أمام الامارات لم يكن ميلا للظلم...  
 فيمكنهم بقدر ما أن الفرق يكون بحد  
 محمول كرجية... التعب الجديني  
 فيمكنهم أن يتجدهم على وجه البعوضة  
 في بداية الفرق حيث لم يكن للامارات  
 من الامارات ما عدا التعب الجديني...  
 والذين لا يفرقون بين الامارات...  
 قبل أن يفرق بين الامارات...  
 عائل صامت... قال لي جوزيف...  
 في صامت... ذلك ليس أمام...  
 كبريا في العفة الجديني الاماراتي...  
 والفرق التي لا يفرق بين الامارات...  
 اللغز اللطيفة على وجه البعوضة بعد أن...  
 التي وان كان له أحلامه أكثر من أن...  
 مرة.

من خلال الرسالة التليفزيونية اليومية التي يقدمها وقد للتلفزيون الامارات والفترة الرياضية بتليفزيون أبوظبي في المنافسة قام الفريق التليفزيوني بتسجيل الملاحظات التي راقت وأعلن صافرة حكم البنية وأجبرت العديد من اللقاءات مع اللاعبين والإكرام والجهاز الفني للمنتخب.. وسط أفراح الفوز.. الرسالة يتم تقديمها مساء اليوم على قناة أبوظبي الرياضية.

القريق	لعب	فوز	تعادل	خسارة	له	عليه	النقاط
الامارات	٢	١	١	-	٢	١	٤
الاردن	١	-	١	-	-	-	١
اليمنيين	١	-	-	١	١	٢	-

**شبابنا قهروا كل الظروف ..  
وتصدروا المجموعة بجدارة**

فرسعتا في التحلل.. ومن هذا المطلق كان شيفتا يحجم  
 المسؤولية التي لو كانت لهم واستطاعوا ان ينفذوا ما طلب  
 منهم وان يحققوا هدفه بجذرا.

وشكر سعدلة الدماء صقير غرياش جبهات الامارات سواء  
 التي تكبدت مشقة السفر ووصلت الى النمامة، و التي اكلوا  
 دائمي الاتصال لتلبية افسر المنتخب والاطمننان على احوالهم  
 الامر الذي يؤكد ان ابناء الامارات جميعهم مع وراه المنتخب  
 التي يتحقق الهدف بقلد الله.

واكل سعدلة صقير غرياش دق سقره امام اصم  
 واقبل المدمع مع الممتعة صبار الدمى.

في غمرة الأفراح التي عشتها البيعة بعد ميلاد الامام  
اقبل سعادة اللواء رئيس غبشير وفد الامارات في  
التصنيفات. قبل كل شيء حمد الله على التسهيلات التي  
تحققت بفضل وفيلد شهود الجهاد والاصحاب في المناسبات  
وفيلد الوفاء والامانة التي حرصت على التواجد ومؤازرة  
للنتيج في اقله المام امام المنتخب الجريوني.

واضاف رئيس وفد الامارات: قد كانت الفيلة صعبة  
بالاحتلال. خاصة بعد الظروف التي مر بها الفريق أثناء التمرين  
والامام. في جميع اوقات الجريون في مشقة بقلعة تحديد  
الوقت. ولا ياتي نتيجة بعد اجابة من عيشة ان تقام من

**مؤكد المشوار لم ينته..**

**لوري ساندري الفوز على البحرين لم يمنحنا التأهل.. بل فتح الباب الى ذلك**

في المؤثر الصلحي الفني اعقب  
 باليالة قال بمر متخبنا محبوا  
 زواري في البراءة... انا كانت حيلة  
 صعبة وحدا وبسيسة انا خضعة  
 لانهما تاتي في ختام هذه المرحلة  
 ولما في وضعت في اعترابي ان  
 في الف سنة يوشع انا اولوب التاجر  
 المرحلة خضعة صمد في ان قد  
 الفون تقطين كلت في يده في لقاء  
 والصف ادرب متخبنا سلاذري..  
 لقد قدم كل الاعبين بمر في  
 من الفاء الى احوالي في التوق في  
 صلب الارض والجمهور وكان يباكن  
 الاعبين فضيلة التوجة لمره  
 الاصل التي زمر في ان سلاذري  
 واشر مرطب للتحبيب.. ان التوجة  
 التي تحقها للتعب في هذه المرحلة  
 في تصوره برصيد اير تقاطع...  
 انجزوا ان ما فارقنا بطور التي  
 الفاه فيقير التاجر التكد واصلة  
 عدد كبير من الاعبين.. في جاذب ما  
 واجبت التوجع في ولاء اليالة الفون  
 مع الفون... ورام ذلك كان الفون  
 الجبرين يميز خطوة معه نحو  
 التاهل.

وفي ختام تصريحه أكد لوري  
سفتري أن تصير هذه المرحلة لا يعني  
أننا ضاعنا التأمل بقدر ما أن الفوز على

نضعها ويضعها اللاعبون في اعتبارهم بلقاها سوف تكون الرحلة التي بملكانها جسم الملقف وتصبح المجموعة.

**أضف الى ميزانية مشترياتك**

الفرصة تأتيك مرة واحدة فأغتنمها - الحلاف للتجارة

تعطيك الفرصة لتقوم بالمشتريات الإضافية التي كنت تتمنّاها.

تَمَّتْهَا

مضمن الغرض الخاص بالمهرجان سوف تقدم لك هيئة  
مجاوبة بالإضافة الى الخصم التقدي

**الخلافاً للتجارة يقدم لك أفضل خدمات الضيافة**

كما نود أن تستعلم عن مزايا الاشتراك في ناس

سيارات الجيب الخاص بالجلاف للتجارة

## الخلافة للتجارة

٢١١٦٦٦ - ٧٧٧٩٠٠ - ٥٨٢٣٦٣ ابوظبى تلفون

هدفتا ارضاء عملاقتا

هكذا من الأصل

أضف الـ

جيب

لا جيب... إلا جيب

جيب هي علامة تجارية مسجلة لصالح كرايسلر كوربوريشن

DELTA / J2707

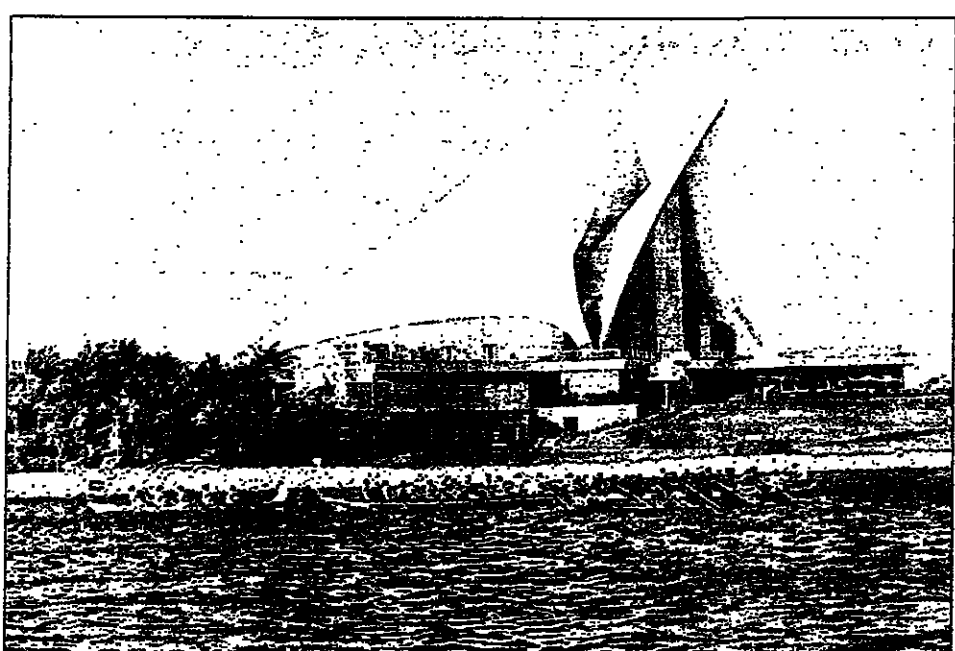








# زمن قياسي بفضل خبرة السكوني وقوة البحارة



## حول السباق

اعلنت الانطلاقة مرة ثلثية بسبب خطأ وقع فيه القارب رقم ٨ حيث اجتاز خط البداية قبل اعطاء إشارة البدء.

يعتبر سباق الامس هو الافضل  
حتى الآن في سباقات التجديف حيث  
كانت المنافسة ساخنة جدا.. وقطع  
صاحب المركز الاول المسافة في زمن  
قليل.

محمد الهاملي مشرف السباق أكد ان سرعة سباق كان السبب فيها قوة البحارة والولا وتوجيهات السكينة المستمرة وبخبرتهم في قيادة سباقات التجديف.. كما ان عملية الجوز ساعدت كثيرا في سرعة سباق الامسى.

وقال الهاملي ان السباق حقق النجاح وزيادة بسبب سهولة التنظيم وتقيد المسابقين بالوانح الانظمة.

القارب رقم ١٤ سيف بقيادة سلطان  
جاسم الزعابي. والمركز الخامس حصل  
عليه القارب رقم ١٠ «الباز» بقيادة  
محمد حسن عبيد الجلاف.

والتاسع جمع عيال ناصر لحسن لاغر  
والعشر جميرا الخليل ابراهيم علي.  
بلغت جوائز السباق ٢٠٠ ألف درهم  
حصل البطل علي ٣٥ ألفا والثاني علي

٢٠ ألفا والثالث ٢٠ والرابع ٢٠ والخامس ١٥ والسادس ١٤ والسابع ١٢ والثامن ١١ والتاسع ١٠ والعاشر ١٠ ألف درهم.

قام بتوزيع الكؤوس والجوائز المالية على المتسابقين اللواء سيف الشعلان رئيس اللجنة المنظمة للسباقات بنادي دبي ومحمد الهاملي مشرف السباق.

حضر السباق فرج بطي الحبري  
رئيس جمعية الغوص.. وشاهد  
جمهور لا بأس به من محبي الرياضات  
البحرية.

■ جدارة فلز القلوب فتح المعين  
رقم ٢ بقيادة السكوني خليفة ببطولة  
سباق التجديف الثنائي الذي اقيم بخور  
نخي بالامس. وقد فلز فتح المعين بعد

ان تصدر السباق من البداية وحتى النهاية.. بل وتمكن من زلزلة الفارق بينه وبين منافسيه في الامتار الاخيرة من السباق. قطع فتح المعين مسافة السباق التي تغدر بحوالي ٢١٥

كيلومتر في زمن قدره ١٩ دقيقة و٥٠ ثانية وهو زمن قياسي يحقق لأول مرة.. ويتنقص ١٠ ثوان عن نتيجة نفس القارب في التصفيات التي اقيمت في الاسبوع الماضي. جاء في المركز الثاني القارب رقم ١٦ حولين للسكوني احمد النوبي وقطع المسافة

في زمن قسره ٢٠ دقيقة و ١٨ ثانية ..  
واحتل المركز الثالث القوارب رقم ١٥  
الجنسية والاقامة بعميلة السكوني  
ابراهيم راشد الطليح وفي المركز الرابع

وحتى الثلاثين من شهر مايو القبل  
ليعود المنتخب للإمارات ثم يقارن إلى  
ملاييزيا يوم الثالث من يونيو القبل.  
واكد احمد السليمي مدير المنتخب  
ان معسكر التمهيد انما يتسلم فيه اي  
مباريات تدريبية حيث سيكون بمثابة  
فترة اعداد للاعبين وسيعقب المنتخب  
جميع مبارياته مع معسكر الملاييزيا.  
واضاف السليمي ان الوجدان الفني  
يرغب بجراء اربع مباريات تدريبية  
بالملاييزيا وقد غلب الاتحاد عدة منتخبات  
اوربية وافريقية من سيشاركون  
بطولة العالم للشباب بملاييزيا  
قريبا.

انضمام کاظم وعبدالسلام

وسوف يتضمن المنتخب لاعب منتخبنا الوطني الاول كاضم علي وعبد السلام جمعة بعد انتهاء دور الالياب لتصفيات المجموعة الاسيوية الثالثة التي ستقام بالشرق بعد ان ينهي منتخبنا الوطني الاول مشاركته في تلك المجموعة.

من المعسكر الداخلي

الدكتور محمد البيدي اخصائي  
العلاج الطبيعي لمنتخبنا الوطني اكد  
جاهزية جميع اللاعبين وانه لا توجد اية  
اصابات في صفوف منتخبنا الوطني  
للشباب.

■ للمرة الثانية يفتح نادي التضباط التابع لقواتنا المسلحة ذراعيه لاستقبال شباب الوطن بعد نجاح النادي في استضافة منتخبنا الوطني الأول وضيفه هاهو النادي يستضيف

منتخبنا الوطني للشباب.  
■ بعيداً عن الملاعب الخضراء يقود  
الدرب ستريشكو مدرب منتخبنا  
الوطني للشباب التمرينات الصباحية  
بمساحة نادي ضباط الشرطة.

✽ محمد عيسى ✽

[illegible]

### ثلاث مراحل داخلية

وقيل بهد للفكر الخارجي تقام  
مرحلة الاستعداد التاليفية على ثلاث  
مراحل: الأولى ببناء امس الأول  
وتستمر حتى الثلاثة الأولى حيث  
تضم بقاءه حتى الأول وبناي الوحدة  
بستادال فيضيا لوبطيني وبمعا  
يحمل الاصلين على اجرة العبد يوم  
اربعه ايام يستكمل بمعا التجمع يوم  
المبت: التاسع عشر من ابريل الهجري  
وتستمر حتى الرابع والعشرين من  
الغشري ثمانية واربعة يوم المبت  
بمارة وكية واحدة يوم الفصين في  
الرابع والعشرين من ابريل ولم تحدد  
في الآن بعد اعتبار منتخب السمران

انضمام كاظم وعبد السلام  
بعد «إياب الشارقة» المونديالي

معسكر ان خار جهان

وبعد فترة الأعداد الداخلية يدخل  
المنتخب بمسافرين خارجيين في  
النصائح المتأخر في الفترة من العشر

المنتخب في هذه الفترة مبروتين، الأولى مع الفريق الأول بلادي الشباب وتقام المباراة على استاد آل نهيان بوظيفي والثانية يوم الثالث من مايو المقبل ولم تحدد إلى الآن.

من اللعب في هذا الوعد. وبعد المباراة يحصل اللاعبون على اجازة قصيرة لمدة يومين ليبدأ التجمع الثالث يوم السبت العاشر والعشرين من ابريل ويستمر حتى الثالث من مايو المقبل وللاعبب



■ **قائمتين** حارس مرمر من **الكنز** جانيرو **التي** **تحت** وسنة **يذكرها** على **قرار** الحكم **كلينر** **المتكلا** طريقه في **الدقيقة** ١٥ من **الخطوط** الأولى من **مباراة** زيروني **جانيرو** **والقانون** **يستخدم** **ماركيتا** إلا أن **القول** أن **يقض** الحكم **في** **مستعمرة** **مراي** **الجهمور** **الفخير** **التي** **تتبع** **المباراة**، **التي** **انتمت** **بغزو** **اللاجئ** ١٠ / **وأحسن** **خط** **الحكم** أن **زعي** **الشرطة** **تدخلوا** في **الوقت** **المناسب** **والقوا** **القبض** **على** **الحارس** **والدهم** **بغزو** **مخبر** **شرطة** **الحاكم** **الحاكم**.

دي لاهويا  
يتحدی  
وايتيکر

■ لاس فيجاس : يدافع  
 الأمريكي بريتيل وينكبر عن  
 لقب بطال العالم في اللعبة  
 للوزن الوسط (تصنيف)  
 الجولف العالمي ضد مواهبته  
 اوسكار في لاهويا مساء غد  
 السبت في لاس فيجاس.  
 والفاز واللقب سيحصل على  
 افضل ملاكم في العالم.  
 ومع انقرة الاولى التي  
 سيلامك فيها في لاهويا (26  
 مايو) في الوزن المتوسط قد  
 مرشح للوزن بطل العالم  
 ويختتم سبيله 24 فوزا في  
 مباراة متعاقبة 20 بالضرب  
 الفاصلة. ومن اجل هذه  
 انتصاره ذلك الذي حققه  
 في يونيو الماضي على حساب  
 المكسيكي اشترخ خوليو  
 سباز تاشافي.  
 مكتب الولايت في لاهويا  
 للعبة نسيبة (2).

من جانبك ويبتكر  
(٢٢ عاما) الاعسر خبرة  
واسعة مكنته على مدى ١٢  
عاما من الفوز في ٤٠ مبارقة  
منها ١٢ بالعضوية مقابل  
تعادل واحد وخسارة

تجدر الإشارة إلى أن  
وليتيكر أحرز نصيبه في دولة  
لوس أنجلوس الأولمبية عام  
١٩٨٤ وهذا ما فعله دي  
لاهويا في أولمبيك برشلونة  
١٩٩٢.

هكذا من الأصل







سلطان صقر يتوج الفائزين

## ترناندو التايواني بطلا لكأس آسيا للسنوكر ٠٠ هزم منافسه الفلبيني بعد مباراة ماراثونية



تصوير: محمد سرور



اختتمت بالأمس فعاليات بطولة آسيا الزيمية للسنوكر والتي استضافتها الدولة وقامت فلبينكا على صالة نادي دبي وشهد مسابقة سلطان صقر السعودي وكيل وزارة التربية والتعليم لقطاع الشباب المباراة النهائية للبطولة والتي جمعت التايواني النابذ ترونتكو والفلبيني ماراين مالكو، بحضور شعبة خلد بن سليم رئيس اتحاد السنوكر والفنوكر وأعضاء مجلس إدارة

ويعتبر مباراة ماراثونية استقطبت التايواني جسم للتجربة لصالحه والمصنوع على لقب البطولة. وشهدت المباراة عدة محاولات في مسيرتها نظرا للمنافسة الشديدة بين اللاعبين. ويكفي أن بدايتها كانت من السابعة لثانية عشرة ظهرا وانتهت قبل الساعة مساء بوقت قصير. وإذا كان المصنف الأول على آسيا قد حصد لقب البطولة، إلا أن منافسته الفلبيني لم يزل عنه

اثني عليه أحمد بن سعيد

## فلسطيني يخترع جهازا جديدا يقدم خدمة جليلة للاعبين الجولف



فلسطيني يقدم تمشا عري التايواني ويصنع خليا في أبوظبي ويعمل متجرا عاما لوكالة سفريات.

ويشتمل اختراعه اختراعا جديدا هو الأول من نوعه في العالم وهذا الاختراع كليل بأن يخلص لعبة الجولف من الخطر عيوها ويقدم انشغالها وعارسها خدمة تستغل علاقة باسمه لسنوات قادمة.

والاختراع الذي يرمض حاليا في معرض الأدوات الرياضية بالركز التجاري العالمي دبي امت لتيه عضو الشيخ أحمد بن سعيد آل مكتوم لتي اختراعه للمرض قبل عدة أيام قال شوقي بريس الشاذة من بنوده على هذه الفكرة للبتكرة رغم بساطتها.

فكرة الاختراع باختصار تدور حول تخطيط لاعبي الجولف من أهم الظواهر الزمنية والتي تظهر امرافها على سطح لاصبي الجولف سواء كانوا محترفين أو هواة.

## أمريكا تسجل الاختراع ونجوم انجلترا يستخدمونه

الوحيد وهذا يعني أنه سينجح في أن يثبت في التدريب الواحد مائة مرة أو يزيد أضعف الفكرة على القطعة الماشية وتي، ليتمكن من قتلها في أعلى وجنات بيضاء. وهذا بالطبع يكون في الأم في الظاهر مع تكرار التمرينات. بل هناك من اللاعبين النجوم الكثرين الذين اختاروا وشباب علم استطلاعهم للاختراع في أسفل. والمالحة هنا هي أن الفكرة في لعبة الجولف بدأ شوقي بريس يفكر في حل باعتباره أحد عارسي لعبة الجولف خلال فترة وجهه الطويلة في إنجلترا.

ورغم أنه انسان عادي لم يحرص الفطنة ولا الابتكارية. فقد آمن بالتفكير من أجل إيجاد وسيلة تحلص لاعبي الجولف وعارسيه من عملية تكرار الاختراع والملم مع كل ممارسة جولف جديفة. وهذا كله في التفكير الجديد الذي أصبح حديث لاعبي الجولف في أمريكا وإنجلترا.

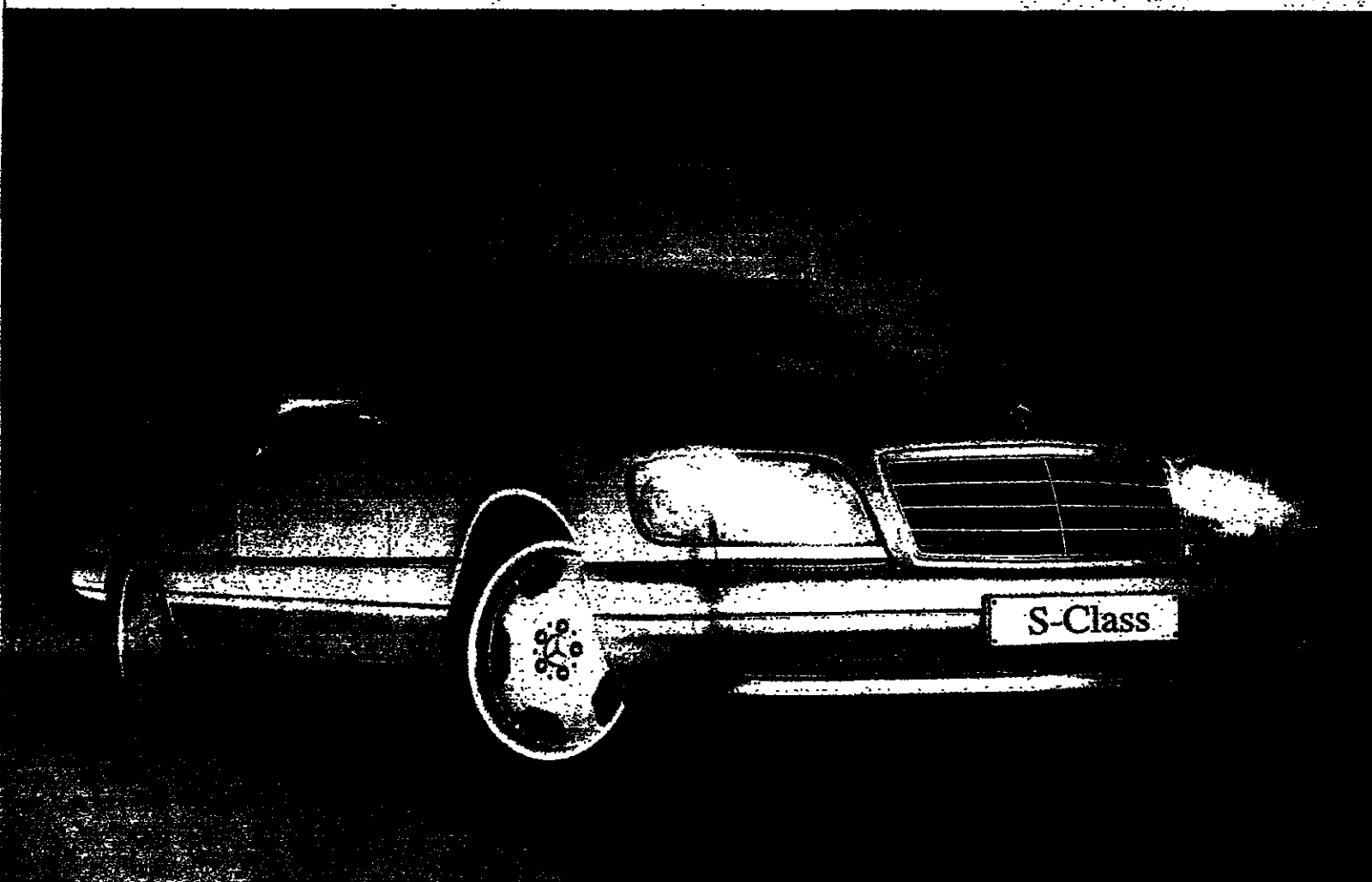
والاختراع ليس سلعة شديدة

يعتمد على آلة توضع من خلال تصميم خاص تحت الأرض أو مسبوقة لها. وما على لاعب الجولف سوى الضغط على «دواسة» بجانب قدمه وهو في وضع الوقوف. وهذه الدواسة مثبتة بآلة حديدية. وبمجرد أن تدوس مرة واحدة حتى يرفع المراح الكرة إلى أعلى ويثبتها مباشرة على القطعة البلاستيكية للتمسك «بل تي» ثم يضرب لاعب الجولف الكرة دون حاجة للاختراع إلى أسفل. وهكذا كلما أراد ممارسة لعبة جديدة يدوس على الدواسة فترتفع الكرة إلكترونيا وتثبت على الآلة الجديدة. وهكذا يستطيع أن يلعب ليس مائة مرة بل ألف دون أن يمرض ظهره لخطر الاختراع للكر.

وقطع حثك صندوق توضع فيه مثل الكرات. وهذه الكرات تتدحج تلقائيا نحو الفراغ التي تعمل بمجرد لمس الدواسة التي تشبه دواسة البنترول في السيارات. هذا الاختراع الذي يعتمد على فكرة بسيطة حقق نجاحا هائلا في أسواق الجولف. وقد تم تسجيل هذا الاختراع في إسرائيل. وتم اعتماده في بطولات الجولف بالبحرين. ويسمى هذا الجهاز «بروتو ماتي». وهناك اتجاه كبير إلى تأليفه مع ملاعب الجولف في الإمارات. وقد تحدث خلد الحياض أمين سر جمعية الجولف مع مقترعه شوقي بريس لكي يتم تركيبه في ملاعب جولف الإمارات. وهذا الاختراع منه لا يزيد عن ألفي دولار.

ومحمود الزبيدي

## سيارتك المفضلة... بحلة جديدة.



معرض حزين عسوي مجموعة دايملر

## الآن نقدم لك AMG Exclusive الجديدة

طريق تأمين شامل لمدة سنة كاملة وكفالة شاملة لمدة ثلاث سنوات. إن سيارة AMG متميزة بكل المقاييس، ولهذا فإنها تستحق منا أقصى العناية والرعاية الآن وفي المستقبل.

إليها. فهي مزودة بمواصفات AMG الفريدة كالعجلات الخماسية الثقوب، وإطارات منخفضة مقاس ١٨ بوصة، وطقم كامل من دعائم AMG الأمامية والخلفية. كما أنها مجهزة بعادم الكاثرة، وعلاوة على كل ذلك فإنها حمل رقمها الخاص بها لتمييز عن غيرها من السيارات أينما كانت.



Mercedes-Benz

زد على ذلك راحة البال التي توفرها شركة الإمارات للسيارات عن

في الوقت الذي حلت فيه بالوصول على سيارة توازي سيارة الفئة S الأسطورية والتي وضعت المعايير الرفيعة لصناعة السيارات. إليك من شركة الإمارات للسيارات هذه التحفة الجديدة التي ستجيب أنفاسك لرأها. تتوفر سيارة مرسيدس AMG بكمية محدودة العدد ومع أنها تتمتع بخصائص الفئة S 320 E كاملة المواصفات، فإنها تأتيها بإضافات مذهلة تعزز مكانتها وتلفت الانتباه

## شركة الإمارات للسيارات

أبوظبي: معرض المدينة هاتف: ٧١١١١١، للعرض الرئيسي هاتف: ٤٤٤٠٠٠ / ٤٤٧٧٨٨. العين: هاتف: ٢١٧٧٧٧.



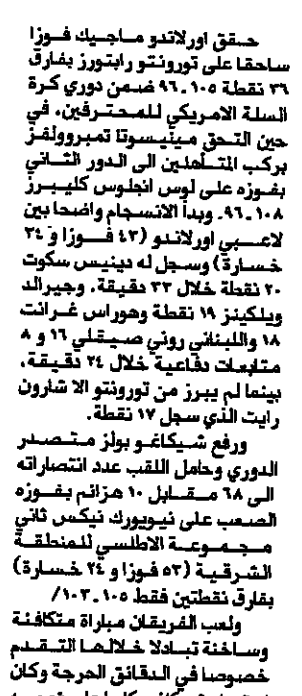








دوري السلة الأمريكي:  
فوز ساحق لاورلاندو على  
و ١٣ فريقا تتأهل الى الد



لندن. أسامة صادق

اقرب خطوة كبيرة من العفالي للنفاع عن آنية... لا  
انه لا يقول ان الدولة قد انتعت... لا يبريلون  
اذا كان قد سطر صفر... هناك الفاتية بعد  
اسبوعين... ولا يمكن للسوق الاجلبياني ان يلعب  
مباراة بين متنافلين بعد الفاتية... لا يقرب ربما  
أسوأ سرخ يخطيء اى الفاتية... وكان قد خلفه  
بمئة الفاطة الكبرى اى تلعب بعد ماحلوم احدى  
سجمران تمام ومضى بعد المبراة تقتير احدى  
سختاتى روى ايفانز يبريلون الفاتية توقفت على  
عن التفتكر احكاما... الفاتية بقت بتمتاع فى الفاتة  
اخرج كويسومر ماحلوم... لميلع بدلا منه توسم  
للنفاع... فكتات التفتكر اى سفسر الفاتية الجدل  
المسطح كما يقولون ولتعب بعد الفريسيون بشكل  
يدوع للسيرة...  
ولكن الفاتية يقول ان هناك آنية كثيرة سحتت  
فى آنية السيرة... انصف الى ذلك ان الفريسيين لا  
يتزوتون بالنفاع الجيد... غير ان اللطف يقول ان صعود  
باريس سجمران هو الرجح  
اما اسرولوتو فسبور تبتدا الفاتية... فيها قويا...  
ولكن فى الفاتية متعللا... يزيد من مسط جامهين  
وادارة اسرولوتو على المبراب الاجلبياني بعد روى ويهون...  
الذى يبري البعض ان طريقته اما الفاتية افضل لفرق

يحبسون خارج عليهم، ويضربون في مفاصلهم بقرابهم، ولعل ذلك الخلطة التي مزالت تلقا للرب زائريي.. وتزجج بستمطار.

**كأس الاتحاد**

لأحد يستعطن أن يسوق نول انترميلان الإيطالي حلق بالفلل ما يريد.. فخطب بسند.. وقم لاجوبه بكتلة دمج نوحيد.. تزجج بكتلة دمج ملحوب وعصية.. ثم هداه في الشوط الثاني وهداه لملعب لحظافوا على قدمهم.. وزعم أن الفريق كسب قدم عرض أفضل في الشوط الثاني.. إلا أن هذا احداه في أي ميدان لهم.. خاصة وأنهم سيغوزون احداه في أي ميدان.. ثم مدرسة العرض الفعلي.

ولكن مذكول لم يقدم العرض المطلوب.. إنما لإحسان لاجوبه سيغوزون في أية لحظة.. خاصة وأن سلجم خارج عليهم أفضل بكثير.. تلك اليد العوي في جوسبيي امي.

الفتاة التي بين تيمبريبي وشاكه الانلي.. جمه بين كرتين مختلفتين تامه.. كرتي تيمبريبي اسويكس والكرتي التي قدمت بعد الاتحاد المباشري.. وللجاء.. وقال أن الفريق الأسباني تمتع بحظ على الحلق.

بعضه على فيثروتوب بيستونز ثلث  
الحفوزة الوسطى للمنطقة الشرقية  
(١٢ حفوزا ٥٧ حفوزا) ٨٢.٨٢  
فرقة تصفصلت بعد اتمام الحفارة  
برجع حسماء على بحفارة  
نيوبوروم اتمام شكاغوتى الى منته  
لعب الجموعة.

وتلقى من مياهي تم هاراديا  
(٢٠ حفوزا) والوبوز (٢١ حفوزا)  
وبيري ويزاري (٢٤) وغرانت حيل  
(١١).

فرقة سيغال سوز سونيكس  
متصفز الحفوزة العالية للمنطقة  
الغربية (٥٧ حفوزا ٥٧ حفوزا) على  
اللاس فركسكوس ٨٢.٩٠ من دون  
ان يبرز عند ادع اعلاف علاقته فوق  
كعب عن الجبال حتما قبل سجل  
٩ حفوزا ٩٠ حفوزات ٤ حفوزات  
حساسة على ١١ حفوزة مقابل  
١٦ حفوزة لعيرسي فاولنز و ١١ حفوزا  
بليتون.

وكانت مشكلة الالاس على قلة  
الابرين المستعملين اذ لم يستعمل  
الابرين منهم تسجيل الى نقطة بين  
كسان في سيلياني (٢٤ حفوزة)  
والوبوزغافى سيلياني فاليوغيشت  
(٢٤ حفوزة ١٦ حفوزا) الالاز في

اعتماد شجنتو حيل على نقطة  
حفوزان (٢٤ حفوزة ٧  
حفوزات غفافية) سونيكس بين (٣٢  
حفوزة) الى حبله مزاحوم  
التعليق الالى شاركوفا الى الجبال  
بين ١٠ حفوزة.

على الكسب تمام. الالاس  
نيوبوروم والجماعية واستعمل ٦  
التمتلكة الماشترين تم تسجيل بين ١٢  
نقطة مع بارتراك ابليغ (٢٠  
والري وحسون (١٧) سوز ستران  
(١٥) وميستون (١٥) وشترلنر  
(١٤) و١٤) متشقة) وكريس  
تسجيل (١٣) تريرة (حساسة)  
وسجل لاسب واحد ١٤ نقطه وآخر  
تقتلتن.

وتقدم نيوبوروم ٨٧. ٧٨ قبل  
الحفوزة بنسج حيل الى حوزان  
اذ التوازن سبيلج ٤ سلات واحدة  
منها ثلثية الالامج التتمد لشكاغوتى  
٨٩. ٩٠ حفوزات حفصت حيل  
سوسونوس الى رجحان قبل  
نيوبوروم ٩٠. ٨٦ حوزان تمكن  
بقوله من ازال الحفاز ١٠. ١٠  
حفوزة ١٤ ثلثية واصناف زميله بين  
تقتلتن الفوز ١٠. ١٠.

والرح حسماء  
مجموعة الطمسي (٥ حفوزا ١٨)

على مدى ١٣ أيام كانت الكرة الأوروبية على موعد آخر مع البطولات والبرقيات الممتعة العفوية بوصول بطولات التنديبه الى مرحاها الى الاخيرة... التي يصل الى افضل الفرق في البطولة.

الاطبال استوحوا كاس الاطبال على المصعب الاكبر من المشاهدة وتلاحا كاس الكؤوس وكاس الاتحاد.

ويمكن القول انه لم تحدث مفاجئ كبيرة في كاس الاطبال بينما صنع كاس الكؤوس كاسا قتيلا كان ليغزول الى الجحيم عبر تسلي التسحق وان كان منسبة الى فوز برشايته الاممسي... كما اس الاطلا فلا اذا يستعجلا بوقوف فوق هذه الترميلان الاطبال.

في كاس الاطبال ويساند استرماد «داريا» واصل فريق فينوتس قد تعرض لمصيبة الممتدة... وتكرته الشاملة... الى الطارية الاطبالية... التي اجبرت الهولنديين مخزعة هذه الطارية... فذهب غياد ديمو من النجوم من الاطبالين... الى احتشاشيه انبتوا انهم لا يتقون مباراة مع النجوم... وبدا واضحا من الحديق لئلا سيحلهم كرتستين فير واوروزو وجو ما كرتستين الاكتفيع من مباراة ميلان في الدوري الاطبالية الى الخلفي... كما انبت السوط الاطبالية والافاق ومن فلعهم الحارس الاصلا فينوتس انهم جميعا اسباب ارتفاع مستوى الفرق

مؤتسعة

**كأس الكؤوس**  
رغم ان باريس سان جيرمان حامل اللقب.. قد

حيث أم سى سوربات ... سيارة الراحة المطلقة والانسجام  
الراحة والانسجام أضواء تقدم لكم الفخامة المتناهية  
والتيكم والانسجام حيث أم سى سوربات. سيارة المصام  
التي تصمم في تروم براغوا وشيفيا بيت القيادة على  
الطريق المصمم في وهي المناطق الوعرة بفضل قوتها  
التي تصمم في المناطق الوعرة وتطوّر لبيكها الطويل  
والتي تصمم في المناطق الوعرة والانسجام. فاتها  
التي تصمم في المناطق الوعرة والانسجام. فلا عجب إذا



**GMC سوپر بان**

بن حمودة، أبو ظبي، هاتف: ٤٤٨٨٨٨٨ (٠٢) • الوطنية للسيارات، دبي، هاتف: ٦٦٤٨٤٨ (٠٤)

سليمان

حارث

عبد الله

خليفة

خالد

سرو

مبارك

هزاع

طلال

سيف

فصيل

مطر

سويبان